AÑO SEXTO — Núm. 1.736 — Dirección, Redacción y Administración: AVENIDA DE MAYO 769 — Buenos Aires, lunes 3 de enero de 1921

Todas las cartas destinadas a la Redacción deben ser dirigidas al director.

Como el diario no puede responsabilizarse por los manuscritos que se le envien, ruega a los autores guarden copia de ellos.

Dirección Telegráfica: EPOCA, Buenos Aires

Teléfonos: U. T. Administración 7370 Av. Expedición 7372 Avenida. Sociales 7373 Avenida. Director 7374 Avenida. Redacción 7375 Avenida y 10 interno. Cooperativa 3927 Central.

La Epoca

PRECIOS DE SUSCRIPCION

CAPITAL

$ m/n. Por mes 2.50 — $ m/n. Trimestre 7.50 — $ m/n. Semestre 15 — $ m/n. Año 28.

INTERIOR

$ m/n. Trimestre 10 — $ m/n. Semestre 18 — $ m/n. Año 32.

EXTERIOR

$ oro [illegible] — $ oro 3 meses 7.50 — $ oro 6 meses 15 — $ oro 1 año 28

Número del día 0.08 — Número atrasado (dentro de los 30 días) 0.20. — De fechas anteriores 0.50.

Servicio telegráfico especial para LA EPOCA

(De la United Press, Agencia Havas y nuestros corresponsales)

La ley inglesa y el acuerdo comercial anglo ruso

El desarme alemán y el informe de Foch

En Rumania han sido movilizadas las clases de 1913, 1914 y 1915

Banquete ofrecido por el Dr. Pueyrredón al ministro Leygues

El acuerdo comercial anglo-ruso

LONDRES, enero 3 (Agencia Havas). — "The Daily Chronicle", refiriéndose al acuerdo comercial anglo-ruso dice que la ley inglesa no puede reconocer a las actuales autoridades rusas el derecho de disponer del oro que el antiguo régimen consideraba propiedad legítima de sus acreedores.

El informe del mariscal Foch

PARIS, enero 3 (Agencia Havas) — "Le Temps" refiriéndose al informe del mariscal Foch sobre la actitud alemana desde el punto de vista del desarme, que fué transmitido el [illegible] del pasado mes, dice que los aliados estudian en la actualidad los términos de dicho documento y que ulteriormente se concertarán respecto al curso que se le dará.

El informe presenta las cifras de las entregas y destrucciones de material operadas por Alemania cuando el armisticio y después de la entrada en vigor del tratado de paz.

Fueron entregados 31.000 cañones completos en los cuales hay que incluir cañones sueltos, 70.000 ametralladoras y caños, 2.860.000 armas portátiles y 16.000 motores de aviación.

[illegible] todo al mantenimiento de guardias cívicas en Baviera y en la Prusia oriental, y respecto a la organización de la policía de seguridad así como a la insuficiente destrucción de artillería en las fortalezas de las fronteras oriental y meridional de Alemania.

Los alemanes solicitan conservar 390 cañones en Koenisberg y 20 en Pilau, 22 piezas en Swinemunde, 168 cañones de gran calibre en la fortaleza de Kustin, 28 piezas en Glogau y por último en Ulm e Ingolstadt 181 y 22 cañones respectivamente. Las comisiones interaliadas concedieron a Alemania 2[illegible] cañones para Koenisberg, 36 para Pilau y 22 para Swinemunde.

Las demás demandas fueron rechazadas.

Nueva movilización rumana

PARIS, enero 3 (United Press) — Un despacho de Bucarest, de la agencia Radio, informa que habiendo identificado en el frente del Dniester a seis nuevas divisiones rojas, a una formación de artillería y a la caballería del general Budenny, que se halla concentrada en las cercanías de Morgilieu, por decreto real se movilizan las clases del trece, catorce y quince, movilizando asimismo a todos los empleados de ferrocarriles.

Fué nombrado director de ferrocarriles el general Jon [illegible]

Demostración en el hotel Ritz

PARIS, enero 3 (United Press) — Conforme se había anunciado, hoy tuvo lugar en el hotel Ritz el almuerzo con que el doctor Pueyrredón obsequiaba al primer ministro Leygues y demás invitados.

Las elecciones en Cuba

WASHINGTON, enero 3 (United Press) — El doctor Fernando Ortiz, vicepresidente de la cámara de representantes de Cuba, apela a Estados Unidos para que ayude en las elecciones cubanas. Dijo que lamenta que el presidente Menocal no merecíera la confianza de los liberales.

Protesta ante la Liga de las Naciones

BRUSELAS, enero 3 (Agencia Havas). — "La Dernier Heure" anuncia que los señores Mathieu y Rickmars, residentes en Urundi, protestaron ante la Liga de las Naciones en nombre de los habitantes del reino de Musinga (Congo alemán) contra la convención por la cual Inglaterra adopta dicho reino. Los citados residentes creen que esta convención perjudica a Bélgica, la cual no puede ratificarla.

Alemania persiste en no desarmarse

PARIS, enero 3 (Agencia Havas) — —No se ha recibido aún en esta capital ninguna información autorizada respecto a la actitud del gobierno británico en presencia de la resistencia alemana a las medidas sobre su desarme.

La noticia según la cual Mr. Churchill vendrá a París, no ha sido oficialmente confirmada. Tampoco se sabe cuando tendrá lugar la entrevista entre los primeros ministros de la Entente.

La odisea de unos viajeros

NUEVA YORK, enero 3 (United Press) — El globo de la marina, que con tres pasajeros salió para el Canadá el 13 de diciembre, se ha perdido según se cree. Los tripulantes telegrafiaron a la estación aérea de marina diciendo que debido a una tormenta se habían visto obligados a aterrizar el 14 de diciembre, en un bosque situado al norte de Moose Factory (Ontario). Hace cuatro días que no se sabe nada de ellos. Tendrían que viajar para llegar a la primera estación ferroviaria, en narria tirada por perros, durante seis días.

El bolsheviki Ludwig

NUEVA YORK, enero 3 (United Press) — El "embajador bolsheviki" Ludwig Martens ha salido para Washington, donde informará sobre la deportación decretada contra él. En el mitin celebrado en Madison Square Garden protestando contra la deportación, había unas seis mil personas.

El senador Penrose

WASHINGTON, enero 3 (United Press) — Después de una ausencia de trece meses, por enfermedad, asistirá hoy a sesiones el senador Penrose.

[illegible]

"The Daily Telegraph" refiriéndose al desarme de Alemania dice que en los círculos británicos se aprecia grandemente la actitud del jefe de gabinete francés señor Leygues y se cree que si la ocupación de la cuenca del Ruhr fuese necesaria, sería conveniente no dejar a Francia sola.

El citado diario agrega que Francia, Italia y Bélgica insistirán en la reducción del precio del carbón alemán y solicitarán la cesación de los adelantos en grandes cantidades de metálico.

Las importaciones en Estados Unidos

WASHINGTON, enero 3 (Agencia Havas). — El total de las importaciones de mercaderías en Estados Unidos alcanzó durante los once primeros meses de 1920 a 154.000.000 de dólares contra 107.000.000 durante el mismo período de 1919. En cambio, las exportaciones de mercaderías a [illegible] a Francia disminuyeron de 810.000.000 en 1919 a 635 millones en 1920.

Nuevos atentados en Irlanda

DUBLIN, enero 3. (U. Press) — Un numeroso grupo de sinn feinistas rodeó los cuarteles de Ballybay, condado de Monaghan, el primero de enero, y atacó a dos destacamentos, dejando muerto al agente Francis Malone e hiriendo a otros dos. Los sinnfeinistas tuvieron un muerto y tres heridos.

La policía lanzó cohetes verey, en [illegible] desde Dundalk que [illegible] enviaron fuerzas de socorro, pero encontrándose con los caminos intransitables, habiendo en [illegible] árboles en medio de la carretera, lo que les obligó a ir a pie [illegible] que no llegaran allí hasta [illegible].

Nombramiento

LONDRES, enero 3. (U. Press) — Se anuncia que R. Tristram Harper ha sido nombrado secretario de la empresa de Ferrocarril Sud, de esa.

Nueva línea férrea

LONDRES, enero 3 [illegible] Según noticias recibidas [illegible] Rumania y Polonia, [illegible] acuerdo por el cual se [illegible] una línea directa de ferrocarril entre [illegible] Bucarest Varna, con lo [illegible] quedará conectado el Báltico con el mar Negro.

La lucha en Angora

ESMIRNA, enero 3 [illegible] Los kemalistas derrotaron una fuerza de ocupantes rebeldes que luchaban contra el gobierno de Angora.

Ambos bandos tuvieron grandes pérdidas.

Propuesta bávara aceptada por americanos y franceses.

COPENHAGUE, enero 3 (United Press). — El gobierno bávaro aceptó una oferta de los capitalistas americanos y franceses, por la cual prometen aportar los recursos financieros para el aprovechamiento de la fuerza hidráulica de los ríos y su utilización y desarrollo.

La campaña electoral en el Transvaal

CAPETOWN, enero 3 (U. Press) — La campaña electoral en el Transvaal oriental, es reñidísima. Se declara que si fracasa la Liga de las Naciones, fracasa el mundo.

Insurrección tártara

GINEBRA, enero 3 (United Press) — Se sabe que en Crimea estalló una insurrección tártara y que fueron establecidas comunicaciones con las tropas de Makno, dentro de la provincia de Ekaterinoslav.

Los sinnfeinistas en acción

MANCHESTER, enero 3 (United Press) — Un grupo que, según se cree lo componían elementos sinnfeinistas, hirió gravemente a un agente de policía. El incidente se produjo cerca de los docks.

La situación en Grecia

ATENAS, enero 3 (U. Press). — Las repetidas declaraciones de Stratos, leader del partido opositor, sobre que apoyará al candidato a primer ministro del gobierno, es causa de [illegible]

[illegible]

Se sabe que habrá quorum y se anticipa que las fuerzas parlamentarias se alinearán en esta forma: venizelistas 110, stratistas 70, gounaristas 70, dragoumistas 0, rhallistas 30, independientes 70. Los venizelistas y stratistas entrarán en una combinación, tomando Stratos la dirección que antes correspondía a Venizelos.

Si el gobierno rechaza las elecciones de los soldados habrá nuevamente elecciones; gounaristas y otros funcionarios del gobierno confían, no obstante, en que podrá lograrse la mayoría necesaria para formar un gobierno de partido.

Naufragio de un vapor

MADRID, diciembre 3 (A. Havas) —Se acaba de aberiguar que el vapor Santa Isabel de la Compañía Transatlántica de Barcelona, se hundió en la noche del sábado al domingo 2 de enero, frente a las costas de Villa García, a la altura de las islas [illegible]. Dicho vapor conducía [illegible] personas, de las cuales 40 han [illegible] salvadas.

Se ignoran otros detalles.

SUD AMERICA

CHILE

Sobre una renuncia — Reunión de gabinete — Lo que dice "La Nación" — El aviador Cortinez — Los restos del señor Antúnez — La escuadra japonesa.

SANTIAGO DE CHILE, enero 3 (Agencia Havas) — "La Nación" dice que existe el acuerdo en el gobierno para rechazar la renuncia presentada por el ministro en Roma, señor Villegas y también para nombrar al señor Agustín Edwards como delegado de Chile ante la Liga de las Naciones.

—Hoy se llevará a cabo la reunión del gabinete, el cual será presidido por el primer magistrado señor Alessandri, a fin de continuar el estudio de las cuestiones administrativas pendientes, quedando definitivamente acordados los nombramientos de los intendentes y gobernadores que todavía no se han efectuado.

—"La Nación" insiste en afirmar que se nombrarán ministros en París y Madrid, respectivamente, a los señores Luis Aldunate y Manuel Rivas.

—La salud del aviador Cortinez es francamente satisfactoria; esperase que en breve podrá recibir a los numerosos amigos y admiradores, quienes siguieron con gran interés las alternativas de su dolencia.

—Se ordenó la repatriación de los restos mortales del ex encargado de negocios de Chile en Suiza, señor Antúnez.

—Telegrafían de Valparaíso que hoy fondeará en ese puerto la escuadrilla japonesa. Después de las visitas de protocolo, los comandantes de los buques fondeados depositarán una corona en la estatua del almirante Prat.

Mañana se [illegible]

[illegible] nipones.

"La Nación", por su parte, en un editorial les da una calurosa bienvenida y recuerda la invariable amistad que existió siempre entre Chile y Japón.

[illegible] materias que componen el curso [illegible] puedan rendir a opción [illegible] nos en diferentes pruebas [illegible] que los exámenes no sean eliminatorios. El doctor Salinas prometió ocuparse preferentemente de esas cuestiones.

Los delegados se retiraron gratamente impresionados por la acogida que les dispensó el ministro Salinas y nos pidieron que así lo hiciéramos constar.

Regreso del aviador Chaves

ESTA NOCHE SE EMBARCA PARA MONTEVIDEO

Esta noche en el vapor de la carrera [illegible] aviador Chaves [illegible]

El señor Chaves permanecerá [illegible]

[illegible] comisiones concurrirán a despedirlo.

La huelga de chauffeurs

La reunión de hoy en el salón Garibaldi

En el local del Salón Garibaldi se reunieron esta tarde a las 13 [illegible] obreros chauffeurs, [illegible] de las medidas adoptadas por el comité de huelga y que publicamos en nuestra primera edición.

Asistieron al acto alrededor de 1500 personas.

El secretario del comité de huelga [illegible]

Terminado [illegible] se hizo por gran mayoría de votos.

[illegible] de la West [illegible] Company.

2ª. EDICION

Servicio de la deuda pública

[illegible] letras. [illegible] día, por [illegible]

GUERRA Y MARINA

COMISION NAVAL EN EUROPA

[illegible]

CAMBIO DE ACANTONAMIENTO

[illegible]

CAMBIOS DE DESTINO

[illegible]

EXPEDICIONARIOS AL DESIERTO

[illegible]

MOVIMIENTO DE BUQUES

[illegible] Rivadavia [illegible] del Valle para [illegible] destino a Buenos Aires.

[illegible] arribó a Puerto [illegible]

—Zarpó [illegible] para Comodoro [illegible] ingeniero Huergo.

ASPIRANTES A OFICIALES DE RESERVA

Continuó hoy la presentación a los diversos cuerpos de ejército en la metrópoli, de los estudiantes que han de prestar el servicio de tres meses como aspirantes a oficiales de reserva.

Como se sabe, desde este año los aspirantes se incorporarán únicamente [illegible]

[illegible]

realizó en el mayor orden, dando lugar a una nota simpática por el número de favorecidos y la abundancia de juguetes y golosinas repartidos.

La compañía Buenos Aires de los boy-scouts mantuvo el orden y cooperó eficazmente en la distribución. Se repartieron más de 3000 juguetes y alrededor de 4000 paquetes de caramelos.

Una comisión de esta misma brigada hizo una visita al asilo de reclusión de menores, calle Tacuarí [illegible] con objeto de hacer entrega de dulces para ser distribuidos el día [illegible] entre los asilados, amablemente atendidos por su director, quien agradeció la acción humanitaria de la brigada [illegible], cuyos miembros prometieron a su vez repetir esas visitas de estímulo y consuelo para los pequeños asilados.

Visita del presidente Yrigoyen a Mr. Colby

Efusivas y sinceras declaraciones del ilustre secretario de Estado de la Unión

En nombre de su gobierno invita al Dr. Yrigoyen para que visite Norte América, asegurándole una grandiosa acogida

UN MENSAJE DEL PRESIDENTE WILSON

[illegible] estadistas fué en extremo [illegible] una hora, en la cual ambos personajes [illegible] y en uso de sus propias ideas, tuvieron [illegible] desenvolvimiento.

[illegible] frases y juicios que el doctor Yrigoyen [illegible] del ilustre político norteamericano, [illegible] que aquél le hizo en nombre de su [illegible] país visitándolo, en la seguridad de [illegible] tal acogida y el pueblo la más grandiosa [illegible] — añadió Mr. Colby — saldré a recibirlo [illegible] distancia.

En el transcurso de la conversación, manifestó que el presidente Wilson le había encomendado que devolviera la visita a los presidentes del Brasil y Uruguay, pero que en modo alguno dejara de ir a Buenos Aires a estrechar la mano de su gran amigo el presidente Yrigoyen, de quien [illegible] más atento y sincero admirador.

[illegible]

[illegible] teléfono momento por momento, encontrarse con el Dr. Yrigoyen y recorrer las calles conversando sobre comunes problemas y esperanzas. Regreso a mi país — añadió — hecho un sincero amigo de la Argentina en todo momento, ante cualquier llamada y aun cuando de mí no se acuerden.

Terminada la entrevista que, como hemos consignado, fué sumamente afectuosa y expansiva, Mr. Colby quiso acompañar a todo trance y acompañó al doctor Yrigoyen hasta la portezuela del automóvil donde se despidieron los dos grandes hombres con un [illegible] abrazo.

Información local de última hora

EN LA PRESIDENCIA

A mediodía llegó a la casa de gobierno el presidente de la república.

Concedió varias audiencias, figurando entre las personas recibidas el nuevo presidente del Banco Hipotecario, doctor Nereo Crovetto, quien estuvo a agradecer al doctor Yrigoyen su designación para aquel cargo, el director de agricultura, señor Badano, las señoras Inés Dorrego de Unzué y María Unzué de Alvear, de la Sociedad de Beneficencia y una comisión de empleados de la Casa de Moneda.

Con los ministros atendió la resolución de asuntos de sus carteras.

A las 15 se trasladó al Plaza Hotel para retribuir a Mr. Colby su visita.

De regreso a la casa de gobierno recibió a los periodistas norteamericanos que acompañan a Mr. Colby, departiendo con ellos largo rato.

Audiencia presidencial al infante de Baviera

El presidente de la república recibirá en audiencia privada al infante D. Fernando de Baviera, pasado mañana a las 17 horas

En momentos de cerrarse nuestra edición, los andenes de la estación Retiro se hallan literalmente llenos de público que aguarda la llegada del [illegible] nacional en que realiza [illegible] don Fernando de Baviera [illegible] antes de las 19, llegará [illegible] embajador de España, marqués [illegible] Ampostá, personal de la [illegible], los funcionarios oficiales que saludarán al distinguido visitante en nombre del gobierno, el intendente municipal y otras destacadas personalidades. La recepción, a juzgar por el enorme público congregado en el Retiro, resultará imponente.

El príncipe Aimone visitará mañana al Presidente

El presidente de la república, doctor Yrigoyen, ha fijado el día de mañana, a las diez y seis horas para recibir en audiencia al príncipe Aimone de Savoya, duque de Spoletto, que es huésped de Buenos Aires.

El ministro de obras públicas e interino de relaciones exteriores, doctor Torello, ofrecerá mañana un banquete en el Plaza Hotel, en honor del príncipe Aimone.

Dependencias nacionales en el interior

En la fecha, la tesorería general de la nación giró 78.731.48 $, importe de las planillas de sueldos y gastos por diciembre último de las siguientes dependencias nacionales: juzgados letrados de Formosa, Misiones y Río Negro; juzgados federales de La Rioja, Salta, Mendoza, Corrientes, Santiago del Estero, Tucumán, Córdoba, Jujuy, Concepción del Uruguay y Rosario (Dr. Carrillo), y escuela de artes y oficios de San Juan por noviembre pasado).

Retirados y pensionistas de marina — [illegible] también, 9.548.96 pesos, total de los haberes por diciembre de los retirados y pensionistas de marina en el interior.

Préstamos a corto plazo

El ministerio de hacienda amortizó en la fecha un préstamo que vencía por valor de 2.250.000 $ m/n. y renovó otro por valor de un millón de pesos, a 180 días de plazo e interés del 6 ojo.

Representación diplomática alemana

El ministro doctor Adolfo Pauli será recibido mañana por el Dr. Yrigoyen

El miércoles próximo, a las 16, será recibido en audiencia de presentación de credenciales, por el presidente de la república, doctor Yrigoyen, el nuevo enviado extraordinario y ministro plenipotenciario de Alemania, cerca de nuestro gobierno, doctor Adolfo Pauli.

El mencionado diplomático, conforme a las prácticas del ceremonial, será conducido desde su residencia hasta la casa de gobierno, en una carroza de gala de la presidencia, y acompañado en este trayecto como al regreso, por el introductor de embajadores.

Después que el señor Pauli haya puesto en manos del primer magistrado las credenciales que lo acreditan en el cargo, por el ministerio de relaciones exteriores será extendido el decreto de reconocimiento oficial.

Tesorería general de la nación

Pagos efectuados hoy

La Tesorería General de la Nación pagó en la fecha 2.658.731 pesos, distribuídos así:

Ministerio de obras públicas, fondos nacionales, 200.000 pesos, giros, 78.731; policía de la capital, gastos, 30.000 pesos, y por cancelación de letras $ 2.350.000.

Universidad del Litoral

Una delegación de estudiantes visita al Dr. Salinas

Los señores Juan P. Bellunghi y A. Benjamín Caparado, alumnos del curso de procuración anexo a la facultad de ciencias jurídicas y sociales de la Universidad del Litoral, con asiento en la ciudad de Santa Fe, estuvieron esta tarde al ministerio de justicia e instrucción pública, con el objeto de obtener del titular de la cartera, doctor Salinas, que a los alumnos del citado curso que no rindieron examen en noviembre se les permita hacerlo en marzo y que las

Elecciones de gobernador en Jujuy

Triunfo de la Unión Cívica Radical

En el ministerio del interior se ha recibido un telegrama del gobernador de Jujuy dando cuenta de que en aquella provincia se han realizado las elecciones de electores de gobernador, triunfando la Unión Cívica Radical, que sostiene la candidatura del doctor Mateo Córdoba, que se presentó sola a la lucha.

Los demás partidos se han abstenido, por falta de caudal electoral y prestigio en la opinión.

He aquí el telegrama del gobernador:

"Jujuy, enero 2 de 1921 — Excmo. señor ministro del interior. — Tengo [illegible] a V. E. que [illegible] las elecciones [illegible] electores de gobernador [illegible] orden y con [illegible]. Ha concurrido sólo la Unión Cívica Radical [illegible] por lo tanto sus candidatos. Saludo a V. E. con toda consideración. — [illegible] Carrillo, gobernador."

Presidencia del Banco Hipotecario Nacional

El Dr. Crovetto tomará posesión del cargo el miércoles próximo

El miércoles a las 1[illegible] el ministro de hacienda, doctor Salaberry, pondrá al doctor Nereo Crovetto en posesión del cargo de presidente del Banco Hipotecario Nacional, para el que ha sido designado por reciente decreto.

Este nombramiento, del que nos hemos ocupado en su oportunidad, juntamente con [illegible] los señores Noriega y Malbrán, ha causado excelente impresión en los círculos comerciales y bancarios habiendo llegado al gobierno [illegible] por el acierto [illegible]

Contra la tuberculosis

Fundación de un dispensario en el Rosario

En estos días será firmado por el presidente de la república un decreto por el cual se dispone la creación de un dispensario antituberculoso en el Rosario, [illegible] de su organización al presidente de la comisión asesora de asilos y hospitales, doctor Cabred.

Un colega rosarino, comentando esta creación, dice entre otras cosas:

"Cabe anotar con satisfacción es la medida con que el gobierno contribuirá a la campaña en que desde hace largo tiempo se hallan empeñadas contra la tuberculosis instituciones tan importantes y prestigiosas como la Liga Argentina cuya acción, justo es decirlo, se ha venido desarrollando hasta ahora sin el apoyo de los poderes públicos.

Si bien nuestra ciudad no es de las que cuentan mayor número de víctimas de la tuberculosis, ni de las [illegible] mayor urgencia [illegible] por consiguiente el establecimiento de dispensarios [illegible] para [illegible] decretado [illegible] total.

Es de esperar que la creación del dispensario [illegible] "imprescindible".

En la provincia de San Juan

ACCION DE LA U. C. R.

Gran entusiasmo popular

Demostración de fuerzas cívicas

[illegible]

DEL Dr. FRANCOS RODRIGUEZ

Ecos de su visita al Rosario

El distinguido político y periodista español, doctor José Francos Rodríguez, ha enviado a un colega del Rosario, el siguiente telegrama:

"Buenos Aires. — Señor Emiliano Ferreyra, Rosario. — De retorno de mi viaje, le ruego exprese mi reconocimiento al vicegobernador, a [illegible], político al intendente municipal y presidente del concejo deliberante como a los representantes de instituciones argentinas y españolas, mi más íntimo agradecimiento por la amable acogida dispensada, porque traigo del Rosario el más agradable recuerdo. — José Francos Rodríguez".

Puertos de Buenos Aires y La Plata

Movimiento de tráfico en Diciembre y durante el año 1920

La Dirección de navegación y puertos ha dado a conocer hoy el resumen estadístico del movimiento de tráfico habido en los puertos de la capital y de La Plata, durante el mes de diciembre próximo pasado.

Según dichos informes en ese período entraron al puerto de la capital 6.170 vagones cargados con [illegible] toneladas y 3.670 vagones vacíos, salieron 2479 vagones cargados con [illegible] toneladas y 6451 vagones vacíos y pasaron en tránsito [illegible] vagones cargados con 59.274 toneladas y 4.237 vagones vacíos.

El total de toneladas movidas en este puerto durante el mes asciende a 262.358, lo que representa un promedio diario de 8463 toneladas.

El movimiento habido durante el año 1920 ha sido de 3.137.493 toneladas entradas al puerto, 678.53[illegible] salidas y 946.417 toneladas en tránsito, o sea un total de 4.762.45[illegible] equivalente a un promedio diario de 13.012 toneladas.

Las liquidaciones emitidas en el mes de diciembre de 1920, en el puerto de Buenos Aires, se distribuyen [illegible]

Intercambio, $ m/n 173.7[illegible]; tarifas de vagones, 17.145.35; [illegible] giro [illegible]; vagones [illegible] eventuales [illegible] 202.09, lo que constituye un total de $ m/n 207.087.65.

Por lo que respecta al puerto de La Plata, he aquí los datos de las liquidaciones: Intercambio, 2.236.02 pesos; [illegible] estadías de vagones, 4.275.80; [illegible] de vagones, 2.652; servicio de locomotoras, pesos 3.276; cambios de giro, 2[illegible]; guinches, 270; entrada y salida [illegible] vagones vacíos, [illegible], que forman un total de $ m/n 13.127.97.

Es decir, en dichos puertos se han emitido liquidaciones en concepto de tracción interna por valor de moneda nacional 320.215.6[illegible]

El monto de las liquidaciones emitidas por tracción en el [illegible] capital durante el año 1920 asciende a $ 3.282.541.55 y en el puerto de La Plata por [illegible] a $ 143.729.58 m/n., lo que hace un total de $ 3.426.281 [illegible] presentando un aumento [illegible] moneda nacional 756.939 [illegible] con respecto a lo liquidado en los puertos por el servicio [illegible] 1919.

[illegible] misión [illegible] el co[illegible] que siendo [illegible] dades mi[illegible] el banquete [illegible] gobierno, [illegible] argentino-boliviano [illegible] y en todas [illegible] tocó, fué [illegible] manifestaciones [illegible] — La misión [illegible] asistió a [illegible] En el producido [illegible] homenaje a Walter [illegible] la Sierra, [illegible] Antofagasta

Plata no se incluye el que corresponde por intercambio de los ferrocarriles Sud, O. General y de La Plata a Meridiano V, cuyas liquidaciones a favor del fisco son objeto de una prolija fiscalización ante las contadurías de esas empresas.

Instrucción Pública

COLEGIO NACIONAL MARIANO MORENO

La expedición de permisos de examen para la próxima época de febrero tendrá lugar en las fechas que a continuación se indican:

Regulares: 1.o y 2.o año, días 28, 29 y 31 de enero; 3.o, 4.o y 5.o año, días 1.o y 2 de febrero.

Libres: 1.o y 2.o año, días 3, 4 y 5 de febrero; 3.o, 4.o y 5.o años, días 10 y 11 de febrero.

No se dará curso a ninguna solicitud de alumno regular o libre, sin la presentación de la cédula de identidad.

Los exámenes darán comienzo el 17 de febrero.

Matrículas: Los alumnos regulares del establecimiento, que se encuentren en condiciones reglamentarias, podrán obtener su matrícula para el curso escolar de 1921, en las fechas siguientes:

Segundo año: 20 y 21 de enero; tercer año, 22 y 24; cuarto año, 25 y 26; quinto año, 27 de enero.

Para primer año se concederá inscripción del 20 al 27 del mismo mes, teniendo los interesados que presentar los siguientes documentos: certificado de sexto grado, de vacuna, de buena salud, y comprobar la edad de 12 años. La fórmula de la solicitud respectiva está expuesta en los cuadros de los patios del colegio.

Información general

DISTINCION

Por resolución del 9 de noviembre ppdo., S. M. el rey de los belgas ha acordado la "medalla del Rey Alberto con cinta estriada con una raya" a los señores Armando Moreau y Héctor J. Montegriffo. Esta distinción se les ha acordado a estos señores por la acción desplegada en pro de las víctimas de la guerra como tesorero y secretario, respectivamente, del Comité Argentino Pro Hogar de los Huérfanos Belgas.

Odisea de un celebrado escritor en Chicago

Noticias de Chicago dan a conocer que el ganador del premio Nobel, este año, Mr. Knut Hamsum, célebre escritor escandinavo, estuvo en aquella ciudad en 1880, ganándose la vida en calidad de guarda de un tranvía de sangre.

El gran escritor y poeta, hoy en la cúspide de su reputación mundial, era un mediocre empleado que sufría a menudo las peores distracciones en su humilde cometido.

Muchas veces paraba el tranvía antes de tiempo, para hacer que descendiera del vehículo algún viejo amigo, presa de los horrores del reuma, o bien alguna anciana desvalida.

Otras detenía su coche, por no [illegible] del sitio regla[illegible]

[illegible]

En cierta ocasión, un pasajero le preguntó si el tranvía seguía la dirección sur, lo que motivó que el escritor a su vez le preguntara al cochero.

—¿Vamos hacia el sur?

—Vamos hacia el infierno—hubo de contestar el auriga tranviario.

Despedido, al fin, de la compañía, Knut Hamsum pudo lograr su traslado, en calidad de marinero, rumbo a Europa.

Ya en Noruega, el año 1888, asombraba a sus compatriotas con la publicación de sus poemas épicos.

Knut Hamsum tiene ahora 60 años y vive cómodamente en sus posesiones de una provincia noruega, rodeado de la admiración y cariño de todos sus compatriotas, habiéndose hecho acreedor al famoso premio Nobel.

Gobierno municipal de La Plata

EL NUEVO INTENDENTE

Conforme a las prescripciones de la ley orgánica municipal de la provincia de Buenos Aires, el vecindario de La Plata, por intermedio de su representación de concejales, ha procedido a la designación de las autoridades edilicias.

Escribano Félix A. Pachano, nuevo intendente municipal de La Plata

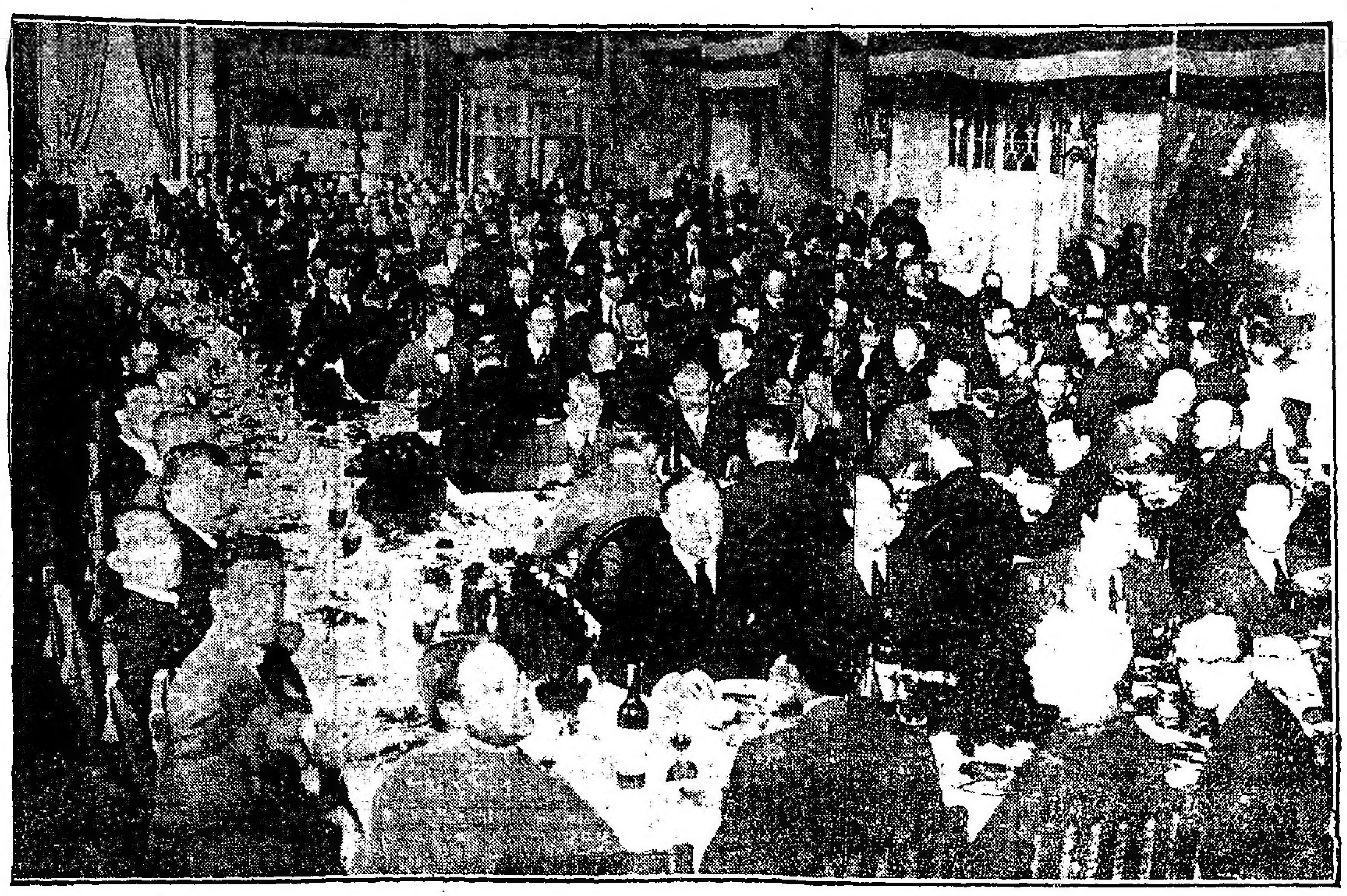
Ha sido designado intendente por el período 1921-1922, el candidato de la Unión Cívica Radical, escribano Félix A. Pachano, quien obtuvo trece votos contra diez del candidato conservador, señor Chaumeil.

La designación del señor Pachano, ha motivado un unánime movimiento de simpatía en la capital de la [illegible], donde reside desde muchos [illegible]. Militante desde la primera hora en las filas de la Unión Cívica [illegible], merced a su consecuencia [illegible] en la lucha, ha gozado [illegible] de la consideración [illegible] correligionarios políticos y [illegible] de sus propios adversarios [illegible] la fecha el señor Pachano [illegible] su antigua radicación [illegible] capital bonaerense, no [illegible] ningún cargo público, [illegible] atender exclusivamente [illegible] registro de escri[illegible] condiciones indiscutibles [illegible] e inteligencia permi[illegible] que la administración [illegible] de positivos beneficios [illegible] platense, cuyo cre[illegible] la acción de hombres

[illegible]

La visita de Mr. Colby. Agasajos al ilustre huésped. Banquete ofrecido por el American Club

REGRESO DE LA MISION



Aspecto del salón comedor durante el banquete

En el Plaza Hotel—

A mediodía fué servido el banquete que el American Club of Buenos Aires ofrecía en honor de Mr. Bainbridge Colby y su comitiva. En el amplio salón-comedor se tendió la mesa, a cuya cabecera se instaló el obsequiado, quien tenía a sus espaldas y de frente al resto de la concurrencia, ubicada en otra serie de mesas tendidas perpendicularmente, un gallardete con los colores de las banderas [illegible] la Unión [illegible]

[illegible] se destacaban los miembros más representativos de la colonia americana. Varias familias presenciaban el acto y una buena orquesta hizo música mientras la fiesta se desarrollaba en medio de un espíritu de franca expansión.

A la hora de los postres hizo uso de la palabra Mr. Wittemore, en nombre de la institución que patrocinaba aquel acto, teniendo palabras de elogio al saludar la alta representación que inviste el funcionario del país amigo.

Tras una salva de aplausos, púsose de pie entonces Mr. Colby. La concurrencia le aplaudió [illegible]

[illegible]

aptos y laboriosos, capaces de afrontar con éxito los modernos problemas de la edilidad.

Puso de relieve el alto exponente de adelanto que acusa la República Argentina y la situación del intercambio con los Estados Unidos, para cuyo afianzamiento debe trabajarse con tesón, salvando todas las dificultades y librándose a la energía del esfuerzo común que consigue tal finalidad.

Varios pasajes de la interesante exposición de Mr. Colby fueron saludados con aplausos, los que se repitieron al terminar de hablar.

Mr. Colby recibió el saludo de la mayor parte de los que participaron en esa reunión, que le fueron presentados y con quienes departió amigablemente un largo rato.

Fué objeto de una calurosa demostración de simpatía, en circunstancias de abandonar el salón de la fiesta para dirigirse a su alojamiento.

El doctor Sherwell en LA EPOCA.—

Esta mañana recibimos la visita del doctor Guillermo A. Sherwell, auxiliar especial del secretario de estado norteamericano.

El doctor Sherwell agradeció en nombre de Mr. Colby los conceptos emitidos por nuestro diario.

Regreso de la misión.—

[illegible] desde la dársena [illegible] acorazado "Florida" [illegible] fondeado en [illegible] Montevideo [illegible]

[illegible] ave uruguaya.

Se ha resuelto que el "Uruguay" conduzca al embajador Mr. Colby, general Cronkhite, doctor Sherwell, coronel Kelly, señores Wadsworth, Harriman, Beck, Seibold, Marting y Mac Laren.

El almirante Bassett, capitán Ross, teniente Hollway, y señores Cranford, Young y Evans viajarán a bordo del "Libertad".

Las embarcaciones aludidas llegarán a destino en las primeras horas de mañana, efectuándose inmediatamente el traslado de los distinguidos viajeros.

El "Florida" hará escalas en Bahía, Puerto España y Key West, de donde los viajeros seguirán por ferrocarril hasta Washington, donde deben llegar el 25 del corriente.

De Mr. Seibold—

El distinguido periodista Mr. Louis Seibold, corresponsal de "The New York World", que forma parte del personal de la embajada extraordinaria norteamericana, ha dedicado a nuestro diario la siguiente página:

"Los admirables motivos que inspiran la acción que desarrolla LA EPOCA, no pueden dejar de llamar fuertemente la atención del representante de un diario como "The World", de Nueva York. Ambos órganos periodísticos están evidentemente inspirados por el deseo de servir al público de la mejor manera posible y ambos obtienen resultados halagüeños. Para ambos diarios la causa defendida por un hombre es de mucho más importancia que la personalidad de ese mismo hombre. Debiera ser — e indudablemente es — un motivo de orgullo estar asociado a grandes diarios que se consagran persistentemente a esa norma siempre victoriosa. Espero que el señor del Valle y LA EPOCA disfruten largamente del prestigio que es el signo inconfundible del éxito conseguido con esa línea de conducta."

Despedida del general Cronkhite—

Concurrió hoy al ministerio de guerra, entrevistándose con el doctor Moreno, el general norteamericano Cronkhite, a quien acompañaba el teniente coronel de nuestro ejército Francisco Reynolds.

El distinguido jefe se despidió del ministro, cambiándose entre ambos expresivas manifestaciones de cordialidad.

Saludo de la Bolsa de Comercio—

El presidente de la Bolsa de Comercio ha dirigido a Mr. Colby el siguiente saludo:

Buenos Aires, enero 3 de 1921. — Señor secretario de Estado de la Unión Americana: Dr. don Bainbridge Colby.

Cábeme el alto honor como presidente de la Bolsa de Comercio de [illegible] darca la bienvenida [illegible]

Vuestra embajada pacífica, destinada como muy bien lo habéis dicho en otras oportunidades, para afirmar el cordial respeto y la buena voluntad que el pueblo de los Estados Unidos, tiene para con los pueblos sudamericanos, es debidamente apreciada por todos los elementos representativos de la producción, de la industria nacional y del comercio, que constituyen un organismo en cuyo nombre me dirijo al señor secretario de Estado.

Sabemos perfectamente que vuestra palabra autorizada, posará [illegible] en las decisiones que adopte el gobierno del cual sois eminente colaborador y a cuyo frente se halla vuestro gran presidente Woodrow Wilson.

La amistad tradicional que ha existido siempre entre nuestro país y el vuestro, amistad [illegible] comunidad de intereses y de instituciones fortalecida aun durante las [illegible] de los días trágicos que acaba de atravesar la humanidad y en los cuales tan de [illegible] ha tenido vuestro país, no puede sino aumentar con el mayor conocimiento que se adquiera, las cosas de uno y otro país. Nada más eficaz para obtener ese conocimiento que la visita de personas, que como vos, señor secretario de estado, poseen no sólo las aptitudes necesarias para apreciarla en su justo valor, sino también, la autoridad moral y material indispensable, para afirmarla, haciendo desaparecer cualquier desinteligencia que por acaso pudiera producirse.

Nada existe que pueda separar a ambos países [illegible] en comunes sus [illegible] Y es [illegible] que [illegible] la posibilidad [illegible] abrigamos la [illegible] y de [illegible] la justicia.

Nuestros comunes intereses imponen la necesidad [illegible] que la [illegible] puedan en determinado momento [illegible]

Las leyes de emergencia [illegible] nunca pueden constituir solución de un problema [illegible] son y serán siempre simples paliativos, que en vez de salvar la dificultad, agravan la situación, complicando esos mismos fenómenos, cuya producción se quiere evitar.

Por ello que las leyes de emergencia, proyectadas en vuestro país sobre [illegible] el gravamen que pesa sobre diversos productos típicos de nuestro suelo, puedan tener un efecto contraproducente, resultando el intercambio comercial de uno y otro país y que tan considerable incremento ha tenido en estos últimos años. Os ruego, por lo tanto, señor secretario de Estado, tener en buen consideración esta faz del problema, planteado en las relaciones comerciales de uno y otro país [illegible]

[illegible] experimenta [illegible] satisfacción con [illegible] tro país y hago [illegible] medio, para [illegible] que recojáis [illegible] nencia en [illegible] recer el [illegible] las relaciones [illegible] y otro país [illegible] amistad [illegible]

Saludo [illegible] do con [illegible] guida. — [illegible] ha, presidente [illegible]

La mesa directiva del concejo deliberante correspondió íntegra a la Unión Cívica Radical.

Fué reelecto presidente, como acto de reconocimiento a su imparcial actuación anterior, el señor Pedro Haramboure; vicepresidente 1o., fué designado don Ramón F. Lagos, y vice 2o., don Antonio Schiaffino.

CRONICA SOCIAL

De La Plata:

En la casa-quinta del señor Manuel Rivero y Hornos, tuvo lugar una agradable fiesta campestre, con que sus hijas Quina, Margarita y Manuela Rivero y Hornos Cibils obsequiaban a un grupo de sus amistades.

En un ambiente de exquisita amabilidad y franca alegría fueron obsequiados los invitados con un almuerzo.

Mientras un núcleo de las niñas organizaba diversos juegos y paseos, otro se entregaba a la danza.

A las 19 se retiró la concurrencia gratamente impresionada de tan agradable reunión.

Entre otras, vimos a las señoras y señoritas siguientes:

María Cibils de Rivero y Hornos, Corina Jáuregui de Narvajas Britos, Malvina de O'Reilly, Ana A. de Arias, Cora, Sara y Celia Narvajas Jáuregui, Amelia, Rosario y Dora Arias Angulo, Amelia, Martha, Lía y Anatilde Coquet, María Elena, Laura, Evangelina y María Teresa Carbone, Palmira Bustamante Barcos, Laura, Lila y Evache Jáuregui, Angélica Spiegel y Carmen Angélica Petel, y un grupo de caballeros.

* * *

Se ha efectuado esta tarde en el cementerio del Oeste el sepelio de la señora Delfina Cejas de Aráoz, virtuosa dama cuyo fallecimiento ha sido sinceramente deplorado.

Aunque alejada de toda actividad mundana, desde hace mucho tiempo, la señora de Aráoz vivía rodeada de profundos afectos, lo que se ha evidenciado al tenerse conocimiento de su deceso.

La extinta dama se hallaba extensamente vinculada por lazos de amistad y parentesco a conocidas familias de nuestra sociedad.

* * *

La conferencia vicentina de señoras hará oficiar mañana en la iglesia parroquial del Tigre una misa en memoria de la señora Rosa Castilla de Ugarriza.

Ha sido formalizado el compromiso de la señorita Sara Puente Defferrari con el señor Néstor J. Anzardi.

* * *

Partirán en breve:

Para Europa a bordo del "Almanzora", el 1o. de Abril, las señoras Mercedes Unzué de Quintana, Mercedes Quintana de Santamarina, sus hijos, el doctor Carlos Quintana, su señora Carmen Sánchez Elía sus hijos, el señor Héctor Cobo y su señora Josefina Unzué.

—Para Mar del Plata, el jueves próximo, las señoras Mercedes R. de la Serna y sus hijos Velentina Costa de Kier, su hija y Valentina Kier de Beltrán y familia.

AFOROS A LOS DERECHOS DE EXPORTACION

Desde el 1o. al 31 de enero se aplicarán para el cobro de los derechos de exporta[illegible] establecen en la presente planilla que han sido dados a conocer hoy por el ministe[illegible]

Artículos	Unidad	Precio básico $ o/s.	Aforo $ o/s.	Mayor valor $ o/s.	Tasa del derecho sobre el mayor valor $ o/s.	Derecho a cobrar $ o/s.
Bovino mestizo	uu	45.99	89.[illegible]	43.61	15 o/o	[illegible]
Bovino criollo	„	45.99	52.80	6.81	15 „	[illegible]
Afrecho y afrechillo	1000 kilos	[illegible] 71	[illegible] 48	[illegible]	12 „	0.9[illegible]
Avena en bolsas	„	28.27	[illegible] 03	[illegible] 76	12 „	[illegible]
Avena libre de envases	„	27.21	43.30	16.08	12 „	1.[illegible]
Bovinos congelados y enfriados	„	223.[illegible]	261.70	[illegible]	15 „	5.7[illegible]
Carneros congelados	„	185.50	[illegible] 59	72.[illegible]	15 „	10.8[illegible]
Tasajo	uu	0.255[illegible]	0.381	[illegible]	15 „	0.01[illegible]
Cueros vacunos secos	1000	857.87	[illegible]	[illegible]	15 „	—
Equino	uu	78.25	84.22	[illegible]	15 „	0.895
Rollizos de quebracho	1000	17.51	27.79	10.28	12 „	1.233
Manteca de vaca	uu	0.712	0.843	0.131	15	0.0196
Cueros vacunos salados	1000	282.70	[illegible]	[illegible]	15	[illegible].60
Carne conservada	„	314.6[illegible]	[illegible]	40.	15 „	6.—
Maíz en bolsas	„	2[illegible].81	[illegible]	[illegible]	12 „	1.77
Maíz libre de envases	„	26.60	40.47	14.[illegible]	12 „	1.68
Lino en bolsas	„	61.[illegible]	[illegible] 22	[illegible]	12 „	4.[illegible]
Lino libre de envases	„	6[illegible]	94.61	[illegible]	12 „	4.08
Cueros de cabra (x)	uu	[illegible] 600	0.79	[illegible]	15 „	0.0[illegible]
Cebada	1000	28.[illegible]	49.5[illegible]	[illegible]	12 „	2.[illegible]
Trigo en bolsas	„	41.2[illegible]	9[illegible]	[illegible]	12 „	6.32
Trigo libre de envases	„	[illegible] 47	[illegible]	[illegible] 26	12 „	6.03
Menudencias de carnes congeladas	„	132.	198.	66.—	15 „	9.90
Harina de trigo	„	[illegible]	[illegible]	[illegible]	12 „	6.48
Margarina y palmitina	uu	[illegible]	[illegible]	0.16	15 „	0.02[illegible]
Sebo y grasa derretida	1000	166.98	[illegible]	[illegible]	15 „	11.[illegible]
Extracto de quebracho	„	[illegible]	[illegible]	[illegible]	12 „	[illegible]
Cueros lanares sucios	„	[illegible]	[illegible]		15 „	[illegible]
Lana sucia de E. Ríos y Corrientes	„	[illegible]	[illegible] 20	—	15 „	[illegible]
Lana sucia de Buenos Aires, Santa Cruz y Tierra del Fuego	„	462.—	316.80	—	15	[illegible]
Lana sucia de Santa Fe, Córdoba, La Pampa, Río Negro y Chubut	„	[illegible] 60	269.60	—	15	[illegible]
Lana sucia de [illegible], San Luis y otras procedencias	„	277.20	277.20	—	[illegible]	[illegible]
Lana lavada	„	1.[illegible]	3.74	—	[illegible]	[illegible]
Sangre [illegible]	[illegible]	[illegible].—	78.—	23.—	[illegible]	[illegible]
Tortas de [illegible]	„	26.45	[illegible].—	9.60	[illegible]	[illegible]
Cueros [illegible] borregos	„	[illegible].—	150.—	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Cerdo congelado	„	[illegible]6.65	247.[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Carne de cerdo salada	„	220.70	355.—	[illegible]	[illegible]	[illegible]

(x) Los cueros de cabrito pagarán [illegible] de acuerdo con el artículo [illegible] de la ley [illegible]

En los aforos contenidos en la [illegible] se observa una merma [illegible] han regido para diciembre ppdo.

Unión Cívica Radical

COMITE FEMINISTA DE LA PROVINCIA DE B. AIRES

Continúa recibiendo, aunque en pequeñas cuotas el óvolo popular para la lista que patrocina el taller de costuras de esta agrupación.

Es de lamentar la apatía de las personas adineradas, pues hasta la fecha sólo han contribuido modestos ciudadanos, lo que prueba a esta [illegible] ser eminentemente popular.

Suma anterior, $ 21.70. En mercaderías, $ 20; efectivo: J. L. Ch. 1 $, J. P. Nerol 1, N. de Garay 1, Conrado Angelini 1, N. N. 2, N. N. 1, Un mari[illegible] nero 1, C. V. 1, J. M. E. 1, Q. R. 0.30, N. N. 0.30, N. N. 0.30, N. N. 0.40. Total, $ 52.50.

En el taller ya se han dado principio a las labores y confecciones de ropas para los niños de la catástrofe de Mendoza.

Notas policiales

IMPORTANTE ROBO AL FRIGORIFICO ARMOUR

Substracción de cerca de 20,000 pesos en efectivo y valores

En los escritorios [illegible] fico Armour [illegible] capital [illegible] No. 2, [illegible] perpetrado [illegible] del 31 al 1 [illegible] tante robo por un valor [illegible] de 20,000 pesos.

[illegible]

Fueron asimismo encontrados [illegible] para los profesionales [illegible] plean para perforar cajas de hierro.

[illegible] importante [illegible] robo.

EN LA SECCION 32

Una fiesta simpática

[illegible]

[illegible] reunida la tropa el comisario de dicha seccional, señor Teodoro Andrade, hizo uso de la palabra, y al mismo tiempo que agradeció, en nombre del personal el obsequio de que eran objeto, explicó los propósitos y fines del hogar policial [illegible] fiel cumplimiento del deber.

Nutridos aplausos recibieron las palabras del señor Andrade, y a continuación, el presidente de la comisión doctor Eulogio Gandolfo, hizo entrega a cada agente del [illegible]

[illegible] el comisario [illegible] a los organizadores [illegible] copa de champagne.

PROVINCIAS

BUENOS AIRES

De Campana

El nuevo intendente

CAMPANA [illegible]

[illegible]

SAN JUAN

Nuevas autoridades municipales — [illegible] una delega[illegible]

[illegible]

ENTRE RIOS

Por el senado — El presupuesto

[illegible]

Compañía Liebig's

PARANA [illegible] Liebig's [illegible] al 20 de enero [illegible]

[illegible]

Círculo de la Prensa

PARANA [illegible]

[illegible]

los colegas, sino también a presentar un proyecto de estatutos en forma de evitar dilaciones inútiles de [illegible]

Federación de empleados

PARANA, enero 3. — El [illegible] directivo de la Federación [illegible] dos de la provincia [illegible] para sus asociados la [illegible] una bolsa de harina [illegible] trigo oficial para cada [illegible] oficial.

Así lo hace saber [illegible] de diciembre ppdo. [illegible] rio de agricultura y [illegible] ñor Juan A. Baldassa[illegible] nillera o bolsa dirigida [illegible] tarios o molinos de la [illegible] ra que entreguen una [illegible] na procedente del trigo [illegible] gualdad de condiciones [illegible] dustriales a los socios de [illegible] ción de empleados públ[illegible] que acrediten su carácter [illegible]

CORDOBA

Por las víctimas de los terremotos de Mendoza — Centro Español

RIO CUARTO, enero [illegible] dente de Barcelona [illegible] conocido [illegible] comer[illegible]

[illegible]

Fallecimiento

[illegible]

Asesinato de un juez de paz por cuestiones políticas — Arbitrariedades del oficialismo

LASPIUR, enero 3. — Está indignada esta importante población con el crimen efectuado en la persona del ex juez de paz señor [illegible]

El [illegible] por el pueblo y se le ha servido mate en la comisaría, como una demostración de la impunidad que gozan los crímenes en esta provincia [illegible] amparo de las policías [illegible]

[illegible]

[illegible] el propósito [illegible] las amplias facultades concedidas [illegible] comisión [illegible] se ocupará [illegible] empresa Molina Fé[illegible] cumplimiento del con[illegible]

trato de prórroga para provisión de luz particular.

—Cayeron sucesivas lluvias, beneficiando los campos de pastoreo y agricultura.

MENDOZA

Informaciones diversas

MENDOZA, enero 3. — Una encomiable labor está realizando el directorio de la comisión de fomento industrial vitivinícola, compuesta por los señores Vicente Segovia, Franck Romero, Dardo Corvalán Mendilaharzu y Antenor Pereira, recientemente nombrado por el gobierno de la intervención. Resultó como anticipara oportunamente LA EPOCA, que el precio de la uva ha sido fijado en ocho pesos el quintal.

El precio de la uva de la próxima cosecha ha sido bien recibido por los viñateros.

—Con motivo de la festividad de año nuevo, realizáronse varias fiestas sociales que alcanzaron lucidas proporciones.

—Una manga de piedras y fuerte lluvia que ha caído en algunos departamentos ha hecho variar la temperatura.

—Desde ayer se experimenta mucho frío.

—Ha renunciado el presidente de la comisión central "Pro damnificados del terremoto", doctor Joaquín Sayanca. También ha renunciado el presidente de la comisión pro aviación civil y militar, general Reynolds.

Nuevo director de escuelas

MENDOZA, enero 3 — Por decreto de hoy, ha sido nombrado director general de escuelas el señor Pedro F. Sabella, en reemplazo del señor Salvador Segura.

LA RIOJA

Varias noticias

LA RIOJA, enero 3. — Transcurrieron con mucho entusiasmo las fiestas del patrono de esta ciudad de San Nicolás de Bari.

—Apareció un nuevo periódico titulado "Velasco", órgano de los catorces. Su presentación es buena y ha producido excelente impresión.

—Desde ayer llueve torrencialmente, lo que vendrá a salvar las sementeras las que estaban próximas a perecer.

—De ésta llegó el ingeniero Pedro Bazán.

LA PAMPA

Padrinazgo presidencial — Baile

GUATRACHE, enero 3. — Repleta de selecta concurrencia vióse nuestra iglesia parroquial con motivo del bautismo del séptimo hijo varón de los esposos Balli.

Representaba en este acto al señor presidente de la república, el juez de paz local señor Carlos L. Gross, siendo la madrina la distinguida señora María Susana Panizza de Sassella.

—Por varias horas, ha sido nuestro huésped el distinguido señor Harrolds Ford.

—Despidiendo el año la juventud organizó un baile el que estuvo lo más concurrido y animado.

ESTADO DEL TIEMPO

Se anuncian nuevas lluvias

Cayeron lluvias ligeras aisladas en el oeste de Buenos Aires, Pampa Central, Córdoba, San Luis y en las provincias andinas.

Reina tiempo bueno en Buenos Aires y las provincias del este; en el centro y oeste del país está nublado e inestable.

Prevalecen vientos suaves a moderados del este a sudeste.

La temperatura permanece varios grados bajo la normal y casi estacionaria en toda la República.

La presión atmosférica ha subido en las provincias y ha bajado algo en el Chubut encontrándose más alta esta mañana 770 mm. en el sud de Buenos Aires.

Las probabilidades del estado del tiempo hasta las 8 p. m. de mañana son las siguientes:

En general: lluvia en las provincias del norte y en las provincias andinas; buen tiempo en las del centro y sud; temperatura en leve descenso en el norte y en leve ascenso en el sud.

Provincia de Buenos Aires y Pampa Central: bueno, temperatura en leve ascenso.

Santa Fe y Entre Ríos: aclarándose, poco cambio de temperatura.

Corrientes: lluvias; temperatura en leve ascenso.

Santiago y norte de Córdoba, San Luis y sur de Córdoba: bueno; temperatura en leve ascenso.

Mendoza, Catamarca, La Rioja, San Juan, Jujuy, Salta y Tucumán: lluvias ligeras y fresco.

Río Negro, Neuquén y Chubut: bueno; temperatura en ascenso.

EXPORTACION DE CARNES

El frigorífico Las Palmas Produce Co., Ltd. ha cargado en el vapor "Mahanao" para Londres, 4022 cuartos vacunos delanteros congelados y 5298 id id traseros id; en el vapor "Highland Enterprise" para Liverpool, 7566 cuartos vacunos delanteros congelados, 7247 id traseros id y 741 toneladas menudencias; y en el vapor "Canonesa" con destino a Londres, 2659 cuartos delanteros congelados y 2637 id traseros id.

1ª EDICION

3 DE ENERO DE 1921

DESPEDIDA

En la visita de Mr. Colby a Buenos Aires sólo es posible lamentar una cosa: su brevedad. Por muchas razones, es sensible que el ilustre hombre público norteamericano, urgido por el tiempo [illegible]

De todos modos, consideramos que su grata visita será realmente beneficiosa para entrambos países. Hombre de gobierno verdadero y provisto, por lo tanto, de esa agudeza y rapidez de visión propia de los estadistas, nuestro reciente huésped ha observado diversos aspectos de nuestra actividad colectiva, tanto material como espiritual, cuya profundidad y precisión hemos podido apreciar en las manifestaciones que formulara ante los representantes de la prensa local. Esas comprobaciones de hechos completarán el notable dominio que de la historia nacional argentina demuestra poseer Mr. Colby, y serán infaliblemente en sus manos medios adecuados al acrecentamiento de la tradicional amistad que vincula a los Estados Unidos a la República Argentina.

No escapará a nuestro distinguido visitante que al insistir sobre las probables consecuencias beneficiosas de su visita no exponemos un punto de vista exclusivamente utilitario, sino que creemos interpretar los designios del pueblo y gobierno americanos y las propias aspiraciones del embajador.

La noción de utilidad, tratándose de relaciones entre estados, tiene actualmente una acepción muy lata. Ya no especifica solamente ventajas de interés material, sino también conveniencias morales, hoy más influyentes que nunca en el régimen de la comunidad internacional formada por las naciones civilizadas. De suerte, entonces, que al estudiar las probabilidades útiles contenidas en la visita del embajador, especialmente [illegible] perspectiva de acción solidaria y combinada, en cuya esfera sean involucrados, lo mismo la intensificación del intercambio comercial, como la colaboración financiera y la actividad del comercio ideológico. Hay motivos para creer que corroboramos con Mr. Colby, cuyos conceptos acerca del cometido que a las naciones del nuevo continente corresponde dentro del sistema de la civilización moderna acusan particulares coincidencias con puntos de vista que forman parte del ideal nacional argentino.

Dejando para más adelante el comentario sobre este aspecto de la visita de Mr. Colby nos es permitido añadir que el ilustre visitante deja entre nosotros una impresión gratísima que muy alto levanta [illegible] de su país. Agradecemos sus apreciaciones sobre el país y los hombres que lo gobiernan. Descontada la benevolencia que siempre introduce la cortesía en ese género de juicios, consideramos que nuestro visitante nos ha juzgado con justiciero criterio. [illegible] que le sugiera la reflexión sobre las ideas observadas en nuestro país sean difundidos en el seno con toda la autoridad que reviste palabra tan respetable. Y si de ello se deduce en el futuro —como sinceramente lo esperamos— una mayor intimidad entre la gran república del Norte y nosotros, Mr. Colby tendrá la satisfacción de haber servido inteligentemente la causa de América que es, a no dudarlo, la causa del futuro de la humanidad.

Entretanto, vayan nuestras salutaciones cordiales al ilustre huésped de ayer. El afecto con que le dimos la bienvenida ha sido enriquecido por las nuevas contribuciones afectivas que en la sociedad argentina ha provocado este embajador ilustre y verdadero "gentleman".

¡Siempre chiquita!

Exhibimos, en toda su ridícula pequeñez, a "La Prensa", que ha omitido publicar el juicio del secretario de estado norteamericano Mr. Colby, sobre el presidente de la república doctor Yrigoyen.

El diario mercantil que da cabida en sus columnas a cuanta inepcia se inventa en contra del gobierno, no ha tenido un movimiento de noble caballerosidad, no para el doctor Yrigoyen que no lo necesita, sino para el distinguido huésped, que ha vertido conceptos elogiosos para el ciudadano que rige los destinos del país y que para ese diario parecería hubiesen sido pronunciados por un viandante cualquiera.

Nada podría retratar más acabadamente la índole vulgar del diario, que vive mordido por la propia conciencia de su insignificancia y su falta de ascendiente en la opinión pública.

San Juan

"La Nación" ha encontrado una novedad digna de ser transmitida a los cuatro vientos y es que las oligarquías que oprimían las provincias, eran gobiernos de "forma republicana inalterada".

Esos modelos de corrupción institucional, moral y política, fueron [illegible]

Ya lo hemos dicho [illegible] de San Juan, como lo que puede ocurrir en cualquier otra parte, son [illegible] interpretación de las instituciones que rigen las funciones de los poderes del gobierno [illegible] su propia vitalidad y [illegible] medios de resolver los conflictos de atribuciones que puedan suscitarse.

Son signos ellos mismos de vida autónoma, de conciencia de la entidad Estado, que se dirige por sus inspiraciones, libre de toda intervención extraña.

El gobierno de San [illegible], surgido de un movimiento democrático, desenvuelve su acción dentro de lo que [illegible] sus propias facultades, y si se equivoca o acierta, será la opinión su juez; pero se acabaron los tiempos del servilismo político que caracterizara las situaciones del "régimen".

En la brecha

La iniciación de una nueva etapa [illegible]

[illegible] atmósfera con los últimos [illegible] complicaciones [illegible] determinadas por la guerra. En el orden político, la orientación gubernativa, precisada ya con [illegible] afianzará su [illegible] dentro de la normalidad [illegible]. Todo es cuestión, entonces, [illegible] honor [illegible] de la situación, se en[illegible] al trabajo fe[illegible] los resultados [illegible] inmediatamente, su[illegible] esfuerzo de[illegible] este efecto es con[illegible] vitalidad orgánica [illegible] cuerpo robusto y de reser[illegible].

[illegible] colectiva de [illegible] que [illegible] los más vi[illegible], porque es también [illegible] una copiosa fuente de [illegible] laboriosa del [illegible]. Y cuando el rumoreo incesante de la colmena vuelve a su ritmo ordinario, puede afirmarse que [illegible] esperanzas, en [illegible] general de la tarea. Cada cual [illegible] actuará desde su [illegible] sus capacidades que [illegible] los empeños que ponga [illegible] moral del ambiente. [illegible] días marcan un optimismo [illegible], que debe ser traducido en hechos positivos, recuperando por una parte, los esfuerzos [illegible] y, en otro orden, el tiempo perdido al azar de las incertidumbres y los desalientos de las épocas [illegible].

El equilibrio institucional, que es una verdad, representa una gran suma de confianza para la actividad económica, cuyas modalidades tanto necesitan de la estabilidad de la nación para ser eficaces y fecundas.

Con tales perspectivas, cabe augurar un acrecentamiento vigoroso de todas las fuerzas productoras del país.

CARNET DEL VIAJERO

MUSEOS, BIBLIOTECAS Y PASEOS

Museo Nacional de Bellas Artes. — Arenales 684. — Abierto todos los días de 9 a 12 y de 14 a 16.30.

Museo Histórico Nacional. — Defensa 1600. — Abierto todos los jueves, domingos y días de fiesta, de 13 a 17.

Museo Mitre — San Martín 336. — Abierto todos los días, de 12 a 17.

Museo Agrícola. — Santa Fe 4200.

Nuevo Museo de Mineralogía y Geología. — Maipú 1241. — Abierto al público los días hábiles de 13 a 17. (Los sábados de 9.30 a 11.30).

Museo Naval — Florida 801. — Jueves y domingos de 13 a 18.

Museo Etnográfico — Viamonte 430. — Martes y viernes, de 13.30 a 16.30.

Museo Nacional de Historia Natural. — Perú 208. Lunes y jueves, de 10 a 12.

Biblioteca Nacional. — México 564. — Abierta todos los días, menos los de fiesta, de 12 a 17 y de 21 a 23.

Biblioteca Popular del Municipio — Corrientes 1212. — Abierta todos los días, de 13 a 15.30 y de 21 a 23.

Jardín Zoológico — Las Heras e Intendente Avenida Sarmiento (plaza Italia). Abierto todos los días, de 7 a 18.

Jardín Botánico — Santa Fe 3951. (Plaza Italia). — Abierto todos los días, de 7 a 18.

Biblioteca de la Facultad de Derecho y Ciencias Sociales — Moreno 350. — Abierta todos los días hábiles, de 1 a 11.30 y de 15 a 18.30 y de 20 a 23.

Biblioteca de Policía. — Moreno esquina Cevallos. — Días hábiles, de 12 a 2.

Biblioteca del Colegio de Abogados — En el Palacio de Justicia. Abierta todos los días hábiles, de 13 a 17.

Biblioteca Nacional de Maestros. — Rodríguez Peña [illegible]. — Abierta al público todos los días hábiles, de 20 a 22. Los sábados, de 8 a 12.

Biblioteca Nacional de Marina. — Florida 801. — Abierta de 9 a 12 y de 14 a 18. Sábados, de 9 a 12.

ESPECTACULOS

Teatros

NUEVO — Compañía española de zarzuela. — A las 21 [illegible]

SAN MARTIN — [illegible] Hoy y cía [illegible]

APOLO — Compañía Angela Tesada. [illegible] de Londres; La [illegible].

BUENOS AIRES — Compañía de obras [illegible] norteamericanas y de [illegible] Hannibal [illegible] por Enrique Hannibal.

COMEDIA — Compañía española de zarzuela [illegible] A las [illegible] La gran Vía [illegible] Varrasin [illegible].

AVENIDA — [illegible] B. Sierra. — La niña de [illegible].

ARGENTINO — Compañía hispano-argentina de operetas [illegible] Hoy, a las [illegible].

MAIPO — [illegible] Ultima función, a las 21 [illegible] de la ópera [illegible].

FLORIDA — Galería Güemes. — Hoy [illegible].

VARIEDADES — Compañía argentina. — Variado programa.

TEATRO [illegible] — Hoy, [illegible] Variado programa.

EXCELSIOR — Compañía nacional. — Variado programa.

TEATRO DE VERANO — Paseo 1253 — Variado programa.

TEATRO PUEYRREDON — Compañía de dramas y comedias. — Todas las [illegible] función.

CASINO — Gran compañía de atracciones. — Hoy, a las 20.45. Gran [illegible] de los nuevos artistas.

MAJESTIC THEATRE — Todos los días tarde y noche, grandes estrenos de biógrafo y variedades. — Éxito de [illegible] Málaga, The Williams, María [illegible], Pilar y Navarro, Darwin, el hombre que cae.

PARQUE JAPONES — Paseo de Julio [illegible] temporada de verano [illegible].

HIPPODROME — Gran circo Frank Brown — (donde se aprende a [illegible] una tradición nacional [illegible]) — A las 21: Función con su grandiosa compañía.

Las autoridades cordobesas

Más elementos de juicio

A la serie de atropellos y vejámenes cometidos por las autoridades de campaña en la provincia de Córdoba, y con los cuales se va elaborando rápidamente un formidable proceso [illegible] atrabiliaria [illegible], podemos agregar hoy los casos siguientes, que han sido elevados a la superioridad, sin resultado hasta la fecha.

El señor Domingo Ocampo, vecino de Canals, denunció al juez de paz [illegible] y al comisario Angel Imperiale, ante el mismo gobernador [illegible], acusándolos de haber puesto presos a los señores [illegible], comerciante, Jaime Esasi, comerciante, José Morais, comerciante, Jorge Illa, estanciero, y Guillermo Clans, propietario, domiciliados todos en Canals, sin causa para ello, y los cuales fueron libertados previo pago de las sumas de $ 500, 500, 300, 1.800 y 400, respectivamente, cada uno de ellos.

Para esclarecer estos hechos se levantó un sumario administrativo, comprobándose todos, pero las autoridades superiores, a fin de no castigar a los denunciados, hicieron un nuevo sumario en el que se falsificó la firma de los declarantes quedando en su puesto el juez y comisario.

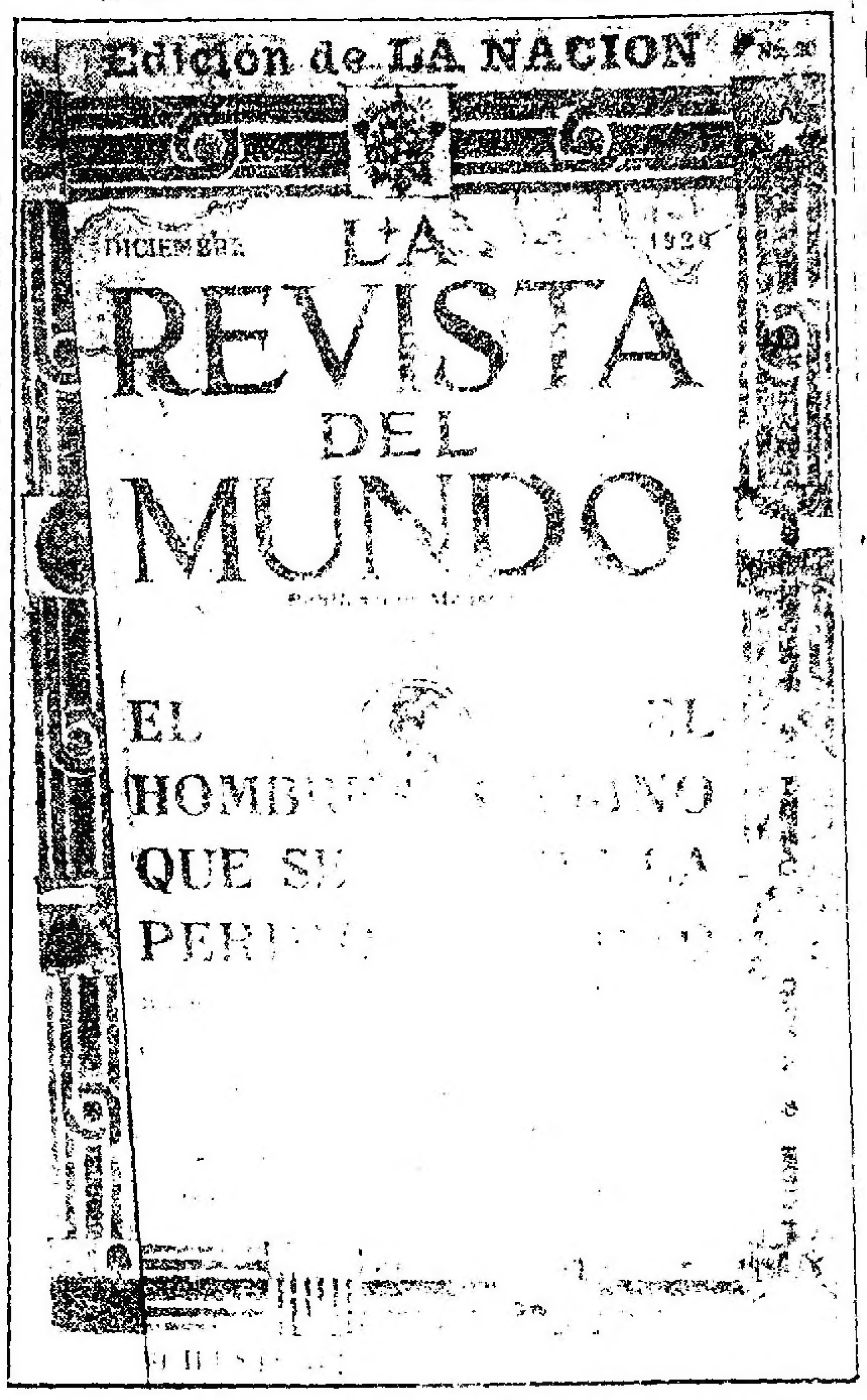
En el mes de mayo del mismo año el señor Miguel Stoduski, agricultor y propietario de Canals, fué preso por las mismas autoridades, a causa de haber denunciado en la comisaría que en el campo de su propiedad se encontraba un sulky [illegible], y después de haber permanecido preso durante dos días, se le puso en libertad mediante el pago de $ 200, por cuya cantidad firmó un documento en vista de carecer de dinero en el momento de encontrarse preso.

En el mes de septiembre del mismo año, el vecino de Viamonte señor Francisco Cáceres, fué preso por las autoridades de Canals con la intervención del comisario general del departamento, y a fin de obtener una declaración que convenía a sus intereses, se le daban fuertes palizas. Hecha la denuncia ante el gobernador nada se obtuvo. Cáceres, después de estar quince días en la policía de Canals, pidió que se le pusiera a disposición del juez del crimen de Córdoba, quien ordenó su inmediata libertad por falta de méritos para su detención.

En varias de estas denuncias intervino como letrado el doctor Manuel Arca, abogado del foro cordobés, que no pertenece al radicalismo, circunstancia que [illegible] especialmente como prueba de que no actúan en ellas razones de orden político, según se empeña en argüir a cada paso el gobierno local.

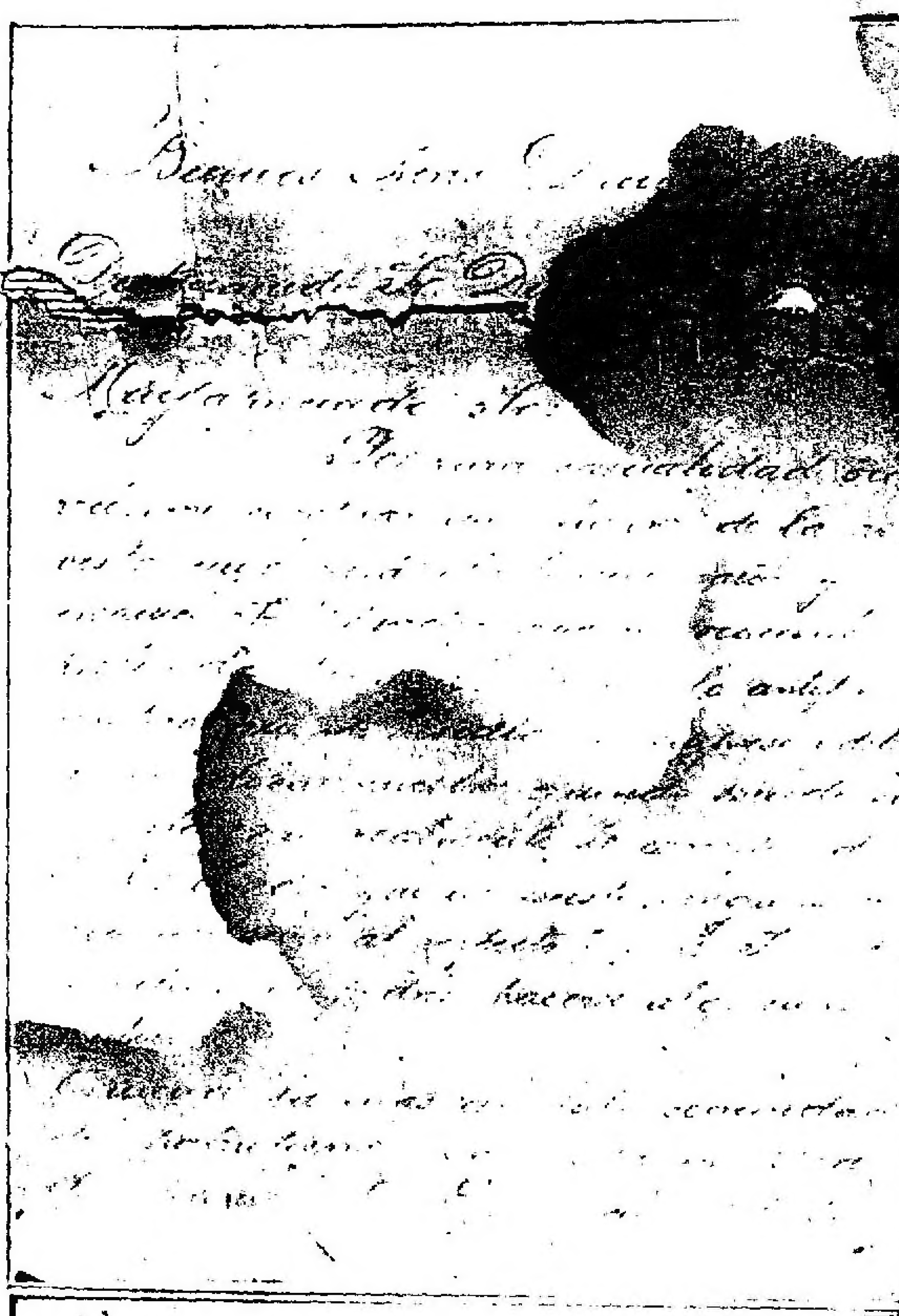
"La Nación" y el patriotismo

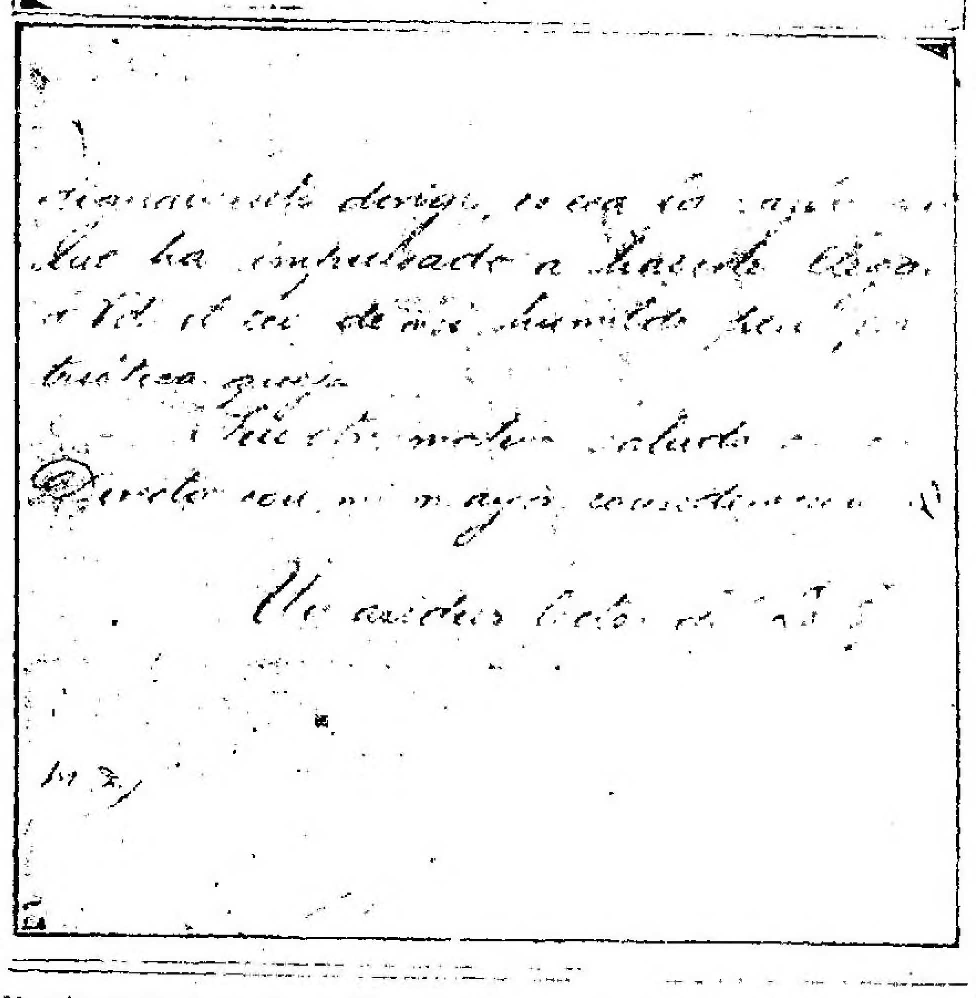
UNA CARTA ELOCUENTE



Carátula de "La Revista del Mundo", último número

[illegible]





La huelga de chauffeurs

Continúa el paro de automóviles

La huelga de chauffeurs decretada a consecuencia del conflicto suscitado entre los obreros de la destilería de petróleo que la West India Oil Company posee en Campana y el directorio de la misma, continúa en el mismo estado.

El paro es absoluto y los pocos automóviles particulares que se ven por las calles, van conducidos por sus propietarios.

La sociedad de resistencia Unión chauffeurs, que es la que ha decretado el paro, ha tomado diversas medidas a fin de que [illegible] el movimiento. La sociedad no extenderá [illegible] permiso para la circulación de autos y pedirá a las casas de [illegible] y a los garages, que cierren sus puertas.

[illegible] a las 13 los chauffeurs [illegible] en el salón de la calle Sarmiento [illegible].

[illegible] de cerrarse esta edición [illegible] desarrollándose.

En la casa particular del intendente municipal señor Cantilo, se efectuó también la anunciada reunión de los representantes de la West India Oil Company y de los conductores de automóviles.

Como no se arribara a ninguna solución [illegible] la tarde a las 17 [illegible] señor Cantilo [illegible] directorio de la West India Oil Company con [illegible] una fórmula que [illegible] y ponga [illegible] al paro decretado por el gremio de chauffeurs.

Servicio telegráfico especial para LA EPOCA

(De la United Press, Agencia Havas y nuestros corresponsales)

Declaraciones del Sr. Dombski sobre las negociaciones ruso-polacas que se realizan en Riga

El congreso nacional de la India rinde un homenaje a la memoria de Mac Sweeney

La conferencia de Riga

RIGA, enero 3 (U. Press). — [illegible]

Resolución del congreso nacional de la India

[illegible], enero 3 (United Press). — El congreso nacional de la India ha resuelto rendir homenaje al ex [illegible] en su visita a la India.

Declaración de Clara Zetkin

PARIS, enero 3 [illegible]

Respuesta de Georgia a Rusia

LONDRES, enero 3. (A. Havas). — "The Daily Telegraph", comentando la respuesta enviada por el gobierno de Georgia a la nota del comisario de relaciones exteriores, señor Chicherine, dice que dicha contestación es en extremo enérgica y reivindica la integridad de los territorios conquistados.

¿Nueva república sovietista?

LONDRES, enero 3, (A. Havas). — Un despacho procedente de Constantinopla, recibido por "The Daily [illegible]

El rey Constantino enfermo

LONDRES, enero 3 (U. Press). — El corresponsal del "Times" en Atenas dice que el rey Constantino no puede salir de sus habitaciones a causa de un ataque de bronquitis. El mismo diario asevera que se espera para pronto [illegible] del primer ministro, señor Rhallis, por motivos de salud.

Efectos de un terremoto

PARIS, enero 3 (United Press). — [illegible] de la Cruz Roja norteamericana se ha sabido que a consecuencia del temblor de tierra [illegible] Elbasan (Albania) [illegible] y unos [illegible] quedaron sin hogar alrededor de diez mil personas.

Investigación sobre la actuación de un vicecónsul

LISBOA, enero 3 (United Press). — [illegible] portugués señor Sal[illegible] es acusado de haber [illegible] un banquete al padre Do[illegible] y a otros realistas, habiendo [illegible] manifestaciones realistas. El gobierno ordenó una investigación sobre el asunto.

Ministro inglés en Polonia

LONDRES, enero 3 (A. Havas). — El señor William Grenfell ha sido nombrado ministro plenipotenciario británico ante el gobierno de la república de Polonia.

Descubrimiento de fraudes

LISBOA, enero 3 (United Press). — El comisario de abastecimiento ha descubierto grandes fraudes en algunas [illegible] expedidos. [illegible] los servicios de la [illegible] para deslindar responsabilidades.

SUD AMERICA

BRASIL

(De la Agencia Americana)

El vicepresidente de la república — Gobernador del Estado de Pará — Subvención a la Confederación de Deportes — Fundación de una escuela de aviación — Resoluciones legislativas — El presidente de la república — El "Limburgia".

RIO DE JANEIRO, enero 3. — Se ha dirigido a [illegible] el vicepresidente de la república doctor Bueno [illegible], con el fin de pasar una temporada en ese punto.

[illegible]

[illegible] ha resuelto [illegible] Petrópolis [illegible] temporada veraniega [illegible] su familia, hasta después de la llegada de los restos de los ex emperadores, que tendrá lugar dentro de la primera quincena del mes presente.

—Entró el paquete "Limburgia", trayendo gran número de inmigrantes alemanes, portugueses y españoles, en tránsito para el Sur. [illegible]

[illegible]

MONTEVIDEO, enero 3. — Marchan bien encaminadas las gestiones del gobierno alemán para adquirir un crédito en el Uruguay para compra de productos del país, especialmente lana.

Como el stock de la zafra pasa de 20 millones de pesos aproximadamente, el directorio del banco de la república está en condiciones de intervenir en la operación, estudiando la forma de ampliar garantías a fin de cuidar los propios intereses y de los productores.

—Mr. Colby envió efectuosos telegramas a los diarios de ésta.

—El directorio nacionalista ultima los preparativos para la repatriación de los restos de Aparicio Saravia.

—El congreso elector de Canelones proclamó senador por dicho departamento al ingeniero Rivas.

—Complícase el asunto personal entre Julio María Sosa y el ministro de Italia maestre Molinari. Sosa publica hoy la siguiente carta abierta.

"Montevideo, diciembre 31 de 1920. Señor maestre Molinari: Se me informa que usted ha arrancado por sorpresa o por otros medios que se esclarecerán, una carta al señor Padó, en que se hace referencias a mi persona. Se me informa también que con la pretensión de hacerme daño la invoca [illegible] documento acusatorio y hasta ha [illegible] de algún diario de Montevideo su publicación. Aunque sin éxito, pues bien mi reputación está a cubierto de todas sus maniobras, y para demostrárselo con hechos le notifico que usted puede disponer de las columnas de "El Día" para la publicación de dicha carta, que no conozco y que a usted le inspira tan vivo interés. Le exijo que proceda a esa descubierta, como un caballero, y no como un difamador subrepticio de entretelones. Espero, pues, esa carta para reproducirla con mi respuesta y para que la opinión nos juzgue, una vez más, a mí y a usted. — Julio María Sosa." La carta ha sido comentadísima en los círculos diplomáticos.

La misión argentina en Bolivia

DIVERSOS AGASAJOS

LA PAZ, enero 3. — La misión militar argentina, que preside el coronel José E. Rodríguez, sigue siendo agasajada por las autoridades militares y civiles.

Anoche le fué ofrecido el banquete oficial en el palacio de gobierno, exteriorizándose y poniéndose de manifiesto la fraternidad argentino-boliviana.

En Cochabamba, Oruro y en todas las ciudades que la misión tocó, fué objeto de grandes manifestaciones de simpatía.

LA PAZ, enero 3. — La misión militar argentina que asistió a la inauguración del monumento a Warnes, en Santa Cruz de la Sierra, regresará a ésta por vía Antofagasta el martes 4.

LA VISITA DE Mr. COLBY

BANQUETE EN LA CASA DE GOBIERNO

EL PASEO DE ESTA MAÑANA

Lunch ofrecido por el American Club

Declaraciones del ilustre huésped—

Mr. Colby, respondiendo a un cuestionario preparado por un redactor de LA EPOCA, ha hecho importantes declaraciones, cuyo texto fué distribuído ayer tarde a todos los órganos del periodismo metropolitano. De las respuestas del ilustre huésped sólo pudimos publicar la primera, relativa a su visita al presidente Yrigoyen, debido a demoras inevitables y al deseo de no retrasar la hora de salida de nuestro diario. Nos hacemos un deber dar publicidad hoy a las restantes respuestas del eminente hombre de gobierno.

A propósito del retiro de la República Argentina de la Liga de las Naciones, Mr. Colby dijo:

—Esta resolución importante ha sido adoptada cuando yo me hallaba en pleno Océano, y fuera de contacto de toda fuente segura de información. No he tenido oportunidad de [illegible] de las razones en [illegible] resolución [illegible] con [illegible]

[illegible] dispuestos a aceptar y considerar esa resolución con respeto, coincida o no con nuestra propia opinión.

Refiriéndose a las perspectivas del tratado pendiente entre Colombia y los Estados Unidos, Mr. Colby manifestó:

—El tratado entre Colombia y los Estados Unidos ha sido considerado detenidamente por la comisión de Relaciones Exteriores del Senado norteamericano, y no hay duda de que será ratificado en breve. Nadie puede recordar reposada y desapasionadamente la actuación de los Estados Unidos con respecto a los incidentes que condujeron a la independencia de Panamá, sin reconocer la propiedad, justicia y necesidad de las resoluciones adoptadas por los Estados Unidos. Las disposiciones del tratado pendiente representan un esfuerzo franco y sin reservas por parte de los Estados Unidos para apaciguar los sentimientos de Colombia, nación hermana hacia la cual abrigan los sentimientos más amistosos, y el tratado tiene el significado de una contribución de los Estados Unidos a la gran causa de la solidaridad panamericana. Creemos que sentimientos mutuos de tolerancia, conciliación y confianza amistosa son dignos de cualquier precio o de cualquiera concesión.

Contestando a una pregunta sobre el tipo del cambio entre los Estados Unidos y la Argentina, el secretario de Estado dijo:

—Tengo satisfacción en que se me haya hablado de esto, pues observo muchos malentendidos perniciosos al respecto. En primer lugar debe tenerse presente que, aunque aparentemente el tipo del cambio favorezca a los Estados Unidos, en realidad somos quienes sufrimos más por esta ventaja aparente en favor nuestro. Haríamos cualquier cosa que estuviese en nuestro poder para restablecer los tipos normales del cambio. La diferencia que parece sernos favorable no lo es en realidad. Cueste lo que costare el dólar en otros países, nunca recibiremos más que un dólar, y la diferencia entre el tipo del cambio que prevalece y la cotización normal opera muy eficazmente para destruir nuestros mercados y reducir nuestro comercio exterior, pues nadie ha de comprar mercaderías norteamericanas, excepto por necesidad, cuando es menester pagar realmente más de los precios estipulados por contrato.

Por algunos comentarios que he oído y algunas publicaciones que he leído, parecería que la disparidad en los precios del cambio fuera obra de alguna conjuración mal intencionada llevada a cabo por los comerciantes y banqueros de Estados Unidos. En realidad, nosotros estamos devanándonos los sesos y recurriendo a todos los expedientes que nuestro ingenio nos pueda sugerir para corregir dicha disparidad. Es el reflejo de las condiciones de guerra, de una dislocación del comercio mundial, de la inflación de la moneda circulante en muchos países, del retiro de millones de hombres de toda industria productiva, de la capacidad de muchas naciones para equilibrar sus exportaciones con las importaciones necesarias [illegible] mantener su vida nacional. Además [illegible] resultados consiguientes [illegible] normales del comercio, hay que tener en cuenta los efectos económicos de los grandes empréstitos alcanzados por las naciones durante la guerra y los movimientos artificiales de dinero exigidos para el pago de los intereses y del capital de tales deudas. Pero, contra las críticas hechas al dólar, la mejor respuesta es el hecho innegable de que quien principalmente sufre con el actual alto tipo de cambio es el mismo Estados Unidos.

El banquete en la Casa de Gobierno

Se realizó anoche, como anunciamos oportunamente, el banquete que en honor de Mr. Bainbridge Colby, ofreció el ministro interino de relaciones exteriores doctor Torello.

La artística mesa, adornada con guías de flores y porcelanas de Sevres, ofrecía un hermoso aspecto. Completaba el adorno del salón el precioso tapiz obsequiado a la Argentina por el gobierno francés, y que reproduce el cuadro de Roll, sobre el general San Martín.

El ilustre huésped ocupaba una de las cabeceras de la mesa, teniendo a su derecha al presidente del Senado y a su izquierda al [illegible]

[illegible] se encontraban también presentes en el banquete los señores:

Ministro de hacienda, doctor Domingo Salaberry; vicealmirante Manuel Domecq García, el jefe de estado mayor del ejército coronel Jorge Señorans, intendente municipal de la capital don José Luis Cantilo, subsecretario de relaciones exteriores, introductor de embajadores, presidente del Banco de la Nación José de Apellániz, presidente del Crédito Público Nacional Antonio M. Lynch, jefe del regimiento de granaderos a caballo coronel Martín Bortagaray, jefe de la zona militar (dársena Norte) capitán de navío Pedro Escutary, administrador general de los ferrocarriles del Estado Domingo Fernández Beschtedt, mayor general Adelbert Cronkhite, contraalmirante F. B. Basset, consejero de embajada señor Braig W. Wadsorth, edecán del secretario de Estado, coronel William Kelly, auxiliar especial del secretario de Estado Guillermo Shervell, edecán del mayor general capitán E. S. Ross, edecán del contraalmirante teniente James E. Hallway, secretario de la legación de Estados Unidos en Montevideo Oliver B. Harriman, ayudante del general Cronkhite coronel Francisco Reynolds; ayudante del coronel Kelly, teniente Guillermo Mac Hannaford, capitán de fragata Julián Fablet, embajador de Estados Unidos Federico J. Stimson, secretario de embajada Charles H. Russel, agregado naval capitán de navío David F. Boyd, agregado militar teniente coronel John D. Long, agregado comercial Eduardo Feeley.

Al destaparse el champagne ofreció el banquete el ministro doctor Torello en los siguientes términos:

"Nos es sumamente grato poder daros la bienvenida a nombre de la Nación y del gobierno argentinos y agradecer por vuestro intermedio al gobierno de la gran república, que dignamente representáis, la señalada distinción que espontáneamente y en forma tan gentil ha querido dispensarnos con vuestra visita.

Desde que hicisteis conocer públicamente el pensamiento de visitarnos, habéis tenido apreciaciones tan amables juzgando la transformación a que asiste nuestro país que, si bien tenemos la plena conciencia de ello y la realizamos — en las más altas significaciones del concepto humano —nos llena de íntima satisfacción [illegible] vuestros encomios y los de vuestro gobierno, en tan galanas expresiones como las que reiteradamente habéis usado, y que comprometen nuestro más íntimo reconocimiento. Alcanzaréis aun más, a interpretarle si agregamos toda la comunidad de nuestro pasado siempre amistoso entre ambos países.

En las horas trágicas por que atravesó el mundo, vuestro gobierno nos dispensó una atención tan solícita que, aun en el tragor de la guerra y lo imperioso de todas sus exigencias, nos demostró las mejores atenciones y nos dió fehacientes testimonios de su consideración, proveyéndonos en las urgentes necesidades de aquellos momentos y haciéndose tan significativos que, cuando nuestro acorazado "Rivadavia" llegó a vuestra patria en el desempeño de una comisión de vital importancia para nosotros os dignasteis, a su regreso, hacerle escoltar por unidades de vuestra armada durante una extensa zona de su travesía.

Podéis, entonces, señor secretario, medir el alcance del reconocimiento que os expresamos ante la nobilísima actitud asumida por vuestra Nación en momentos inolvidables, y juzgad todo que ello significa como vinculación de nuestro pueblo para con el vuestro y el efusivo regocijo que sentimos al teneros entre nosotros.

Llegáis en un momento en que la transformación que habéis recordado está en plena elaboración con todas las dificultades consiguientes, pues, sabéis, por las horas difíciles que le ha tocado vivir a vuestra democracia hasta llegar a que sean una verdad sus grandes postulados, todos los esfuerzos que reclama su realización integral en la evolución de los pueblos.

A ella tienden todas nuestras actividades, ya que en las más duras pruebas hemos aprendido, como vosotros, a valorar cuánto demanda llegar a la consagración de esos principios — piedra angular de las sociedades que aspiran a vivir la vida de la civilización — dentro de los grandes progresos morales que la informan, puesto que así corresponde a los nuevos anhelos de todos los pueblos de la tierra en su marcha hacia la cooperación internacional.

Dentro de estos ideales y propósitos formulemos votos por que nuestras naciones mantengan en los tiempos su tradicional vinculación, movidas por las más altas finalidades en el desenvolvimiento de los sucesos humanos.

Acompañadme, señores, a brindar por la gran República Americana, por la ventura personal de su ilustre presidente y por la del señor secretario de Estado que nos honra con su presencia, así como la de sus distinguidos acompañantes."

Discurso de Mr. Colby

Acallados los aplausos con que fueron recibidas las últimas palabras del doctor Torello, el secretario de estado de la Unión, Mr. Colby, ins. Estado de la Unión, Mr. Colby, inscciller argentino, pronunció una brillante improvisación. Durante cuarenta y cinco minutos usó de la palabra, emitiendo profundos conceptos en forma galana y elocuente, por lo que fué repetidamente aplaudido.

Visita del presidente—

El primer magistrado, doctor Hipólito Yrigoyen, se trasladó hoy a las 15 al Plaza Hotel, para retribuir a Mr. Colby la visita que le efectuara el sábado próximo pasado.

El paseo por la ciudad—

De acuerdo con la invitación que le hiciera el intendente municipal señor José Luis Cantilo, esta mañana Mr. Colby efectuó un paseo por la ciudad en su compañía y en la del ministro Mr. Stimson.

Mr. Colby visitó el teatro Colón, los grandes paseos públicos, algunos hospitales y escuelas, entre otras la Presidente Roca, donde pudo examinar numerosos trabajos que se preparan para la gran exposición de manualidades que organiza el Consejo Nacional de Educación, con el concurso de 2400 escuelas de la república.

Después del paseo realizado, Mr. Colby se manifestó admirado del estado de progreso en que se encuentra nuestra capital, y lamentó no conocer el idioma castellano para poder enterarse mejor de nuestra civilización.

Finalmente, dijo, que haría enseñar el castellano a sus hijos para que pudieran conocer los pueblos sudamericanos y muy especialmente a la Argentina.

Mr. Colby y el señor José Luis Cantilo, después de visitar la exposición de manualidades que se organiza en la escuela Presidente Roca

Adhesión a la política internacional del ejecutivo

La gran conferencia de [illegible]

El comité universitario [illegible] realizará hoy a las 18 y 20 [illegible] Rivadavia y Diagonal Norte, la anunciada conferencia sobre la actitud argentina en la asamblea de Ginebra. [illegible] harán uso de la palabra los señores:

César Velázquez, Francisco Tarano, Silvio E. Bonardigno, Gilbert Blanck y Alberto Grassi.

Dr. Bethmann-Hollweg

† AYER

En su propiedad de Hohenfinow, cerca de Berlín, ha fallecido ayer Bethmann-Hollweg, que tan importante parte tomó en la génesis de la reciente conflagración [illegible]

El doctor Teobaldo von Bethmann-Hollweg [illegible] hecho sus estudios en la universidad [illegible]. Si hubiera obedecido sus inclinaciones, se habría consagrado a [illegible] de la filosofía para el que [illegible] disposiciones excelentes; pero [illegible] en que se dedicó a [illegible] civil y se consagró por [illegible] deseo de su familia.

El doctor Bethmann [illegible] rápidamente. [illegible] miembro del Reichstag [illegible] llamó la atención [illegible] sobre él y en 1905 [illegible] ministro [illegible]. Desde entonces su [illegible] familiar al público [illegible] después se le nombró [illegible] el príncipe von Bülow, canciller del imperio.

En el desempeño de ese elevado puesto el doctor Bethmann [illegible] prueba de raras cualidades [illegible]. En 1909 el [illegible] más cuando [illegible]. En [illegible] encontró el estallido de la guerra. Si en ella actuó [illegible] el terrible período de la [illegible] demasiado conocida para que sea necesario recordarla. El que [illegible] un funcionario metódico y tranquilo se reveló, durante la crisis, un extraordinario hombre de gobierno, de espíritu vigoroso y combativo, lleno de agilidad y de firmeza.

El doctor Bethmann Hollweg dimitió en 1917, en plena conflagración, [illegible] desarrollo de la política [illegible] en la que habían logrado [illegible] los más resueltos pangermanistas. Desde entonces el doctor Bethmann-Hollweg desapareció de la escena política. Se retiró a su propiedad de Hohenfinow, donde [illegible] la muerte.

Consejo Nacional de Educación

Aspirantes a puestos de maestros en escuelas de la capital

A partir de la fecha, queda abierta [illegible]

[illegible]

TEATRO INFANTIL

[illegible] el 6 a Villa del Parque

La dirección [illegible]

[illegible]

SOCIEDADES ANONIMAS

El P. E. aprobó en la fecha los [illegible] sociedad anónima Compañía [illegible] comercio.

El infante Don Fernando de Baviera

Hoy llegará a las 19 procedente de Chile

A NUESTRO CORRESPONSAL EN MENDOZA, ENTREGO UN AUTOGRAFO PARA "LA EPOCA"

Un expresivo saludo a la República Argentina y a su Presidente

Esta noche llegará procedente de Chile, en el internacional, el infante don Fernando de Baviera y Borbón quien a su paso por Mendoza ha recibido significativos homenajes.

En el texto del telegrama que nos envía nuestro corresponsal en aquella provincia, encontrarán nuestros lectores el autógrafo que obtuvo del infante y que publicaremos oportunamente.

Ese documento contiene un expresivo saludo para la Argentina y su presidente doctor Hipólito Yrigoyen.

Nuestro corresponsal ha tenido oportunidad de conversar algunos momentos con el ilustre viajero, quien le habló con entusiasmo del presidente doctor Yrigoyen.

La llegada del infante hoy dará lugar a jubilosas expansiones a las que se asociarán todas nuestras instituciones más prestigiosas.

He aquí el telegrama de referencia:

MENDOZA, enero 3. — Procedente de [illegible] de paso para ésa ha sido [illegible] nuestro huésped por breves instantes el príncipe español don Fernando de Baviera, quien visita de incógnito a nuestro país.

A su paso por ésta el distinguido viajero ha sido objeto de múltiples atenciones por parte de las autoridades y colectividad española residente en la provincia.

El mal tiempo no fué óbice para que se congregara en la estación una enorme concurrencia a recibir a su alteza.

A las 20.17 arribó a la estación el tren internacional que condujo hasta ésta al príncipe de Baviera. Su alteza fué recibido por el vizconde [illegible] y don Gonzalo del Río, agregado militar y secretario de la legación española en nuestro país, respectivamente, quienes llegaron ayer de ésa.

Componían la comisión de recepción de Mendoza, el cónsul de [illegible] señor Luis de Orduña, doctores José Caballero Sánchez, Antonio López de Gálvez, señores Balbino Arzú, Rita Vaquero y otros caracterizados miembros de la colectividad española, quienes dieron la bienvenida al ilustre huésped que visita por primera vez nuestro país.

La enorme concurrencia que se había congregado en la estación, vivó entusiastamente al príncipe de [illegible], a la nación Argentina, a España y al rey Alfonso XIII.

Acompañaban al príncipe los siguientes caballeros: Marcelino [illegible], [illegible] Gamazo, secretario privado de su alteza, José de Menduba, César Fernández ayudantes; duque de Arco y señor Luis Silva.

Momentos después de su arribo a ésta el príncipe de Baviera fué obsequiado con una cena servida en el bufet de la estación.

Esta demostración alcanzó lucidas proporciones.

Al descorcharse el champagne se formularon votos muy auspiciosos por la República Argentina, por España, por el rey Alfonso XIII y por el presidente doctor Yrigoyen.

Un autógrafo del príncipe para LA EPOCA, dice lo siguiente:

"Para LA EPOCA". Al llegar a tierra argentina tengo el placer de dirigir un entusiasta saludo a la nación hispanoamericana, a su ilustre presidente y a las colectividades españolas. — Fernando de Baviera."

En el tren internacional que partió anoche a las 21, siguieron viaje a ésa en coche especial, el príncipe y su comitiva.

En la bodega del señor Balbino Arizú fué servida ayer una comida en honor de los miembros de la legación española en nuestro país, vizconde [illegible], señor Gonzalo del Río, que vinieron ex profeso a ésta a esperar al príncipe de Baviera.

El acto alcanzó brillantes proporciones.

Al saludar al príncipe de Baviera en nombre de LA EPOCA, he tenido oportunidad de conversar algunos [illegible] con el distinguido huésped.

[illegible]

A su llegada a la estación [illegible] las 19, el infante don Fernando de Baviera será saludado por un [illegible] del presidente de la República y un adscripto al ceremonial diplomático en nombre del ministro de relaciones exteriores [illegible].

Las demostraciones a los marinos del acorazado "Roma"

Visita a la Facultad de Medicina y al Hospital de Clínicas

Saliendo de la Facultad de Ciencias Médicas

De acuerdo con el programa organizado por la Federación General de Sociedades Italianas que preside el señor Guidi Buffarini, esta mañana hizo una visita a la Facultad de Ciencias Médicas el príncipe Aimone. Acompañaban al príncipe en esa visita, el comandante del "Roma", capitán de navío Augusto Capon, una parte de los oficiales del estado mayor de la real nave, el señor Guidi Buffarini y representantes de varias asociaciones italianas.

Los visitantes fueron deferentemente atendidos por los doctores Alfredo y David Speroni, Joaquín Llambías, Vaccarezza, Molfino, Juan A. Domínguez, Ricardo Torres, Palacios, Aráoz Alfaro y Rebay.

Se recorrieron todas las dependencias del establecimiento, llamando sobre todo la atención de los visitantes la sala de patología, el museo y la sala de radioscopía.

En esta última se exhibieron tres negativos tomados por medio de los rayos X.

Tanto el príncipe como sus acompañantes, quedaron muy bien impresionados de la visita realizada a nuestra institución médica.

De la Facultad de Medicina, la comitiva pasó al hospital de Clínicas, donde visitaron sus principales dependencias, entre ellas la sala [illegible]

En esta última, que [illegible] albergan los chicos [illegible] admirar la buena [illegible] adoptada por la dirección [illegible] el espíritu de los [illegible] en días tan clásicos como Navidad y Año Nuevo.

Esa sala, se halla adornada con guirnaldas de flores y [illegible] eléctricas, a los que se agregan vistosos globos de papel.

Completa el [illegible] del adorno de dicha sala, [illegible] que ha sido colocado [illegible] de los extremos de la sala.

Cuando el príncipe Aimone y demás comitiva [illegible] la sala, los [illegible] prorrumpieron [illegible] y aplausos.

[illegible] otras dependencias [illegible] de protocolo [illegible] aplausos.

Mañana visitarán el príncipe y [illegible] marinos del "Roma" [illegible] las [illegible] principales instituciones [illegible] italianas.

Por la noche asistirán a una función de gala que tendrá lugar en el teatro San Martín, y en la cual se representará la ópera "Aida".

Durante la visita al Hospital de Clínicas

El ejemplo de Avellaneda

La eterna táctica opositora

AVELLANEDA, enero 3. — El concejo deliberante se ha reunido tres veces y aun no ha podido designar el intendente municipal por haberse abstenido de votar los concejales socialistas, quienes sostienen que el ex intendente Oldone debe continuar un año más en su mandato, y por último, se retiraron del recinto, haciendo lo mismo los concejales conservadores, dejando, por lo consiguiente, sin "quórum" al concejo, siendo ésta una arma obstruccionista de que se han valido los conservadores.

Esta actitud ha merecido desfavorables comentarios y si ella continúa se producirá la acefalía, debiendo ser intervenida la comuna.

Ante los hechos producidos, el pueblo se mantiene a la expectativa, esperando [illegible] resultados.

Comunicaciones telegráficas

Encuéntranse interrumpidas las comunicaciones con Serquis y Choele Choel.

No se aceptan telegramas para las oficinas de los ferrocarriles del Estado con intermedio en Puerto [illegible], por no permitir la llegada en aquel momento.

Las demás líneas internas y conexiones internacionales del Telégrafo de la Nación, funcionan normalmente.

PERIODISMO

"EL ATLANTICO"

Ha cumplido el primer aniversario "El Atlántico" de Bahía Blanca, diario que hace honor al periodismo nacional por la honestidad informativa y elevada forma con que encara todos los asuntos.

"El Atlántico" merece el auspicio público y los progresos que día a día revela en sus páginas son el mejor testimonio del prestigio alcanzado.

BIBLIOGRAFÍA

LIBROS, FOLLETOS Y REVISTAS

Almanaque "Magdalia", para 1921 [illegible], número 4, con el siguiente sumario: "Latium", Víctor Manuel [illegible], ingeniero Nicolás Besio Moreno: Las fundaciones matemáticas de Belgrano (continuación). Benedetto Croce, El arte de D'Annunzio, [illegible] Dante Alighieri y su s[illegible] M.: Industrias italianas: Las explotaciones hidroeléctricas en Italia, Arturo Colautti: Dos sonetos, Alma Mater, Marmi dolenti, Carlo D. Lomborgo, Moran y sus castillos, Varal do De Fovle, De Luca, D'Annunzio, Ginebra, Saturnino López, Sinceridad, Crónica, Víctor M. Orlando y su proyectada visita a nuestro país, Asamblea [illegible] "Latium", La nueva junta directiva, Festejos del cincuentenario del XX de Septiembre, Profesor arq. Gaetano [illegible], Aniversario del descubrimiento de América, su celebración en Buenos Aires. Enseñanza del italiano. Dificultades del correo; "El Eco de Monserrat", año [illegible], número 12, extraordinario, conmemorando el [illegible] aniversario; "Actualidad", periódico [illegible] de arte y literatura, número extraordinario del 1.o de enero 1921; "Nuestra [illegible]", año VI, número [illegible]; "Revista de la Sociedad Rural de la Campaña", año [illegible], número [illegible]; "La [illegible] Ilustrada", año XIV, número [illegible], con interesante sumario; [illegible] números [illegible] de la Facultad de Filosofía y Letras, [illegible]; [illegible] Almanaque [illegible] para 1921 [illegible], Grandes, año XI, números 11 y 12. Los indios pampas. Interesante estudio por el doctor Bartolomé J. Ronco, distinguido intelectual y miembro del foro de Azul.

Estadística de patentes y marcas en Noviembre

Según informes [illegible] de Agricultura por la [illegible] de patentes y marcas durante el mes de noviembre próximo pasado fueron concedidas [illegible] patentes de invención, de las cuales [illegible] por el plazo de 15 años y 6 por el de [illegible].

En la totalidad, una es adicional a patente ya concedida y 4 revalidas de patentes extranjeras, de las cuales una belga y tres estadounidenses.

Durante el mismo período fueron desistidas siete solicitudes de patentes y acordadas tres transferencias.

Colectividades extranjeras

COLECTIVIDAD ESPAÑOLA

En la Casa de Galicia

Resultó una brillante fiesta [illegible] servida [illegible]

[illegible]

[illegible] el mayordomo de la fiesta señor Enrique [illegible] García [illegible] se expresó en términos elogiosos para España, la Argentina y la prensa de esta capital y a la vez hizo entrega en representación de la libre a [illegible] de ellos tres V. V. V., de un cheque por valor de mil pesos, destinados a la adquisición de útiles de enseñanza para los hijos de la región gallega.

Este acto de desprendimiento, mereció los más calurosos aplausos de la concurrencia.

Hablaron a continuación el señor Francisco Rodríguez, monseñor Piaggio y José R. [illegible].

El doctor Mas, cantó con el gusto que le caracteriza, algunas composiciones que fueron muy aplaudidas y el señor Pedro Piccardo amenizó la reunión con un cuento que produjo mucha hilaridad entre los comensales.

Ha sido, en resumen, una brillante fiesta que dejó la más grata impresión en el ánimo de los que asistieron a ella.

Ministerio de Obras Públicas

Llámase a licitación pública para el día 17 de enero próximo, a las 15, para la provisión de una bomba a vapor, de [illegible] y varias mangueras de repuesto. Los documentos respectivos se entregarán gratuitamente en la inspección general de máquinas y materiales, casa de gobierno, [illegible] piso, todos los días hábiles de 13 a 17 horas y la apertura de propuestas se realizará en la dirección general de navegación y puertos, el día y hora indicados.— Buenos Aires, octubre 22 de 1920. [illegible] 17 Enero

AVISO FUNEBRE

ENTIERRO

JOSE ARZANI [illegible] [illegible] sus hermanos políticos, sobrinos y demás deudos invitan a sus relaciones a acompañar los restos de extinto al cementerio del Oeste, mañana martes 4 a las 10 horas.—Casa mortuoria, Lavalle número 747.—El duelo se despide por tarjeta.—Servicio de la Casa Iribarne, Callao 415 y Andes 1230.

Y enero 4

Producción, consumo y comercio de la lana

Estudio preparado por la embajada argentina en Wáshington

VII

La depresión internacional influye sobre el mercado—

La "Kreglinger's Wool Review", del 8 de julio, refiriéndose a la situación del mercado internacional de lana sucia, le llama "casi estancado". En Francia el mercado estaba absolutamente quieto; había desaparecido toda confianza en él, y como los compradores no querían comprar a ningún precio, se creyó en general que los precios bajarían más todavía. Se dijo que en Holanda no había compras de lana sucia, que las fábricas holandesas prefieren agotar sus existencias de lana sucia antes de comprar cantidades. También en Polonia cada vez se hace sentir más la falta de dinero y las grandes fábricas no pueden comprar la lana sucia que tanto necesitan. En España los mercados estaban excesivamente quietos, y en Italia el estancamiento de los mismos era completo. Con las entregas de lana australiana a Inglaterra, se construyeron galpones especiales para almacenarla en Hull, en tanto que en Liverpool, a fines de julio, las ofertas para comprar lana eran tan irregulares que se prefirió retirar como unas tres cuartas partes de las existencias que se habían puesto en lista para su venta.

Durante todo el mes de agosto casi no hubo cambio en un sentido o en otro en la situación internacional de lana. "No hay duda", decía el "Manchester Guardian", con fecha 25 de agosto, "que una gran proporción de los habitantes de Europa casi no tienen ropa alguna que ponerse, y, sin embargo, el material con que puede fabricarse la ropa que les falta está disponible. El obstáculo en este comercio de lana es financiero, y hasta que esos países puedan satisfacer en forma más adecuada sus deudas, parece muy poco probable que se restablezca el comercio de lana y otros textiles con Europa".

En agosto hubo en Londres una subasta de lana australiana de propiedad del gobierno inglés, pero los precios eran iguales a los precios corrientes de las últimas ventas efectuadas en Londres. En Bradford no hubo grandes transacciones en lana sucia durante el mes, pero algunas firmas dieron cuenta de haber hecho algunas de poca importancia, y expresaron su opinión de que tomando todas las circunstancias en consideración, el comercio en lana fué un poco mejor en agosto de lo que había sido en julio.

La lana de merinos experimenta una ligera reacción en precio—

A principios de septiembre hubo una nota halagadora, pero abarcó solamente la lana de merinos de calidades superiores. En las ventas que se verificaron en Londres a principios de septiembre, el 90 por ciento de la lana de todas clases que se ofreció al mercado fué vendida, y la lana de merinos experimentó una alza de 10 por ciento sobre las últimas cotizaciones. Pero, aunque el mercado de lana de Inglaterra consideró estas ventas como buenas tratándose de la lana de merinos y como una indicación de una posible alza para las calidades medianas y de ovejas cruzadas, se comprendió que los precios de la materia prima no llegarían al nivel que tenían antes de la guerra, cuando menos por ahora.

A mediados de septiembre la inminente huelga de mineros de carbón en Inglaterra influyó sobre las condiciones del comercio en general, y en la lana en particular. Hubo escasas compras, pues los fabricantes [illegible] relativos al carbón, aun a riesgo de que el mercado de lana les fuera después más desfavorable. Pero en septiembre se notó alza en varias de las calidades superiores de lana que indicaba una mejoría en el mercado. El alza tuvo un principio entre los compradores del continente europeo", decía el informe del mercado de lana de Inglaterra al "Boston Commercial Bulletin", del 25 de septiembre, "y ellos fueron los que lo mantuvieron... Suiza y Francia compitieron con respecto a las calidades núm. 70 superiores desde el principio, y los precios que pagaron por estas calidades fueron mucho mayores de lo que en Bradford se hubiera podido pagar".

Ventas en los meses de septiembre y octubre—

En general, las ventas del mes de septiembre se redujeron en gran parte a satisfacer la demanda más inmediata, y por consiguiente los precios fueron solamente nominales. Los viajantes que volvían a Inglaterra del continente europeo, decían que todos sus clientes de dicho continente harían con gusto sus pedidos si pudieran pagar los precios que se les pide, pero que dichos precios son actualmente muy elevados, y no hay duda de que se llevará a cabo un arreglo de las condiciones financieras de los tipos de cambio.

En la primera semana de octubre se verificaron, como se había anunciado, las primeras subastas de lana australiana, en Adelaide, el 10 de octubre, y en Sydney el 5 del mismo mes. Los productores de lana y las personas que tenían existencias de este artículo en cualquier parte del mundo, habían estado esperando con mucho interés estas subastas, y las noticias que se tienen de los precios que se pagaron por la lana son muy buenas. En la venta pública verificada en Sidney, se ofrecieron en venta 15.000.000 de libras 16.803.000 [illegible], y solamente se llegó a vender el 50 por ciento de esta cantidad. Los precios de la mayor parte de la lana bajaron de 7 a 10 por ciento al final de la venta en comparación con los precios del primer día.

Después de las ventas australianas, la lana de las colonias que tenía el gobierno en Inglaterra, bajó mucho de precio (15 por ciento) y esta baja influyó a principios de octubre en el mercado americano de lana de Boston.

La situación actual de la lana en los Estados Unidos—

El 16 de octubre, el "Boston Commercial Bulletin", describiendo el estado en que se encontraba el mercado de la lana en los Estados Unidos, dijo: "La lana se encuentra apilada en los lugares de producción y en los puertos sin que los propietarios puedan venderla, ni siquiera a precios muy inferiores a los que regían a principios del año porque los compradores, es decir, los fabricantes de hilo de lana no tienen pedidos que llenar, y por consiguiente no tienen para qué comprar esa lana. No tienen pedidos de los fabricantes de tejidos; los fabricantes de tejidos no tienen pedidos de los consumidores. El público no quiere comprar".

Esta situación del mercado de lana de los Estados Unidos se ha desarrollado como resultado de las condiciones que existen en el mercado de la lana de Londres; y las bajas sucesivas de la lana de dicho país, son paralelas a las correspondientes de otros países.

Primera baja en los precios—

A principios de mayo, en el mercado de lana de Boston, se había aumentado la diferencia que existía entre la lana de calidades inferiores y la de calidades finas. Al mismo tiempo que se verificaba una reacción favorable en la lana de calidades finas, las calidades corrientes seguían bajando. Esta situación correspondía a la de la lana en los mercados extranjeros. El gran número de pedidos de tejidos de lana que fueron cancelados, hizo que la Asociación de Fabricantes de Tejidos de Lana (American Association of Woolen and Worsted Manufacturers) emprendiera, desde el día 7 de mayo, una campaña general contra la cancelación de pedidos. Pero, a pesar de la abundancia de lana sucia de que podían disponer, los fabricantes no pudieron conservar los pedidos que habían recibido ya para entrega en otoño. Finalmente, en el mes de mayo los precios de la lana en el mercado de Boston bajaron de 10 a 20 por ciento. La compra de lana fué menos intensa de lo que había sido durante los meses anteriores; el 21 de mayo solamente se vendió el 24 por ciento de la cantidad de lana que se ofreció, y esas ventas se efectuaron a precios muy reducidos.

Más o menos al mismo tiempo, muchas fábricas pequeñas de tejidos de lana en todo el país principiaron a trabajar solamente parte del tiempo que ordinariamente trabajaban, o se cerraban por completo. El "New York Journal of Commerce", con fecha 26 de mayo, refiriéndose al cierre de las fábricas de tejidos, dijo: "El hecho de que algunos fabricantes de tejidos de lana han decidido cerrar sus fábricas, puede tener dos explicaciones. Una es que la situación creada por la guerra permitió a muchas fábricas pequeñas y mal equipadas [illegible] sus trabajos sobre bases [illegible], y la otra es que el costo de producción es extraordinariamente elevado y ningún fabricante que no [illegible] grandes reservas pudo muy bien acumular grandes existencias de su artículo cuando este alcanzó precios tan elevados".

Notas policiales

UN DETENIDO QUE SE FUGA

Desde el 26 de junio del año anterior se encontraba detenido en el departamento central de policía, el súbdito norteamericano Guillermo [illegible], [illegible] médico de [illegible] años, casado, por haber sido solicitada su detención por las autoridades de la república del Norte, por estar acusado de un delito.

El 31 de diciembre pasado y en un descuido de sus cuidadores, consiguió evadirse, sin que hasta ahora se tenga noticia de su paradero.

Publicamos la fotografía del prófugo, que puede ser una contribución a su detención.

DELITO CONTRA LA PROPIEDAD

Leopoldo López denunció en la 9a. que de su domicilio Bustamante 382, le han hurtado alhajas que estima en 500 pesos.

UN CRIMEN EN SAN MIGUEL

La señorita Piñero, domiciliada en San Miguel, partido de General Sarmiento, provincia de Buenos Aires, ha visitado nuestra redacción esta mañana para protestar del crimen cometido el 23 del pasado en la localidad mencionada, del que fué víctima Juan de Dios Piñero, casado, argentino, quien deja en la orfandad a 3 hijos, uno de ellos de [illegible].

Nuestra informante manifiesta que su hermano fué ultimado a tiros de revólver, recibiendo 3 balazos [illegible] indica como autor a José Dita [illegible] que la policía ha demostrado una absoluta indiferencia y que el autor tuvo tiempo de escapar a la acción de la justicia.

Unión Cívica Radical

COMITE DE LA PROVINCIA DE BUENOS AIRES

Las autoridades del comité de la U. C. R. de la provincia de Buenos Aires, [illegible] a los señores delegados para una reunión que se efectuará el día 10 del corriente a las 21 horas en su local.

MUNICIPALES

LA COMISION DE TEATROS

Se reunirá esta tarde la comisión municipal de teatros para tratar diversos asuntos de trámite que tiene pendientes de estudio.

Una vida de Plutarco

[illegible] del natalicio de Jorge Washington [illegible]

continuaría por fuerza hasta el momento del regreso. La triste verdad impresionó tan profundamente al joven Washington, que mandó por su baúl, pues ya lo tenía a bordo, y con toda tranquilidad y firmeza negó su cooperación en los combates de la marina real para no causar una pena tan grande a la autora de sus días.

El joven Wáshington obraba siempre inspirado por los más altos y puros principios de la moral, de la justicia y del derecho. Era en todo un modelo digno de la emulación de los otros jóvenes. Siempre se le vió dispuesto a cumplir con sus deberes. Un historiador ha dicho que Wáshington siempre estaba listo, como un millar de ladrillos. La comparación no es muy feliz. En efecto: ¿qué más dan 10.000 ladrillos, o 100.000, o un millón, para hacer plena justicia al objeto de este ensayo? Las unidades de material de construcción carecen de eficacia para expresar la excesiva prontitud y seriedad que caracterizaba al joven Jorge Wáshington. Su alma poseía excelencias que escapaban al cerebro y a la computación de las matemáticas. [illegible] la sublimidad que hay en un alma tan pura.

El joven Jorge Wáshington se dedicó a la agrimensura, y ésta fué una de las modestas funciones a que consagró su actividad en los primeros años de la vida. Obedeciendo a las órdenes del gobernador Dinwiddie, [illegible] centenares de kilómetros de bosques inextricables, infestados de indios, para libertar a algunos prisioneros ingleses. El historiador dice que aquellos [illegible] de los más depravados de su linaje, y que estaban en acecho para robar y matar a los blancos. Si consideramos que pasaba por allí un blanco cada año, es de suponer cuál sería el negocio de aquellos pobres indios. El hecho es que no robaron al joven Wáshington. Un indio pretendió hacerlo, pero no logró su propósito. Se ocultó tras de un árbol y disparó el mosquete contra el objeto de este ensayo; pero el objeto de este ensayo sacó al indio de su escondite y se lo llevó prisionero.

El largo viaje del joven Wáshington fué inútil, pues los franceses que tenían en su poder a los prisioneros no quisieron entregarlos, y Wáshington [illegible] a su casa. Se organizó un regimiento para rescatar a los prisioneros, y Wáshington se encargó del mando. [illegible] los atacó [illegible] en diez [illegible]. El coronel francés entregó [illegible] la batalla de los Grandes Prados.

Transcurrió [illegible] Wáshington fué [illegible] muy ocupado [illegible] de la revolución [illegible] cuando [illegible] los ingleses [illegible] Harrisburg [illegible]

[illegible] tro años se [illegible] pueblo al [illegible] por medio [illegible] ¿Por qué [illegible] posible [illegible] la victoria [illegible]

Podría yo continuar [illegible] en beneficio de [illegible] pero la [illegible] pasando, para atender a otros asuntos más urgentes.

Mark Twain.

EL CONVENIO POSTAL HISPANO-AMERICANO

TEXTO COMPLETO DEL DOCUMENTO

Publicamos a continuación el texto íntegro [illegible] postal [illegible] Brasil, [illegible] Chile, [illegible] Ecuador, El Salvador, [illegible] Honduras, [illegible] Venezuela:

[illegible] Madrid, debidamente autorizados por [illegible]

[illegible]

que se consideran límite [illegible] en la [illegible] del franqueo.

[illegible]

Sin embargo, serán de cuenta de [illegible]

ARTICULO II

Cartas

[illegible]

2. Tarjetas postales

[illegible]

3. Libros, periódicos, impresos y papeles de negocio.

[illegible]

4. Muestras

[illegible]

de común acuerdo designen las administraciones interesadas.

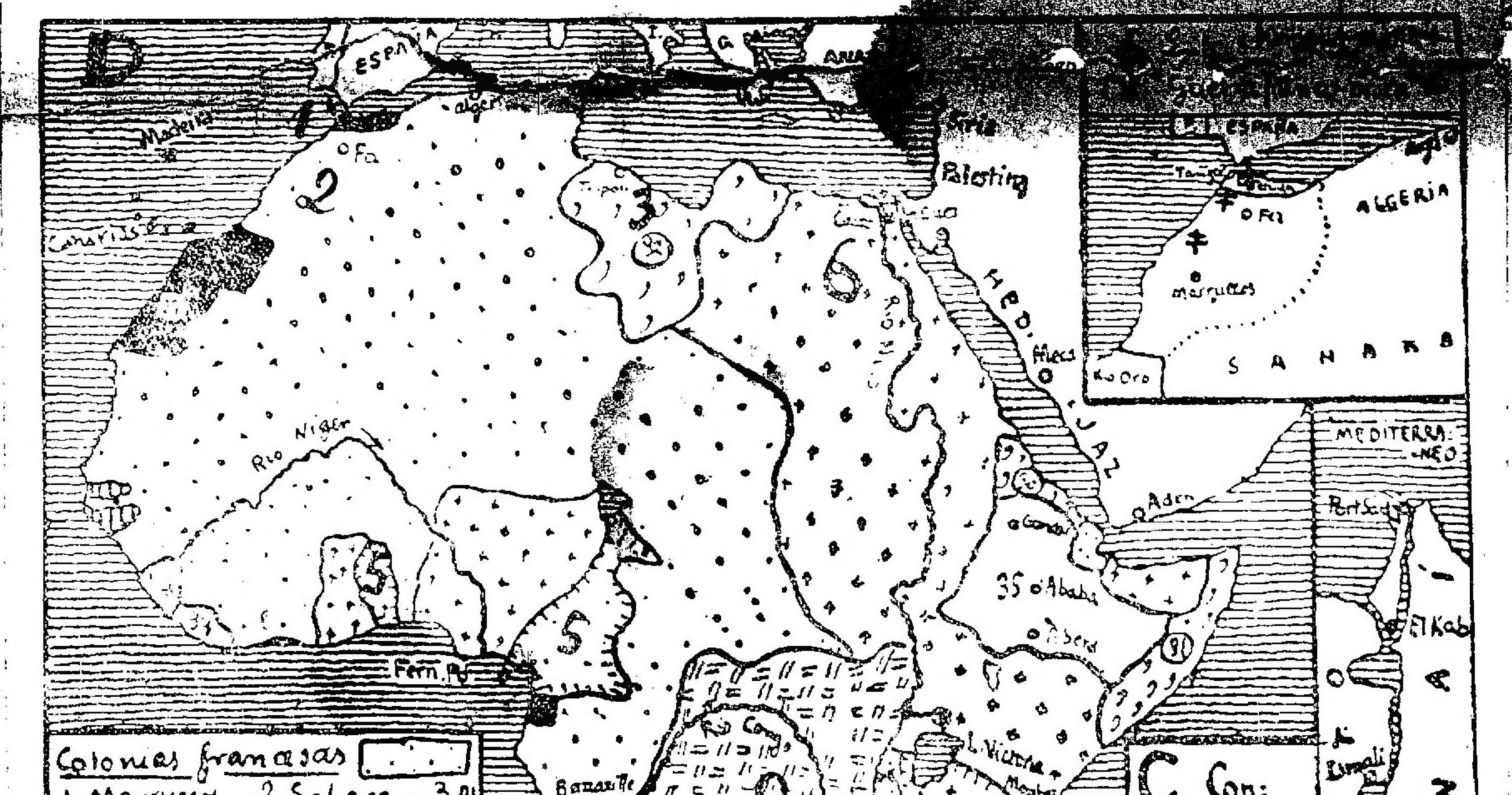
ARTICULO IV.

En todo aquello que no se oponga a [illegible] Unión Postal Universal.

ARTICULO V.

[illegible]

COMO VA QUEDANDO EL MUNDO—I. AFRICA



I.

Extensión y población

A. Colonias de Europa:

Francia: 12.000.000 km. y 40 millones de habitantes.

Inglaterra: 11.650.000 km. y 58 millones de hab.

[illegible] 2.350.000 km. y 22 millones de hab.

[illegible] 9 mi.

[illegible] y [illegible] millones de hab.

[illegible] y 2 millones de hab.

[illegible]

Liberia, [illegible] km. y 2 millones hab.

C. Total África, 31.000.000 y 141.000.000 hab.

D. Las ex-colonias alemanas [illegible] suman 2.332.000 km. cuadrados y unos 14 millones de habitantes, pertenecen de derecho a la Liga de Naciones, pero, encomendada su administración a Francia [illegible] Inglaterra (Togo, África Oriental, Africa occidental), de hecho pertenecen a estas naciones, y en sus cifras las hemos incluído.

Los párrafos A y B están expresados óptimamente en la [illegible] de al lado.

II.

Próximas modificaciones

Este es el mapa que ha confeccionado el Supremo Consejo interaliado. Muy lejos está de ofrecer una forma permanente. Damos a continuación los 8 conflictos que están ya sobre el tapete.

En el mapa vienen marcados con las cifras gruesas del 1 al 8.

1. Guerras existentes en la actualidad.

1. Guerra [illegible] (mapa D. 3, mapa A).

2. Guerra franco-marroquí entre Francia y las tribus del centro y sud de Marruecos (Mapa D. 2, mapa A).

3. Guerra [illegible] (Mapa D. 8).

II. Cuestiones diplomáticas candentísimas.

4. Problema de Tánger que se disputan España, Francia e Inglaterra (mapa D. 4, mapa B).

5. Problema de las ex-Colonias alemanas, que administran Inglaterra y Francia, con violación del Tratado de Versalles, cuya explotación [illegible] en nombre de la Liga de las Naciones [illegible] (Mapa D. 5).

[illegible] Naciones próximamente independientes.

6. [illegible] (Mapa D. 6, mapa C).

7. [illegible] (Mapa D. 7).

8. Congo belga [illegible] (Mapa D. 8).

III.

La raza negra

[illegible] raza negra del África [illegible] millones, [illegible] no ofrecen [illegible] alguna.

PROVINCIAS

LA PAMPA

Agraciados con el premio mayor de la lotería nacional de la jugada del 31. — Propietarios de trilladoras en huelga.

[illegible]

[illegible] de una demostración—Correos

CATRILO, enero 3. — Ha tenido muy simpática acogida la noticia de que en esa capital se realizará una demostración de solidaridad que consiste en obsequiar con un banquete al inspector general de escuelas doctor Lorenzo Lucena, al subinspector general señor R. Alemandri y al secretario señor Armando Aragón.

Se sabe que esa demostración es [illegible]

JUJUY

Elecciones de gobernador — Primeros resultados [illegible] — Triunfo de la [illegible] radical.

[illegible]

[illegible] Carmen [illegible] radicales [illegible]

En Tilcara [illegible] ganado [illegible] contra 86.

Una mesa de San Antonio ha arrojado 45 votos por la U. C. R. y los conservadores obteniendo 17 [illegible] claristas.

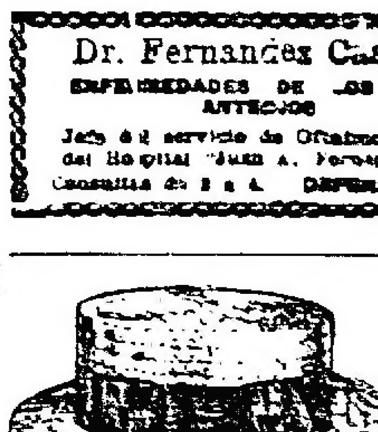
[illegible] orden [illegible]

(faltan dos mesas). En San Pedro 124 contra 41. En Humahuaca 173 contra 44 que obtuvo el candidato clarista, y 21 en blanco. En Abra Pampa 113 contra 48.

De Ledesma comunican que ha triunfado el elector prestigiado por los intereses azucareros contra el candidato radical.

TALLER DE GRABADOS
SELLOS DE GOMA
DE
ALEJ. N. BARÉS
BUENOS AIRES
686 - Bme. MITRE - 686

Dr. Fernandez Castro
ENFERMEDADES DE LOS OJOS
Jefe del servicio de Oftalmología del Hospital "Juan A. Fernández". Consultas de 2 a 4. DEFENSA 691



$3.95

100.000 sombreros de paja fina, se venden en la fábrica

ROSSI

Corrientes 2164 - U. T. 7206, Lib.

Provincia de Córdoba
Ministerio de Obras Públicas e Industrias

OBRAS DE CONSOLIDACION Y AUMENTO DE EMBALSE DEL DIQUE SAN ROQUE.

Licitación

(Obra de primera categoría)

Todos los interesados encontrarán [illegible] detalles de esta licitación en sección [illegible] en la dirección general de riego, Vélez Sársfield 132. — F. Castellanos Posse, subsecretario de obras públicas e industrias.

[illegible] enero 12.

Juan Carlos Silva Ferrer
CIRUJANO DENTISTA
Av. de Mayo 606 esq. Florida (1er. piso)

AVISAMOS A NUESTROS SUSCRIPTORES Y AGENTES LOCALES QUE ESTAN EN GIRA NUESTROS INSPECTORES SEÑORES:

C. Gerardo Vargas.
Francisco Farina
Pedro V. Alvarez
Benigno Olivo
Francisco M. Peña
Adolfo Giordano
Joaquín Marquez Caballero.
Camilo Devecchi
Anselmo Palma
Eduardo Romasco Padilla.

Provincia de Buenos Aires

DE LA PLATA

HUELGA DE OBREROS MUNICIPALES SOLUCIONADA AYER

Reanudación de los servicios de higiene

Ha quedado terminada ayer en forma satisfactoria la huelga que decretaran el 23 de diciembre último los obreros municipales, en señal de protesta por no habérseles abonado los salarios correspondientes al mes de noviembre.

Al asumir sus funciones, el nuevo intendente, se avocó anteayer al estudio del conflicto, dados los perjuicios y molestias que venía produciendo al vecindario. Al efecto celebró una entrevista con los concejales del sector radical, en la que se convino la forma de tramitar el arreglo del asunto, después de un breve cambio de ideas.

Terminada esa reunión, el concejal señor Sosa y el secretario de la comuna, señor Morales, se trasladaron al local de la Federación Obrera e invitaron a la comisión de huelga a concurrir a la intendencia, para tratar acerca del conflicto y buscar la mejor forma de llegar a un avenimiento.

Los obreros aceptaron esa invitación y, poco después sus delegados se entrevistaban con el intendente y convenían "ad referéndum", la reanudación del trabajo mediante la anulación de las cesantías decretadas por el señor Storni, el pago de los sueldos por noviembre y 23 días de diciembre y la promesa de que antes de un mes serán abonados los jornales correspondientes a los días de huelga, para lo cual se solicitará la autorización correspondiente al concejo deliberante. También dentro de un mes se trataría el pliego de condiciones en el concejo. La reunión fué muy cordial, retirándose los delegados obreros satisfechos de los resultados obtenidos en la misma.

La asamblea de los huelguistas se reunió ayer a las 9 en el local de la Federación Obrera y resolvió después de una amplia deliberación, aprobar lo convenido por sus delegados y dar por terminado el movimiento. A la reunión concurrió el secretario de la intendencia, señor Morales.

En virtud de esa resolución, el intendente dictó a mediodía un decreto por el cual se readmite a todo el personal que había sido declarado cesante el 30 de diciembre, se manda pagar al mismo los sueldos por noviembre y 23 días de diciembre y establece que los jornales correspondientes a los días que duró el movimiento serán abonados previa autorización del concejo deliberante.

Al conocer ese decreto, los obreros organizaron una columna que recorrió la calle 12 hasta el corralón de limpieza. Una vez allí festejaron el éxito de su causa con numerosos disparos de bombas.

Por la noche, parte del personal dió una "barridita" — según expresión de un capataz — a las principales calles del centro.

Hoy serán reanudados todos los servicios, proponiéndose los obreros [illegible] ... construído por los consejeros conservadores señores Victorio M. Delfino, Gregorio F. Lecot y José María Laurel y los radicales señores Luis A. Pelliza y Jorge Sutton.

De Escobar

Varias informaciones

ESCOBAR, enero 3—El 1.o quedaron constituídas las nuevas autoridades municipales de este partido del Pilar, siendo elegido intendente el señor Jerónimo Cabrera; presidente del concejo deliberante, el señor Juan Pagani y vice. don Francisco Benítez; confirmados en sus cargos de secretarios, los señores Fabio Araya y Vicente D. Agustino, respectivamente.

El nuevo intendente, señor Cabrera dió cuenta al P. E. con el siguiente despacho: "Comunico a V. E. a sus efectos que en la constitución de las autoridades municipales efectuada el sábado 1.o de enero 1921 he sido designado intendente municipal y en consecuencia he tomado el cargo del departamento ejecutivo, asumiendo la dirección de los servicios públicos del distrito."

El ex intendente señor Labastia convocó, en oportunidad, a elecciones de renovación de municipales a la primera sección para el domingo 16 del corriente por no haberse realizado elección el 26 ppdo., a causa de que la impidió en esa sección la policía arrebatando 2 urnas y secuestrando los presidentes de cada una de las respectivas mesas.

—Ayer se iniciaron las romerías populares organizadas para el club de deportes El Independiente, que preside el señor Luis E. Cravea las que resultan muy animadas por los prestigios que goza dicha institución.

De San Andrés de Giles

Baile

SAN ANDRES DE GILES, enero 3 de 1921.—Anoche llevóse a cabo en la sala de recepciones de la municipalidad de esta localidad el baile organizado por las damas de la Sociedad de Beneficencia a beneficio del hospital y despidiendo el año que finalizó, resultando una fiesta gratísima para toda aquella persona que compartió de la misma. La notable orquesta dirigida por el conocido profesor señor Blas Vitola, realzó y cooperó en forma elocuente para el mejor éxito de este baile que ha sido todo un acontecimiento social, perdurando un entusiasmo vivísimo en la distinguida concurrencia, la que una vez más demostró júbilo intenso unido a una nota amabilísima de su correcta y exquisita distinción.

La suntuosa sala, brillantemente adornada, aparecía a la vista ofreciendo un aspecto regio en todos los menores detalles que se presentaban ante el espectador. Numerosas y distinguidas damas de esta sociedad dieron más realce a la fiesta manteniendo la animación hasta llegar la aurora, en que comenzaron a retirarse la enorme concurrencia que participó de este agradable baile, que quedará indeleblemente grabado en todas las personas que concurrieron [illegible] ... Participaron de ... cial las familias: Ruiz Moreno, ...lla, Tobal, Tatasciore, Camafoto, Carnevali, Testoni, Escribano, García, Saccone, Romera, García Guñarro, Torres, Allende, Montes de Oca, Magnasco, Mentoto, Games, Coppa, Lobos, Robasio, Gianotti, Piana, Goyeneche, Martínez, Farola, Rosales y otras.

De El Palomar

Oficina de correos — Fiesta infantil

EL PALOMAR, enero 3. — Dada la importancia que día a día toma la oficina de correos local, con motivo del movimiento de correspondencia [illegible] ... familia ... casa del señor ... siendo obsequiados los niños con chocolate y masas.

De Necochea

Posible acefalía municipal — Abandono edilicio

NECOCHEA, enero 3 — Parece inminente la acefalía municipal.

El intendente titular y su secretario desde hace más de un mes abandonaron sus cargos con ánimo de no volver.

Los reemplazantes legales del intendente desempeñaron el cargo hasta que terminaron su mandato de presidentes del concejo el día 31. Desde entonces la intendencia está acéfala a cargo de un empleado subalterno, quien sin autorización para nada y sin presupuesto ha resuelto cerrar las puertas de la casa municipal dando cuenta al ministerio de gobierno. El concejo deliberante incorporó a los nuevos concejales en "quorum", pero no ha sancionado presupuesto ni elegido sus autoridades.

—La situación se hace insostenible. Todos los servicios públicos están abandonados con grave perjuicio para los intereses generales. Se hace urgente la intervención del gobierno.

De Chivilcoy

Las autoridades municipales — Romerías

CHIVILCOY, enero 3 — Constituyóse el concejo deliberante habiendo quedado en mayoría los conservadores debido a una maniobra política a que se prestó un concejal. Así la U. C. R. quedó en minoría con toda injusticia desde que por ley en caso de equivalencia de fuerzas le correspondía la presidencia del concejo a la lista que hubiese obtenido mayor número de sufragios en la elección.

La actitud de dicho concejal es condenada unánimemente y ha producido profunda indignación pública, habiendo el propósito de realizar un mitin exigiéndole la renuncia.

—Continúan con éxito las romerías españolas.

De Pergamino

Sociedad Española — Autoridades escolares

PERGAMINO, enero 3. — Para el día 9 del corriente mes, se ha fijado la fecha en que tendrá lugar la asamblea de la Sociedad Española de Socorros Mutuos.

La asamblea tratará sobre la adquisición de un inmueble ubicado en el bulevar España.

—Ayer no se pudieron constituir las autoridades escolares de este distrito, para el año que se inicia por no haber concurrido el consejero señor José Torres.

La presidencia ha citado nuevamente.

De Chacabuco

En el Prado Español — Compromiso

CHACABUCO, enero 3. — A pesar del tiempo amenazador se congregaron anoche millares de personas en el Prado Español para participar del programa de las romerías españolas.

El número que más poder ... te había despertado expectativa era el corso de flores, que debía realizarse en el interior de nuestro prado, alrededor de los corrales ... las 20 horas hicieron su entrada los primeros autos, algunos ... bien adornados. Un submarino ... lado por los señores ... do López Cerqueira y ... to del doctor D. ... ñiseto. Se jugó con flores y serpentinas con bastante entusiasmo.

A medianoche fué despedido el año con fuertes disparos de bombas, que ... mándose un bonito fuego de artificio en homenaje al nuevo año y ejecutando la banda el himno nacional que fué coreado por la concurrencia.

—Anteayer quedó concertado el matrimonio de la señorita Juana Munzo con el señor ... Herrera festejándose el acontecimiento en el domicilio de la contrayente con una comida, de la que participaron un ... de relaciones.

De Bahía Blanca

Ferrocarril a Patagones — Hoy se hizo cargo de la línea la empresa del ferrocarril Sud

BAHIA BLANCA, enero 1 (por correo). — Sin ceremonia alguna, se ha hecho cargo hoy ... del ferrocarril a Patagones ... Sud. Ayer, a las 19... oficinas de dicha lín... todavía en manos del Pacífico, hoy a las ... se han reabierto por cuenta, ya, del Sud.

El tren que llegue hoy procedente de Stroeder, último ... mal, entrará en la estación ... acuerdo con el nuevo horario, a las 17.30.

Dicho tren es el último que ... ayer de la estación Pacífico y, por consiguiente, ... la misma empresa el material ... Hasta el lunes próximo ... rá ... dicho ... del Sud.

Ayer a las ocho ... [illegible]

De Tres Arroyos

Concejo deliberante — Crimen pasional

TRES ARROYOS ... [illegible]

CRONICA SOCIAL

—De Mar del Plata:

Han llegado al Regina Hotel las siguientes personas: ... Juan A. ... familia, Al... Remis y ... e hijas, doctor O'Reilly y señora, ... Reyes y señora, Alberto Rivas y familia, Esteban Cafferata y familia, Jorge Díaz Romero y señora, Gordon Hay y señora, Víctor Vigan y familia, Víctor J. Urrutia y familia, Juan Sottum y familia, Pershing Young y señora, Alberto Bianchi y familia, señora Angela S. de Roca, señora de Perri e hija, señora de Señorans, Agustín García y familia, Ernesto Valle, Fernando Bousquet e hijo, Nicolás Perretta y señora, Mariano F. Paunero y señora, señoritas ... María G. Ocampo, Juan Cruz Ocampo, Sinforoso Palacios, Luciano ... y familia, Meinville y familia, Masoni y familia, de la Torre y señora, Veneciano y familia, doctor Amuedo y familia.

—Un grupo de damas se reunió a almorzar ayer en el restaurant Français. Eran comensales las señoras:

Elvira Soto de Castro, Elvira Pérez de Cranwell, Sofía Pérez de Madero, señoritas Mercedes y Magdalena Bosch, Sofía Cranwell, Sofía, Sara y Aimée Madero, Dalmacia y Alma Castro, Dolly Robirosa y señores Juan Cullen, Federico Pinedo, Ernesto Sansot, Ricardo Cranwell, Luis y Salvador González Guerrico, Fernando Carabassa, Domingo Méndez Guerrero, Emilio Castro, César Aldao, Jorge ...

—Se alojan en el Royal Hotel las siguientes personas:

Oscar Cuneo y señora, M. Mijalovich y familia, Juan Seiza Pardo, Henri Piguet y señora, Carlos M. Lastra, Juan Bruschi y familia, Ubaldo Fernández y familia, Américo e Italo Cacici, Marcos Stanowsky y familia, Duilio y Luis Sivori, Alejandro González y señora, Angel Ortiz Grognet, teniente coronel F. Fassola Castaño y familia, Raúl Méndez, José Miguel Madrinaga y familia, Rafael G. González y familia, Salvador V. Pagano y familia, Alberto Peters e hijo, Luis Vallicelli y familia, W. E. Franklin y señora, Aniceto S. Loiraga y señora.

* * *

El sentimiento de pesar que provocó la desaparición de la señora Carmen Domínguez de Bengolea, se renovará en las misas que por su alma se dirán el próximo domingo a las 10 en la basílica del Santísimo Sacramento.

* * *

En casa de la novia será bendecido hoy el enlace de la señorita Cissy Coulter con el capitán de fragata de la armada brasileña Oscar de Castro y Silva, siendo padrinos la señora Winifred E. de Coulter y el almirante Bentos Machado.

En el enlace civil serán testigos los señores Eduardo Saenz Valiente y Alberto Costa.

* * *

En memoria del señor Ernesto Lanusse se ofrecerán misas mañana en la basílica de Nuestra Señora de la Merced.

* * *

Muy animado transcurrió el baile efectuado en el Club Social de Flores, al cual asistieron las familias de:

Córdoba, Acevedo, ... ro, Lahitte, Navarro, ... mondegui, Méndez Casariego, Sarmiento, Peluffo, Oyuela, Ocampo, Salvadores, Mujica, ... Sanz Lima, Soler, Alfonsín, Landivaras, Insaurralde, Suárez, Aranguren, Raffo, Ortiz, Newton, Blasco, Gallegos, Goñi, Casariego, Grillo Herrera de la Vega, Vázquez, Hernández, Mac ..., Santa Cruz, Llosa, Pintos, Delfino, Berraondo, Ratto, Castro, Cremona, Olmi, Lacasa Aguila, Rosendo, Ortega, Vila, Castagnino, Martí, Escudero, Brown, Real, ..., ...navente, Cortínez, ..., Zaldívar, Araujo, Vera.

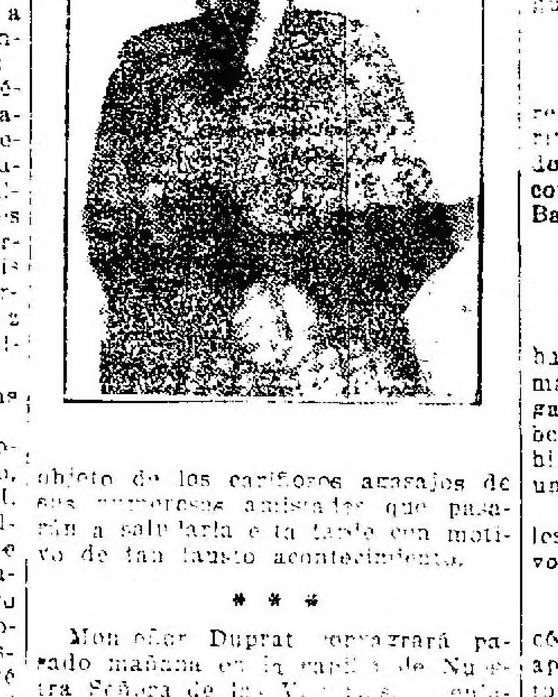
* * *

Ha sido recibida con agrado la noticia del enlace de la señorita Haydée Clotilde Cepello Nocetti con el señor Alberto Sívori.

Los novios han sido muy felicitados por sus vastas vinculaciones.

* * *

[illegible]



... objeto de los cariñosos agasajos de sus numerosas amistades que pasarán a saludarla en la tarde con motivo de tan fausto acontecimiento.

* * *

Monseñor Duprat consagrará pasado mañana en la capilla de Nuestra Señora de ... el enlace de la señorita ... con el señor Raúl S. Arenas.

[illegible]

* * *

[illegible]

* * *

[illegible]

* * *

[illegible]

* * *

Dará marco a una simpática ceremonia nupcial el enlace de la señorita Ana Elisa Novelli con el señor Federico Monnereau, que será consagrado pasado mañana en casa de la novia.

Serán padrinos, la señora Adelina E. de Monnereau, madre del novio, y el señor Guillermo Novelli, hermano de la novia.

Actuarán de testigos por parte de la novia los señores Eduardo Sala y Enrique Hitters, y por el novio los señores José Simón Padrós y Enrique Gallegos Serna.

* * *

Hoy a las 21 será bendecido en la iglesia alemana el enlace de la señorita Teresa Misuraco Rocca con el doctor Walter ...

En la ceremonia civil actuarán como testigos por parte de la novia, el señor ... M. García y el señor Roque Misuraco, y por parte del novio los doctores Rodolfo Borzone y Cristóbal Jakob.

* * *

Pasado mañana será bendecido a las 10 ... de esponsales en la ... de la Piedad el enlace de la señorita María Angélica Garibaldi con el señor Tiziano Bernardello.

* * *

En la basílica de San Francisco tendrá lugar mañana a las ... los ejercicios de primer martes del ... Señor de San Antonio, con misa, plática, bendición con el Santísimo y adoración de la reliquia.

* * *

El miércoles próximo será bendecido ... de la Merced, el matrimonio de la señorita ... Vélez.

... se efectuará a la ...

* * *

[illegible]

* * *

[illegible]

* * *

El señor ... Alfredo Terrani ... [illegible]

* * *

Los socios de la Obra de Amor ... [illegible]

* * *

En honor del príncipe Aimone fué ... ayer en el local del Yacht Club Argentino, un almuerzo ..., en la dársena Norte, ... rosos socios ... al que asistieron ...

Después del almuerzo tuvo lugar una regata de yates a vela para disputar la copa "Miguel M. Tedín".

Terminadas las regatas fué servido ... en obsequio de las numerosas ... que concurrieron al club, ... la fiesta ... animación ... que duró hasta pasadas las 20.

* * *

[illegible]

* * *

Por el alma de la señora María M. ... [illegible]

* * *

En la más completa intimidad se realizará hoy el enlace de la señorita María ... con el doctor Juan ..., actuando como padrinos ... Balbiani y el señor ...

* * *

—Sopa de ...

Se ... hacer ... [illegible] ... Cuando ... les agrega ... vo batidas.

—Huevos a la ...

Se cortan ... cós, se ... aparte. ... tomates, ... do está ... vos estre... rebanadas ...

—Lengua ...

Se toma una ... toda la cordura, ... se frota bien ... ntro y se pone en ... cubierta de sal gruesa ... días. Luego se le quita ... ne a hervir en abundante ... cuando está blanda se saca ... ne peso encima y una vez ... sirve en rebanadas.

—Budín de coco:

Se hace un dulce de coco con medio kilo de azúcar y un vaso de ..., se deja espesar y cuando está ... seis yemas, dos claras, ... de manteca, media copa de ... dos cucharadas de chuño; ... a una budinera y se hace ... al baño-maría.

—... de chocolate.

Se ... tres panes de chocolate y ... con cuatro yemas, revolviéndolas bien. Se le añade una taza de azúcar molida, se pone a hervir ... y media de leche con ... de vainilla, se le agrega el chocolate y se revuelve en el fuego, poniéndole una cucharada de manteca. Cuando está frío se le ... las cuatro claras batidas a nieve y se pone a helar.

* * *

—Mejor la señorita Carlota ... Estrada.

—Mejorado el doctor Angel Centeno.

—Continúa enferma la señora ... Arabehety de ...

—Es satisfactorio el estado de la señora María Antonia ... de ... Hunter, que fué sometida a una intervención quirúrgica.

—Mejor el señor Ignacio Correas (hijo).

—Enfermo el doctor Faustino Parera.

—Mejor la señora Ernestina Mosquera de Landa.

—Continúa enfermo el señor Federico Pasmann.

* * *

Han llegado:

—De Santa Rosa, el señor Luis Alberto Gómez y familia.

—De Flamencos, las señoras Joaquina ... de Torres, Susana ... y ... Elena y ..., ... el señor Antonio Apellaniz, su ... señora ... y sus hijos.

—De ..., el señor Juan Carlos Quiroga.

—De ..., el doctor Héctor González ...

—De Chascomús, el señor Eduardo Holden.

* * *

Han partido:

Para Mar del Plata, la señora María Magdalena E. de Aguirre y familia.

Para ..., la señora María Eugenia Alvear de Toledo de ...

—Para ..., el señor Andrés ...

—Para ... campo en Entre Ríos, la señora Justa Urquiza ... y familia.

—Para ..., el señor Emilio G. Fernet y su señora Isabel Madero y sus hijos.

Para ..., ... Vidal Dorna, el señor Ramón ... y su señora ... Zemborain.

—Para ..., el señor ... y las señoritas María ... Madero.

... Córdoba, ... y señora ...

... Mar del Plata, el doctor Pablo ... señora ...

[illegible]

INSTITUTO "NICOLAS AVELLANEDA"
1051, VENEZUELA, 1051
Incorporado al Nacional Rivadavia. Director Aníbal B. Dastugue (Ingeniero civil). Cursos elementales, secundarios y comerciales. Ingreso a las facultades.
PUPILOS Y EXTERNOS
Apertura de cursos 7 DE ENERO

Las sierras de Córdoba

IMPRESIONES

Sus bellezas y coloridos

Un paraíso de seducción y de encantos ...

La real ... suelo ... prueba las ... que no son forjadas a base de ... rencias descriptivas y ... van haciendo tangibles ... ción de su virtual conocimiento. Tal sucede con los panoramas que presentan las ... sierras de Córdoba a los ... parajes encantadores, llenos de atractivos y de bellezas, cuyos cuadros de inacabables perspectivas cautivan al viajero y lo ... [illegible]

... tivas, en color, en ... vista de conjunto.

[illegible]

A inmediaciones de C... ha instalado el célebre ... Santa María, cuyo edificio de ... arquitectónico sencillo y elegante, donde el confort altern... se ... el más bello aspecto. Los pabellones construídos en las faldas ... [illegible]

... ofrece la ... vacaciones, pero lo supera en perspec-

HORTA Y CÍA.
FABRICA DE MEDALLAS
GRABADOS, ORFEBRERIA
Y FUNDICION ARTISTICA.
B. ME. MITRE 754 B. AIRES.
PIDAN NUESTROS CATALOGOS

First National Bank of Boston
Boston Mass., E. U. de N. A.

Capital	$	15.000.000
Fondo de reserva	"	24.000.000
Accionistas	"	15.000.000
Total	$ o/a.	54.000.000
Equivalente	$ m/n. c/l.	127.000.000

BUENOS AIRES BRANCH
Bartolomé Mitre esq. San Martín.

Banco Municipal de Préstamos
SUIPACHA Y VIAMONTE
EXHIBICION Y REMATE: Av. DE MAYO 1073
EXCEPCIONAL REMATE
de alhajas de toda clase y valor, antiguas y modernas, y objetos varios. Máquinas de coser, muebles, ropas, armas, etc.
COMENZARA
El día 7 de Enero de 1921, a las 13
EXHIBICION Y REMATE: Av. DE MAYO 1073
Los empeños de alhajas que se hallan comprendidos en este remate (vencidos hasta el 31 de octubre ppdo.) ... podrán rescatarse hasta el día 21 de diciembre inclusive; los de objetos varios ... hasta el ... de septiembre ppdo. y los de ropa sólo serán admisibles de rescatarse hasta el 12 de enero inclusive, y los de muebles (vencidos hasta el 31 de agosto ppdo. podrán ser rescatados hasta el 22 de enero inclusive.
Exhibición de alhajas: general, los días ... enero de 11 a 17 y desde ... de los empeños que ... en dicho día.
... 17 al 18, de 9 a 12 horas, ...
Los muebles se rematarán el día 25 de ... estando en exhibición ... 26 y 27 de 11 a 17.
El remate de ropas comenzará el día 15 de ... de 9 a 12 en el local, Corrientes 930, efectuándose la exhibición ...

VACCARO
30 AÑOS DE CRÉDITO EN
CAMBIO DE MONEDA
TITULOS Y ACCIONES
LOTERIA NACIONAL
ALTA PUBLICIDAD
AV. DE MAYO 628 - B. Aires

VIOLINES
PARA ESTUDIO Y CONCIERTO
DESDE 21 HASTA 500 $
CATALOGO
TOSI H.nos
MAIPU 241
BUENOS AIRES

ARTE y TEATROS

Beneficio

Extraordinaria por varios motivos es la función que se hará esta noche en este concurrido teatro. En primer término habrá que citarse el beneficio del barítono Giovanni Moreno, cantante de reconocidas condiciones que durante todo el transcurso de esta temporada, bajo la dirección del maestro De Angelis, se ha

El barítono Moreno, que hoy se beneficia en el Marconi

destacado netamente en ese conjunto lírico.

Y coincidiendo con la "serata d'onore" de Moreno, la compañía De Angelis, da por terminada su actuación en ese coliseo del Oeste, también esta noche, de manera que ya son dos motivos de fuerza, como para asegurar un nuevo lleno al concurrido teatro.

Y si estas dos causas no fueran así suficientes, quedaría lo interesante del programa preparado con esos motivos, programa que es en verdad atrayente y variado. Helo aquí: dará comienzo la velada con el Himno al sol, de "Iris", por la orquesta y 60 voces. Luego se pondrá en escena "Il barbieri di Siviglia" con el beneficiado de protagonista, en cuyo tercer acto la señora Simzis cantará "Un valzer brillante", del maestro De Angelis.

Después del segundo acto, Moreno cantará la romanza "Eri tu che macchiovi", de la ópera "Un ballo in maschera".

Es, en fin, una velada que promete ser atrayente y en la que se pondrán de manifiesto todas las simpatías que la compañía ha sabido captarse entre el público, en esta brillante temporada que hoy finaliza.

BUENOS AIRES

Compañía de obras de aventuras norteamericanas y de gran espectáculo RAMBAL

HOY

A las 17.30: Secreto mortal.

A las 21.30:

RAFFLES

Platea: tarde, $ 1; noche 1.50

Bailando...

sí Sr. o Sra. conservará su vigor, su juventud; más si quiere aprender pronto, bien y barato, vaya Vd. a la Academia "Corral". Por $ 40 un artista le dá instrucción en todos los bailes. Casa con todo confort y sobre todo familiar; muy seria. Lección $ 2. Director: Rafael Corral. Salta y Victoria 1211. U. T. 7869, Lib.

v. ener. 15

Liceo

Esta noche la compañía Cavalli-Piacentini, pondrá en escena la siempre aplaudida comedia de Niccodemi "Scampolo" (Retazo) en la que Yole Piacentini hace toda una creación en su rol de protagonista.

Argentino

Hoy en segunda sección se estrenará por la compañía del maestro Terés el pasatiempo cómico en un acto y tres cuadros, original de J. Ponce Alcañiz, música del citado maestro y que lleva por título "El tesoro del rajá".

Esta obra que ha sido ensayada con cuidado será puesta en escena también en la sección vermouth. En las otras secciones va "La liga de los morfones o el bochinche de G...nobra".

Avenida

La opereta "¡Flup!" que con tan buena fortuna ha sido puesta en escena por la compañía Inés Berutti, sigue manteniéndose en cartel con aceptación general.

Hoy vuelve a ocupar esa versión de Alfonso de Sola, la segunda sección doble. En vermouth y 1a respectivamente va "Panderetas y cascabeles" y "La niña de los besos".

—Sigue en ensayo la revista "El pericón de las naciones", que se estrenará en breve.

La opereta

Nuevo—

La bonita opereta "Mercado de muchachas" que fué puesta en escena anoche, obtuvo muchos aplausos a través de la interpretación correctísima que de ella hicieron los elementos de Helena D'Algy.

El público ha respondido bien a este nuevo elenco, y si las obras que se sigan haciendo son elegidas con buen criterio, de manera que no produzcan en el respetable el efecto de "fiambres", la citada compañía puede realizar una fructífera temporada veraniega.

—Esta noche se repite "Mercado de muchachas".

Beneficio de Rambal

Recordamos que esta noche se llevará a cabo en el Buenos Aires la función anunciada en honor y beneficio de Enrique Rambal, el aplaudido primer actor y director de la compañía de obras policiales que viene actuando en ese teatro con tan marcado éxito.

Los numerosos admiradores que ha sabido conquistar el beneficiado en su no muy larga actuación entre nosotros, han de concurrir a la cita de esta noche, para en esa forma exteriorizar sus simpatías hacia el actor correcto, simpático e interesante que se beneficia.

Ha elegido Rambal para "su noche" la obra policial "Raffles", en la que realiza una labor emocionante.

En vermouth va "Secreto mortal".

Teatro nacional

Apolo—

Sigue el éxito en este teatro de la pieza dramática de D. Novea "La loba", que en tan buena forma viene interpretando la compañía de la señora Tesada.

Esta noche se repite "La loba".

Florida—

En este teatro de la Galería Güemes, volverá a subir a escena en la velada de hoy la pieza dramática de R. Paz "En un rincón de la selva", que precederá a la pieza campera en un acto "El nido de mis amores", de Berruti.

La lírica del Marconi

Con la función de esta noche a beneficio del barítono Moreno se despide de nuestro público la compañía que encabeza el maestro De Angelis, después de una larga y provechosa actuación.

Durante ella, cabe consignarlo, como un alto mérito, se han realizado interesantes exhumaciones, tales como "Il pescatori di perle", de Bizet, "El amigo Fritz", de Mascagni, "La fanciulla del West", de Puccini y "Hamleto", de Thomas.

En el cuadro de cantantes se han destacado las sopranos Galeazzi y Simzis, el tenor R...lrich y el barítono de Franceschi.

Las obras han sido bien presentadas y merece [illegible] el maestro De Angelis, a cuya excelente dirección se debe en gran parte el éxito.

La zarzuela

Comedia—

La función de hoy en este teatro está dedicada [illegible], a beneficio de la semana [illegible] de la compañía y de [illegible] de señoras, elementos ambos que contribuyeron al mejor éxito del conjunto en la temporada que va a terminar. [illegible]

Se ha preparado un programa interesante con motivo de este beneficio. En vermouth y tercera se representará la pieza cómica "La vida de los patos", [illegible] estreno para nosotros; en segunda, se estrenará el sainete "Mi pobre [illegible]" [illegible]

En primera se hará "La gran vía".

Noticias breves

El tenor Walter Grant, uno de los buenos elementos con que cuenta la opereta, ha sido contratado para actuar en el Nuevo con la compañía que encabeza Helena D'Algy. Su presentación se hará con "[illegible]".

Es una excelente adquisición.

Terminó anoche su actuación en el teatro Variedades la compañía que dirigía don Félix Blanco, siendo amablemente despedido por el numeroso público que ocupaba la sala.

Blanco pasa, con parte de sus huestes, a actuar al teatro de Verano, en donde actuará durante el tiempo que aún falta para terminar la temporada veraniega.

Ayer llegó la compañía Casaux que después de haber realizado una breve jira por algunas localidades del interior entrará en "relache" hasta su reaparición en el Politeama a fines de marzo próximo.

El actor Roberto Casaux veraneará en su quinta de Martínez.

La temporada del Florida se dará por terminada el domingo. El teatro permanecerá cerrado hasta marzo próximo pues se piensa realizar especialmente en el escenario [illegible] Luego volverá a actuar en el un [illegible] co nacional para la temporada de invierno.

Cinematografía

Novedades de la "Paramount"

Mabel Tallaferro desempeñará el papel de "La dama pintada", en la producción del señor John S. Robertson, "Tomasito sentimental". Mabel Taliaferro, estrella de las tablas y la pantalla durante muchos años, desempeñará el papel de "La dama pintada" (The painted lady) en la producción de John S. Robertson "Tomasito sentimental" ("Sentimental Tommy"). [illegible]

Una de las distracciones de Carlitos

No sabemos [illegible] declaración hecha [illegible] humoristas [illegible] tratará de [illegible] ritas del [illegible] que éste [illegible] periodistas [illegible] de la [illegible] dis[illegible] cazar pajaritos [illegible]. A [illegible] dice que [illegible] hábil cazador [illegible] que duda [illegible] ventaja.

Las películas de Griffith

Se dice que en los Estados Unidos se ha formado una compañía por acciones para [illegible] las películas del [illegible] David Wark Griffith.

Las acciones se venden a quince dólares y [illegible] de corretaje y bancos importantes están interesados en este negocio.

"El último de los Mohicanos"

Maurice Tourneur, el célebre director de películas, anuncia que su próxima cinta para los "Productores Asociados", tendrá como argumento la famosa novela de J. [illegible] Cooper, titulada "El último de los Mohicanos".

Una película de argumento, tan universalmente conocido, interpretada por buenos artistas y dirigida por Tourneur, seguramente será el éxito del año.

V. V.

El programa de hoy

GRAN SPLENDID THEATRE. — Santa Fe 1860. — La sala de moda y más fresca de Buenos Aires, enfriamiento y renovación [illegible] de la atmósfera [illegible] Fl A. B. [illegible] función de gala [illegible]

[illegible] — Corrientes y Mal. [illegible]

[illegible] — Sipacha 450 [illegible] — Rivadavia 1635. [illegible] — Córdoba y [illegible] — Lavalle 836. [illegible] — Corrientes 9759. — [illegible] BOCA. — Rivada. [illegible] Juramento 2419 [illegible] Libertad 976. — [illegible] ESMERALDA. — Esmeralda 443. — Hoy. [illegible]

[illegible] tarde y noche [illegible] Pierrette Flori [illegible] — 495. — Variedades [illegible] Isabel [illegible] dias [illegible] — Corrientes 3150 [illegible] — Rivadavia 2470. [illegible] Variado programa con [illegible] CINE MODERNO. — Corrientes 930. — Hoy: Variado programa con estrenos. [illegible] Hoy: Variado programa con estrenos. CINE TEATRO PIEDRABUENA. — Rivadavia [illegible] Programa ameno con estrenos. CINE SALON DE FLORES. — [illegible] de las grandes películas. [illegible] programa con estrenos. [illegible] Rivadavia [illegible] — Todos los días, variado programa con estrenos. REAL CINE. — Esmeralda 452. — Hoy: Variado programa con estrenos. CINE PARK (Plaza Italia). — Variado programa con estrenos.

CRISTAL PALACE. — Corrientes 1550.

Galería cinematográfica [illegible]

Susana Grandois, la hermosa artista francesa recientemente fallecida

CRONICA DEPORTIVA

FOOTBALL

Asociación Argentina de Football

BOCA JUNIORS V. SPORTIVO BARRACAS

[illegible]

Alas y A. Pe[illegible] A. Esterelells, M. Mella y E. Gaño; L. Ducasse, A. Stein, E. Saruppo, A. Losado y A. Prado.

El resultado final del match fué el siguiente:

Boca Juniors 2
Sportivo Barracas 0

HURACAN v. PORTEÑO

Este encuentro por el campeonato de primera división que debió realizarse en la cancha del primero, no se jugó por haber cedido los puntos el club Porteño.

BANFIELD v. ESTUDIANTES DE LA PLATA

Este encuentro que debió disputarse ayer tarde en la cancha del primero, se suspendió por no haberse presentado el equipo de Estudiantes de La Plata.

ASCENSO A PRIMERA DIVISION

El Porvenir v. Argentinos Juniors

En la cancha que el Club Sportivo Barracas posee en la calle Iriarte y Luzuriaga se jugó ayer tarde ante una numerosa concurrencia este encuentro por el ascenso a primera división de la Asociación Argentina de Football.

Dada la igualdad de fuerzas de ambos cuadros el match resultó muy interesante y reñido, abundando las jugadas bonitas por ambas partes.

Durante la primera parte de juego el equipo del Porvenir atacó más que su rival y cuando se llevaban jugados 14 minutos Bustince anota con un fuerte tiro el primer tanto para su cuadro.

El equipo de El Porvenir consiguió un nuevo tanto a su favor a los 31 minutos del segundo período, marcado por Bustince.

Los cuadros formaron de la siguiente manera:

El Porvenir: A. Coll; L. Coll, R. Barr[illegible]; R. Araujo, A. Saborna y J. Lacanne, B. Dall'O, C. Scardio, J. Tavio, L. Bustince y E. S[illegible].

Argentino Juniors: S. Frasca; L. Bastino y P. Smucki; J. Giacumin, [illegible] y J. Molinari; A. Pasino, J. Catti, L. Simmons, R. Pérez y J. C. Iribarren.

El resultado final fué:

El Porvenir 2
Argentino Juniors 0

Amateurs de Football

[illegible] v. F. C. OESTE

[illegible] concurrencia se jugó [illegible] en la cancha del primero este encuentro por el campeonato de primera división.

Este encuentro no pudo terminarse, pues cuando se llevaban jugados 17 minutos del segundo período el referee ordenó al jugador del equipo visitante A. Pini, que se retirara de la cancha, por juego brusco. Este jugador no quiso acatar la orden del [illegible] intervinieran algunos miembros de ambos clubs, dicho jugador [illegible] retiró.

No bien se reinició el juego los locales anotaron un nuevo tanto, volviéndose el juego muy violento, y el jugador Barbera arrojó varias veces la pelota a la calle y contra la tribuna [illegible] viendo la actitud de [illegible] expulsó de la cancha, [illegible] la orden [illegible] un puntapié, que el juez [illegible] al ver que [illegible] fuerte puñetazo, [illegible] esquivar.

[illegible] la cancha, pro[illegible] tumulto, teniendo [illegible] la policía para desalojar [illegible] el referee a causa de tod[illegible] incidentes, resolvió suspender el partido.

A los 10 minutos de iniciado el juego Arroyuelo, al recibir un pase de Chavín, anota con un fuerte tiro el primer tanto para los locales.

En lo que restó de esta primera parte de juego el score no fué modificado.

Se llevaban jugados nueve minutos del segundo tiempo, cuando Arroyuelo anota el segundo goal para River Plate.

Minutos más tarde Lalalo anota el tercer tanto para su cuadro.

Luego de este goal se produjo el incidente que detallamos más arriba.

Los cuadros formaron así:

[illegible]: J. Crotti; P. Chope[illegible] H. Simmons, C. Garcia y P. Etchenique; A. Arroyuelo T. Gal[illegible] J. Lalalo, N. Rofrano y J. Chavín.

F. C. Oeste: D. Caldano; A. Pini y S. Barbera; J. B. Sourzoni, V. Pascurso e I. Briola; J. B. Pini, A. Beherán, H. H. Hopkins, A. Sintas y P. Crespo.

El score final fué como sigue:

River Plate 3
F. C. Oeste 0

RACING v. BARRACAS CENTRAL

En Avellaneda cancha del primero ante numerosa concurrencia se jugó ayer tarde este encuentro por el campeonato de primera división.

El partido, no obstante atacar más los locales que sus rivales, resultó muy bonito, notándose numerosas jugadas agradables que fueron largamente aplaudidas por el público.

Iniciado el juego este se mantuvo durante los primeros minutos en el centro de la cancha.

A los 8 minutos de juego Zabaleta marca el primer tanto para Racing.

Cuando se llevaban jugados [illegible] minutos Ochoa anota el segundo tanto para su cuadro.

[illegible]

Los cuadros formaron así:

Racing: [illegible] A. Reyes [illegible] Ohaco, [illegible] Barreto [illegible] Brizoli, [illegible] Zabaleta [illegible]

[illegible] García.

El resultado final fué el siguiente:

Racing 2
Barracas Central 0

VELEZ SARSFIELD v. SPORTIVO ALMAGRO

Este encuentro jugado ayer tarde en Villa Luro terminó con el triunfo del primero por tres tantos contra uno.

Los goals de [illegible] vencedor fueron [illegible] Carrera [illegible] Bassadone y el del equipo de Sportivo Almagro [illegible]

Los cuadros formaron de la siguiente manera:

Vélez Sarsfield: A. Caba[illegible] Puntas y C. Angeloti; [illegible] J. L. Boffi y M. Fontana [illegible] H. Bassadone, [illegible] Carrera [illegible] Corro y R. Tomas.

Sportivo de Almagro: [illegible] C. Bonzi y C. Pasa[illegible] A. Capelletti y [illegible] S. J. y J. Paz [illegible]

El resultado fué:

Vélez Sarsfield 3
Sportivo Almagro 1

SPORTIVO BUENOS AIRES v. INDEPENDIENTE

Por haber cedido los puntos el cuadro de Sportivo Buenos Aires, no se disputó este match que debía realizarse ayer en la [illegible]

SAN ISIDRO v. DEFENSORES DE BELGRANO

[illegible] los puntos del partido [illegible] Belgrano.

DIVISION EXTRA

Mitre v. Talleres

Este encuentro por el ascenso a primera división de la Asociación Amateurs de Football se [illegible] en la cancha [illegible] Avellaneda.

El partido terminó con el triunfo del cuadro de Mitre por [illegible] tantos contra uno.

Los tantos del equipo vencedor fueron marcados por [illegible] del primer tiempo.

[illegible] del segundo período.

Los cuadros estuvieron representados en esta forma:

Mitre: A. Solari; G. Acosta [illegible] Monti, H. Becerra, [illegible]

Talleres: J. Acosta [illegible]

El resultado fué el siguiente:

Mitre 3
Talleres 1

LIBERAL ARGENTINO v. SPORTIVO BOEDO

Ante numerosa concurrencia se jugó ayer en la cancha del club [illegible] este partido por el ascenso a primera división.

El encuentro que resultó muy reñido e interesante terminó con el triunfo de Liberal Argentino por dos tantos contra uno.

El goal de Sportivo Boedo fué marcado por Magliola a los 30 minutos del primer período.

Los tantos del equipo vencedor fueron señalados por Albera y Monti a los 15 y 30 minutos del segundo período.

Los cuadros formaron como sigue:

Liberal Argentino: [illegible] G. Gornatti y A. Ferrucci; A. Albera, F. Perrupato, M. Bellifiana, J. Monti y J. Raggio.

Sportivo Boedo: F. Roncoroni; A. Trinchitilla y E. Echevarría; J. Bargo, S. Achar y L. Formento; V. Massacesi, A. Leizo, E. Techera, A. Magliola y A. Fellachini.

El score fué el que damos a continuación:

Liberal Argentino 2
Sportivo Boedo 1

CICLISMO

CLUB CICLISTA FEDERAL

Organizadas por esta institución [illegible] se disputaron ayer la segunda prueba del "Premio Comisión Directiva", reservada para corredores [illegible] regata sobre el recorrido [illegible] Palermo y la [illegible] de Velocidad para corredores de primera y segunda categoría sobre la distancia de [illegible] metros en la pista del Velódromo Argentino.

Los resultados de las mencionadas pruebas fueron como sigue:

Prueba de Velocidad: Primera categoría: 1o Antonio [illegible] 2o E. Tarbuch. Tiempo [illegible] 1 minuto [illegible] segundos. Segunda categoría: Se[illegible] 1o Antonio Malvasei [illegible] Antonio Malvasei 2 o Fulgencio Parra. Tiempo: 1 minuto 23 segundos.

Premio Comisión Directiva: 1 o Antonio Saccar; 2o Ricardo Santi; [illegible] Juan J. [illegible] Miguel [illegible] Ganada [illegible] Tiempo empleado, [illegible] minutos.

El próximo domingo se llevará a cabo en esta ciudad la prueba reservada [illegible] segunda categoría sobre el trayecto Barracas, La Plata, Barracas [illegible] forma parte [illegible] por la Federación Ciclista Argentina, reservada para la [illegible] del Campeonato Argentino de Resistencia de la presente temporada.

[illegible] la misma se [illegible] hasta el [illegible]

CLUB DEPORTIVO AMERICA

El Club Deportivo América organiza para el próximo [illegible] del corriente, se [illegible] de la temporada actual por la Copa [illegible] "Tinarelli", consistente en [illegible]

[illegible] Plaza [illegible] en [illegible]

Actuarán como [illegible] los señores [illegible] y Pablo Francisco [illegible]

MOTOCICLISMO

FEDERACION MOTOCICLISTA ARGENTINA

[illegible]

NATACION

CLUB DE GIMNASIA Y ESGRIMA

[illegible] para [illegible] participar en [illegible] la intendencia [illegible] campo de deportes de [illegible] hasta el 10 de enero próximo, fecha en que quedará cerrada indefectiblemente la inscripción.

YACHTING

[illegible]

[illegible] triángulo [illegible] una distancia de [illegible] regata por la copa Miguel A. Martin.

La orden de partida fué dada a las 14.40, cruzando la línea de salida las embarcaciones en el orden siguiente:

"Alachie" a las 14 horas, 40 minutos 15 segundos; "Phalarope", a las 14 h. 40 m. 15 s.; "Hortensio", a las 14 h. 40 m. 26 s.; "Macá", a las 14 h. 41 m. 32 s.; "Polaris", a las 14 h. 41 m. 33 s. y "Racha", a las 14 h. 41 m. 45 s.

La línea de llegada fué cruzada en el siguiente orden:

"Polaris", a las 16.12.[illegible]; "Hortensio", a las 16.42.15, y "Macá", a las 16.53.16.

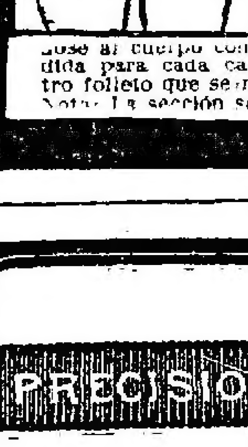
El tiempo real empleado fué el siguiente: "Polaris", 1 hora, 52 minutos 15 segundos; "Macá", 1 hora 53 minutos 16 segundos.

El tiempo corregido dió la siguiente clasificación: primero, "Polaris", timoneado por Julio San Santi, [illegible] cargo 18 minutos 59 segundos, en 2 horas 11 minutos 4 segundos; segundo, "Macá", por [illegible] Carlos M. Zimmermann, con 18 minutos 59 segundos, en 2 horas 12 [illegible] segundos; tercero, "[illegible]", por D. Abelardo B. Gutiérrez [illegible] 25 minutos 53 segundos, en [illegible] horas 18 minutos 8 segundos.

Abandonaron la carrera los yates "Alachie", "Phalarope" y "Racha".

Actuó de oficial de día el [illegible] Tomás Bond.

HERNIAS



HERNIAS (quebraduras). — Si Vd. está herniado acuda a una casa de reconocida seriedad y confianza y no vera defraudados sus deseos, evitando al mismo tiempo un gasto inútil de su dinero. Si Vd. adopta el reductor "DORAT", obtendrá una reducción perfecta de su hernia por antigua y voluminosa que sea. El reductor "DORAT" es imperceptible al exterior, suave como un guante, amoldándose al cuerpo con toda precisión, y sólo se confeccionan de medida para cada caso. Solicite por carta o personalmente nuestro folleto que se remite gratis.—"DORAT", Esmeralda 572, Bs. As. Nota: La sección señoras, es atendida por especialistas de su sexo.

PRECISION ELEGANCIA

VULCAIN

Reloj Pulsera de Moda

VENTA EN LAS BUENAS RELOJERIAS

POR MAYOR C. LAGRANGE CANGALLO 876

Pour la Noblesse

A 40 cts. REFORMADO

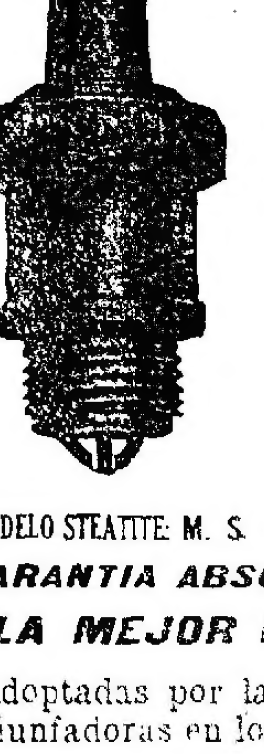
El mejor cigarrillo jamás ofrecido.

OLM

Officine per Lavorazione Metallurgiche e Meccaniche

MILANO (ITALIA)

OLM - : : : - OLM



Especiales para coches FORD

BUJIAS PARA

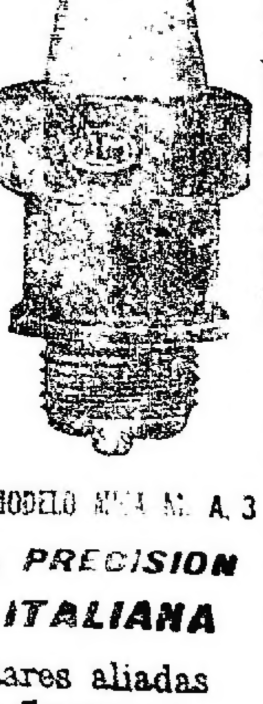
AEROPLANOS

AUTOMOVILES

MOTOCICLETAS

MOTORES

INDUSTRIALES



Especiales para coches FORD

MODELO STEATITE M. S. — MODELO [illegible] M. A. 3

GARANTIA ABSOLUTA—MAXIMA PRECISION

LA MEJOR PRODUCCION ITALIANA

Adoptadas por las aviaciones militares aliadas Triunfadoras en los más importantes Concursos Europeos

AUTO CAMIONES FIAT, MOTOCICLETAS y BICICLETAS italianas FRERA

PRECIOS R[illegible] ENTREGA INMEDIATA

VENTAS POR MAYOR

PEDRO FACETTI & Co.

Calle LIMA 979 :: Buenos Aires

CARRERAS DE CABALLOS

HIPODROMO ARGENTINO

LA REUNIÓN DE AYER

BREVES COMENTARIOS

La segunda reunión del año se ha realizado ante mayor concurrencia, produciéndose durante la tarde diversos acontecimientos que la crónica se encargará de señalar a continuación.

Lloyd George que ha venido de La Plata transformado ha obtenido una nueva y fácil victoria; Fresilla sale de perdedora en gran estilo; Timonel pudo, finalmente, confirmar sus buenos ejercicios; Radina obtiene su segunda victoria por escasa ventaja; Camorra como estaba previsto no encontró resistencia para dominar a sus únicos dos adversarios en la carrera de productos; Prodigioso que reaparecía inmejorablemente preparado se adjudicó el premio Alcoy con relativa facilidad, y Carmuchita al imponerse en el handicap de la milla de extremo a extremo señalaba un lindo doblete para el stud Condal,

Tercera carrera: 1o. Timonel; 2o. Pomar, 3o. Prefacio. 4o. Lemun

finalizando el día de carreras con la victoria de Jacinta.

Primera carrera. — Lloyd George. — Unicamente Sin Sal desertó de la prueba inicial en la cual resultó favorito Lloyd George quien después de la espléndida rentree que hizo al regresar de La Plata aparecía dominando a sus adversarios.

El hijo de Jardy se adjudicó la carrera en un canter empleando muy buen tiempo y demostrando grandes energías para la lucha impidiendo que Roble que ha realizado en estos últimos días grandes adelantos alcanzase a derrotarlo.

Gentleman finalizó tercero delante de Nerón, Richmond, que largó muy mal; y Don Jaime.

Segunda carrera. — Fresilla. — Sólo cinco yeguas de tres años disputaron la segunda carrera. Fresilla [illegible] disco con gran facilidad.

A la representante del stud Asteroide después de la forma en que se ha conducido le vemos condiciones para abandonar muy en breve esta categoría.

Quinta carrera: 1a. Camorra, 2a. Lady Douglas, 3a. Admirable

Zaire corrida a la expectativa ha demostrado que vale muy poco, lo mismo que risPca y Primensouria.

Tercera carrera — Timonel —La cátedra había empezado bastante bien, viendo triunfar a dos de sus preferidos, pero en la tercera Dis Donc a quien habían correspondido esos honores, entre los dos codos en un descuido de su jockey rodó. No por eso correspondió la victoria a un outsider, pues Timonel que estaba cotizado casi a la par pudo imponerse por buena ventaja en el final sobre Pomar y Prefacio, este último cediendo sus posiciones ya cerca del disco.

Lemun ocupó el último puesto del marcador, habiendo mala la carrera de Royal Carret, Royal Star, De mi flor, Lapislázuli y Filucho.

Cuarta carrera — Radina — Bebita y Ofensa II no fueron presentadas en esta prueba, donde las preferencias estuvieron muy repartidas entre Rama Caída, Supremacía, Prócida y Ceci.

El final de esta prueba fué muy interesante, trasponiendo el disco separadas a una cabeza, Radina, Luffa y Rama Caída, esta última vencida casi al llegar al disco.

La hija de Courtisan, que no tiene apariencia para nada ha cumplido bien su programa con ganar dos carreras en Palermo.

Luffa ha mejorado notablemente su anterior performance, y Supremacía que fué cuarta se ha conducido bastante bien.

La actuación de Prócida y Ceci ha sido bastante deslucida.

Quinta carrera — Camorra — Posiblemente en lo sucesivo resulten algo más interesantes las carreras de productos de dos años, porque la de ayer en que intervinieron Camorra, Lady Douglas y Admirable, no es de las que despiertan mayor entusiasmo al aficionado.

Como estaba previsto, la representante del stud Indécis, con todo que era inferior a su compañera Pizarra no tuvo necesidad de emplearse mayormente para imponerse sobre sus dos únicos adversarias

Esta hija de The Whirpool puede ser que más adelante resulte más útil por más que por ahora no sea como para entusiasmarse de su porvenir.

Sexta carrera. — Prodigioso. — Después de una breve retirada reaparece este hijo de Asturiano, luciendo una preparación tan esmerada que el público lo tuvo especialmente en cuenta en sus cálculos.

Grey Spot, que contó con las preferencias de la opinión, tuvo a su cargo el tren de carrera, perseguido por Su Señoría, Sonámbulo y el ganador.

Cuando entre los codos el representante del stud Montiel dió [illegible]

Secundaron al hijo de Asturiano, Sonámbulo, Grey Spot, Roldán y último Su Señoría.

Séptima carrera. — Carmuchita. — Unicamente Schahriar desertó del handicap de la milla, en el cual no sabemos por qué razón fué hecho gran favorito Atención.

Carmuchita, que el día anterior había producido una honorable performance, entrando segunda de Riga, ayer, con el reducido peso que llevaba, tomó a su cargo el tren de carrera para no ser alcanzada en todo el trayecto, dando así la oportunidad de un doblete para el stud Condal, que pasaba por un eclipse total.

Rosal II, que era "tws weigt" se ha conducido admirablemente, siendo tercera Luminosa y cuarto Chacotón.

Atención, a pesar de los honores que le dispensó la cátedra, hizo un desairado papel.

Para Botija no es lo mismo aquí que en La Plata, y Mascotón, para nosotros, nos ha dado la impresión de ser un caballo perdido.

Octava carrera. — Jacinta. — En la prueba final del programa, Prairial, en atención a su reciente actuación, fué hecho gran favorito.

El hijo de Perrier pretendió adjudicarse la victoria otra vez de extremo a extremo, pero Jacinta, que de cuando en cuando sabe hacer de las suyas, trajo una carga tan enérgica, que el favorito se rindió incondicionalmente.

Tours no se ha desempeñado como era de esperarse; Guilbert ha sentido sus muchas pruebas disputadas, y Nortón, vale muy poco.

CARMUCHITA

Quiebra finalmente la "guigne" y dá doblete para el stud Condal

La hija de Diamond Jubilée, que el sábado pasado había producido una gran carrera al finalizar segunda de Riga a corta distancia, confirmando esa buena performarce se adjudicó ayer el handicap de la milla, quebrando así la "guigne" que la venía persiguiendo; haciendo triunfar, además, por segunda vez los colores del stud Condal, en dicha reunión.

Carmuchita, que pasa por un excelente momento en su preparación, puede obtener en breve otra victoria.

TIMONEL

Responde a sus buenos aprontes

El pupilo del entraineur José Bentancur, que en sus últimas carreras disputados, había contado con gran opinión, no teniendo en ninguna de ellas ninguna figuración, ha podido, por fí, abandonar la categoría de perdedor en la reunión de ayer, respondiendo así, a los buenos ejercicios que tenía en privado. Dejó que Lapislázuli hiciese el juego, para atropellar ni bien entraron en la recta, y vencer tras breve lucha a Pomar que finalizó segundo.

DIABLETTE

Demuestra que ganará pronto su primera carrera

La representante del stud Asteroide que hizo ayer su debut, se ha conducido muy bien, demostrando que ganará pronto su primera carrera. Desde que se alzaron las cintas le entabló lucha a la favorita, hasta poco antes de las tribunas populares, donde debido a su esfuerzo prematuro abandonó la lucha con aquella, que desde aquel momento se cortó en que desde aquel momento se cortó de todas sus contrarias, pero no obstante la hija de Cyrano tuvo suficientes energías para conservar el segundo puesto, delante de Zaire, que llegó a un cuerpo y cuarto de ella.

FRESILLA

Ha adelantado

La hija de Fulmen, que fué la preferida de la opinión en la prueba de potrancas perdedoras, ha respondido ampliamente a ese honor, adjudicándose la carrera, completamente al galope, demostrando que ha adelantado bastante en su preparación.

Fresilla, siempre que no va a contarles ucho en su caballeriza, entró terceroo también, sin sport, pues corrían cico caballos solamente.

JACINTA

Se impuo en el handicap de fondo

La pasionista del entraineur Tomo Migez, que en su anterior presentación había finalizado última de Prairial produjo ayer una distinta performance a la de aquella oportunidad al derrotar al mismo hijo de Perrier con relativa facilidad.

¿Nos uiere explicar su caballeriza a qué sedebe la irregularidad de estas perfrmances de la hija de Bar[illegible]

Camorra, por The Whirlpool y Gressa, ganadora de la carrera de potrancas

[illegible] en el corto intervalo de una semana?

PRODIGIOSO

Es presentado en un estado insuperable

El pupilo del entraineur Naciano Moreno, que se lo había favorecido con un reposo bastante largo, debido al contratiempo que sufrió en aquella carrera que fué distanciado del tercer puesto, luciendo un estado verdaderamente insuperable, reapareció ayer en la sexta carrera, obteniendo una espléndida victoria, admirablemente

Cuarta carrera: 1a. Radina. 2a. Lufa, 3a. Rama Caída, 4a. Supremacía

[illegible] puede obtener otra victoria en Palermo.

LLOYD GEORGE

Ha realizado grandes progresos

Este defensor del stud [illegible] que en su anterior presentación había ganado en muy buen [illegible] cando el tiempo record [illegible] los 1800 metros, ha vuelto a imponerse ayer en la primera carrera muy fácilmente poniendo de manifiesto los grandes progresos que ha realizado.

El hijo de Jardy dado el gran estado de preparación que ostenta, puede volver a triunfar en breve.

MASCOTON

Está acobardado

El pupilo del entraineur Angel Eerro, que fué otra vez de la partida, en el handicap de la milla, pues fué también presentado el sábado, ha vuelto ha producir una mala performance, que no está de acuerdo con los buenos ejercicios que tenía en privado.

Seguramente que el motivo de estas defecciones del hijo de Asturiano, se deben a que en 10 días lo han acobardado; ayer le vimos en el paddock una hora antes de la carrera, temblando, por lo que sería necesario darle un merecido reposo, para reponerlo, de tantas pruebas que ha corrido, en tan corto intervalo de tiempo.

[illegible] el jockey Sebastián Ruiz, que viene demostrando en todas las carreras en que toma parte, la maestría con que desempeña su profesión.

El hijo de Asturiano, que tiene un amplio programa por delante, ha de hacer triunfar los colores del stud Condal en más de una oportunidad.

CAMORRA

Gana en buen estilo

Esta compañera de Pizarra, por no ser menos que ella, se impuso también en buen estilo, porque sus adversarias valían muy poco, pues aunque es cierto que ganó fácilmente, nunca lo hizo en la forma que lo hizo aquélla.

La hija de The Wirpool, seguramente que ha de ser un elemento muy útil, sobre todo en las primeras pruebas de este año, donde como es sabido todos los defensores del stud Indécis, son temidos por la gran velocidad de que están poseídos, que es la especialidad de esa caballeriza.

RADINA

Gana su segunda carrera

La hija de Courtisan, que en su último compromiso había finalizado tercera de Ocasión, ha podido ayer obtener su segunda victoria después

Sexta carrera: 1o. Prodigioso, 2o. Sonámbulo, 3o. Grey Spot, 4o. Roldán

de luchar un corto trecho con Luffa y vencería en definitiva por medio pescuezo, repartiendo a sus partidarios un sport bastante elevado.

Como la pupila del entraineur Joaquín Arbilla anda corriendo muy bien, no nos extrañaría nada, verla imponerse en otra oportunidad favorable que se le presente.

ROSAL II

Produce una espléndida performance

El regular hijo de Flores, que tan buena figuración tuvo en el clásico Arenales, al finalizar segundo de Fantasio a medio pescuezo, ha producido ayer otra espléndida performance, pues cargando 59 kilos siguió el tren de carrera que hizo Carmuchita, para

Septima carrera: 1a. Carmuchita, 2o. Rosal II, 3a. Luminosa, 4o. Chacotón

no abandonar la segunda colocación, hasta una vez cruzada la raya, por lo que no es nada difícil que en su próxima presentación obtenga la victoria, que por cierto la tiene bien merecida.

EL JOCKEY M. LEMA

Tuvo un día fatal

No puede haberle sido más adversa la suerte a este jockey en la reunión de ayer, pues en 5 carreras en que tomó parte, no llegó a tener mayor figuración en ninguna de ellas.

En la prueba de yeguas perdedoras con Zaire, alcanzó el tercer puesto, sin sport; en la similar que la anterior, peso para caballos, rodó, dirigiendo al favorito Dis Donc; con Su Señoría entró último en el premio Alcoy; en el handicap de la milla tampoco alcanzó a figurar con Mascotón y en la última carrera del programa dirigió a Tours que a pesar de gus-

HEMOS VISTO AYER...

Al stud Old Times correrse otra fija con Lloyd George.

—Al hijo de Jardy haber realizado grandes progresos con su estadía en La Plata.

—Al jockey Acosta lamentando haber cambiado la monta de Lloyd George por la de Roble.

—A este representante del entraineur Olivieri correr como para ser ganador en seguida.

—A Richmond reaparecer con poco éxito.

—A Fresilla ganar en gran estilo y como si fuera buena.

—A Diablette hacer su debut con otras intenciones.

—A Zaire correr a la expectativa y quedarse con la atropellada.

—Al jockey Pelletier ganar una buena carrera con Timonel

—A Pomar con muy poca suerte

—A Prefacio aproximarse cada vez más a los primeros puestos.

—Al jockey Lema salir casi ileso de la rodada que sufrió con Dis Donc.

—A Radina ganar a duras penas.

—A Luffa estar a punto de dar una sorpresa a la cátedra.

—A Rama Caída fallar en los tramos finales.

—A Prócida y Ceci con mucha opinión y correr muy mal.

—A Camorra no inquietarse mayormente de sus adversarias, que eran muy insignificantes.

—A Prodigioso ganar su segunda carrera en buen estilo.

—Al favorito Grey Spot fracasar, [illegible] por un grano doloroso.

—A Su Señoría dejar la seguridad de que no [illegible] Señor.

—Al entraineur Pianeza lamentar el cambio de Acosta por Lema en la monta de la caballeriza.

—A Carmuchita imponerse en un canter y con muy buen final.

—Al stud Condal anotar un bonito doblete.

—A Rosal II conducirse honorablemente.

—A Atención correr muy mal.

—A Mascotón con un miedo terrible a la pista.

—Al jockey Acosta ganar una espléndida carrera con Jacinta.

—A Prairial pidiendo un reposito.

—A Tours dar un disgusto a los del stud La Mimosa.

LOS VENCEDORES DE AYER

Sumas ganadas

Nombres	Antes	Ayer	Total
L. George	4000	4000	8000
Roble	—	[illegible]	[illegible]
Gentleman	15500	200	[illegible]
Fresilla	2700	[illegible]	[illegible]
Diablette	—	450	450
Zaire	1350	—	1350
Timonel	—	[illegible]	[illegible]
Pomar	850	[illegible]	[illegible]
Prefacio	—	200	200
Radina	6400	5000	11400
Luffa	4500	600	[illegible]
R. Caída	5500	200	[illegible]
Camorra	—	[illegible]	[illegible]
L. Douglas	—	[illegible]	[illegible]
Admirable	—	[illegible]	[illegible]
Prodigioso	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Sonámbulo	[illegible]	700	[illegible]
Grey Spot	[illegible]	200	[illegible]
Carmuchita	[illegible]	5000	[illegible]
Rosal II	41100	[illegible]	[illegible]
Luminosa	10400	200	[illegible]
Jacinta	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Prairial	[illegible]	500	[illegible]
Tours	[illegible]	200	[illegible]

HANDICAPS

Handicaps para la reunión del domingo 9 de enero:

Premio Chalada, 1500 metros — Riga 57 kilos, Tosca 55, Cartagena 55, Cerina 54, Dinadía 53, Novium 53, Carta Blanca 49, Melancólica 49, Gran Colecta 49, Babá 49, Grace 46 La XII 46, Theda Bara 45

Premio El Cordobés, 1600 metros — Cabool 59 kilos, Riquet 57, Esdepaja 56, **Chacotón 53, Fiume 50, Botija 50, Carmuchita 49, Mascotón 48, Satanás 47, Titón 46, Luminosa 45, Debenture 45.**

Premio Story, 2500 metros — General Capdevila 61 kilos, Jacinta 57, Tours 55, Prairial 51, Guilbert 51, Galán 50, Story 49, Mac Adam II 47

De Montevideo

LOS EJERCICIOS DE AYER, DE LOS COMPETIDORES DE LAS CARRERAS INTERNACIONALES

Gaulois el excelente hijo de Cyllene, está lindísimo. Con el peón cubrió 700 metros al freno.

Palospavos el hijo de Papanatas, dirigido por el jockey S. U. Morales, pasó 800 metros en 50" [illegible] con espléndida acción.

Buen Ojo conserva el buen estado el regular hijo de Chill II. Con la monta del jockey I. Martínez, recorrió 400 metros suave.

Patitieso en 49" [illegible], pasó los 800 metros a que fué sometido por el jockey S. U. Morales.

Ziem que se encuentra en muy buenas condiciones, fué aprontada en 1000 metros dirigido por N. Sormani, con buena acción.

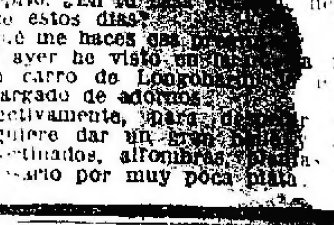
Zig Zag también aprontó suave en 1000 metros, dirigido por S. U. Morales.

Dreaming fué ejercitado en 2500 metros, con la monta del jockey B. Gómez, marcando 2'45" [illegible]. En los últimos 1600 metros se le apuró Laslow.

Caid el jockey Moreno lo ejercitó en 1000 metros apareado a Venecia con su colega Pizorno, desempeñándose admirablemente.

AVISOS VARIOS

Banco El Hogar Argentino
Avenida de Mayo 888
Tiene casas y departamentos en alquiler, en esta capital y pueblos suburbanos.



—Che, Pepito, ¿aún tu [illegible] fiesta alguno de estos días?
—¿Por qué me haces esa pregunta?
—Porque ayer he visto [illegible] de tu casa, un carro de Longobardi [illegible] llevar 250, cargado de adornos.
—Sí, efectivamente, para [illegible] año, papá quiere dar un gran baile [illegible] quiló los cortinados, alfombras, [illegible] todo lo necesario por muy poca plata.

Ferrocarril de Buenos Aires al Pacífico

AVISO No. 195

TARIFAS PARA CEREALES, OLEAGINOSOS Y PRODUCTOS DE MOLINO.

Se avisa al público que, a partir del 15 de enero de 1921, esta empresa pondrá en vigor una nueva [illegible] para [illegible] las tarifas [illegible] y [illegible] de molino.

HARRY USHER,
Administrador General
B. Aires, diciembre 17 de 1920.
v. 15 ene.

CONSERVADORAS Y MAQUINAS para helados, [illegible] para negocios y familias. Instalaciones de carpintería en general.
FRANCISCO RUEDA
Méjico 3673 — U. T. 923 Mitre
v. en. 14

PONEMOS EN CONOCIMIENTO DEL CO[illegible]
14523 v. ene.

BANCOS

The National City Bank of New York

Fundado en 1812 — Ochenta y cinco sucursales diseminadas por todo el mundo. Recursos totales que exceden de mil millones de dolares.

Buenos Aires San Martín 84.

Rosario de Santa Fe Córdoba 981.

BANCO DE ITALIA Y RIO DE LA PLATA — Casa central: [illegible] — Sucursales: En la Capital, No 1, calle Corrientes esq. Pueyrredón, No 2, Avenida [illegible], No 3, Paseo de Julio No 1358; No 4, calle Moreno [illegible]. En el interior: Rosario de Santa Fe, La Plata, Bahía Blanca, Paraná, Córdoba, Gualeguaychú, Gualeguay, Uruguay, Victoria, La Paz (E. R.) Resistencia (Chaco).

Agencias: Puerto Ing. White (B. Blanca), Ensenada (La Paz).

Capital realizado . . $ 10.000.000.— o/s

Fondo de reserva ordinario . . . $ 1.013.384.26 o/s

SE ABONA

	Cuenta	Oro sellado
Por depósito en c. c.	1 o/o	1 o/o
A plazo fijo de 30 días	1 1/2 o/o	1 1/2 o/o
id. id. id. 60 días.	2 o/o	2 o/o
id. id. id. 90 días.	3 o/o	3 o/o
A mayor plazo	Convencional	

El Banco expide cartas de crédito, vende giros y transferencias por cable y órdenes postales sobre todas las ciudades y pueblos de Italia. Así como sobre Londres, París, Madrid, New York, etc., etc. También sobre [illegible], Chile, Paraguay y República Oriental del Uruguay. Recibe remesas al cobro y emite giros sobre todas las sucursales del Banco de la Nación Argentina.

El Banco [illegible] en general todas las operaciones bancarias.

BANCO DE LA NACION ARGENTINA. — Fundado en 1891. [illegible] central: Buenos Aires [illegible]

[illegible] 178.550.600.25. Fondo de [illegible]

SUCURSALES Y AGENCIAS EN LA CAPITAL

[illegible]

[illegible] y agencias en el interior de la República.

TASA DE INTERES

[illegible]

Cocktail Kola Secrestat

EL BANCO COBRA ANUAL

[illegible]

Ley orgánica del Banco de la Nación Argentina.

Artículo 10 — La Nación [illegible] de los depósitos y operaciones que realice el Banco.

Buenos Aires, enero 1 de 1920. — Gerentes: Julián J. Solveyra y [illegible]

Banco Comercial Italiano

FUNDADO EN 1898

Capital autorizado $ 10.000.000

Capital realizado „ 5.000.800

Reservas . . . . . „ 1.600.000

EN CAJA DE AHORROS:

a la vista . . . . 4 o/o

con preaviso . . . 5 o/o

cuenta semestral . 6 o/o

cuenta anual . . . 7 o/o

SE OCUPA DE CUALQUIER OPERACION BANCARIA

DOMINGO REPETTO
Director-Gerente

Nuevo Banco Italiano

Buenos Aires

Capital 5 000 000

Reservas . . . 5.820.000

Sucursales en Génova

Sucursales en la República:

Rosario y Santa Fe

y cinco sucursales urbanas

Paga en caja de aborro sin preaviso . . . . . . 4 %

PROFESIONALES

ABOGADOS

Estudio del **Dr. Andrés Ferreyra** Abogado
Lavalle 1312 U. T. 4240 Libertad

Dr. Arturo A. Parody Núñez
ABOGADO
Horas de trámites, de 14 a 17. — Consultas, de 17 a 19
Avenida de Mayo 634. — Buenos Aires

Dr. Fernando Saguier
Estudio: Florida 440
U. T. 6987 (Avenida)

Dr. Hipólito Leys
Estudio: Lavalle 930 U. T. 5008 L.

Dr. Domingo E. Salaberry
Defensa 188

Dres. Juan Luis Ferrarotti y Homero H. P. Soldano
ABOGADOS
PARANA 872 - U. T. 6174, Libertad

Dr. Avelino P. Ferreira
ABOGADO
Estudio: PARANA 593

MEDICOS

ANALISIS LABORATORIO Y FARMACIA Abierto Día y Noche
SUIPACHA 477 DOCTORES **NELSON**
U. T. 816, Libertad

Laboratorio de Análisis Clínicos Atendido personalmente por los Drs. ALBERTO V. ANTOLA Y LUIS DORREGO.
Anexo. Farmacia "San Antonio", U. T. 3347, Liber. CORRIENTES 1706.

Dr. Enrique T. Susini
Especialista de la A. N. Ex asistente de las clínicas Hajek y Wemman de Viena. De regreso de Europa ha reabierto su consultorio. Nariz, garganta y oídos, enfermedades de la voz y la palabra, cáncer. Carlos 1848.

Dr. Dinkeldein
Ex médico interno del Hospital Alemán. Especialista en enfermedades internas, de la Sangre y Secretas. Consultas de 9 a 11 y de 15 a 18. CORRIENTES 1877.

VARIOS

CELESTINO A. SILVANI
Rivadavia 620
Despachos de Aduana

AVISOS FUNEBRES

MISAS Y FUNERALES

HERMINIA COMOLLI de REBAY. — (q. e. p. d.) — Falleció el 29 de diciembre de 1920. — Confortada con los auxilios de la santa religión y la bendición papal. — Sus hijos Francisco, Arnolds, Héctor y Aldo; sus hijas políticas Herminia Canale y Esther Colautti; sus hermanos Arnoldo y Carlos Comolli; sus hermanos políticos, sobrinos y demás deudos, invitan a sus relaciones al funeral que en sufragio de su alma se celebrará en la iglesia de Santa Lucía, a las 10.30 horas, el día martes 4 del corriente. El duelo se despide por tarjeta. v. enero 3.

Mundo comercial

EXTERIOR

BOLSA DE LONDRES

LONDRES, enero 3. — En esta Bolsa fueron realizados hoy los siguientes títulos, quedando a éstos precios:

Tipo de descuento del Banco de Inglaterra, 7 o|o.
Empréstito de Guerra Británico, 5 por ciento, a 84.
Empréstito nacional 1897 (ley 3378, a 57.
Consolidado Británico, 2 1|2 o|o, a 45 1|8.
Consolidado Argentino, Obras Públicas, 5 o|o, a 89.
Consolidado de Conversión, a 73 1|2.
Consol. Interno de 1909, 5 o|o, a 87.
Bonos Obras de Salubridad de Bs. Aires, 5 o|o, a 87.
Provincia de Buenos Aires 3 1|2 o|o, a 46 1|2.

BOLSA DE PARIS

PARIS, enero 3. — En la Bolsa de esta [illegible] realizada la Renta Francesa a los siguientes precios:
Renta Francesa de 1917, 4 o|o, a 25.
Id. id. de 1915, a 66.
Id. id. de [illegible] a [illegible] 20.
Id. id. de 8 o|o, a 57.50.

TITULOS NACIONALES COTIZADOS EN LONDRES

LONDRES, enero 3. — Fueron negociados hoy aquí, en el mercado de valores, los siguientes títulos argentinos:
Ferrocarril Oeste de Bs. As., a [illegible]0.
Id. del Sud, a 70.
Id. Central Argentino, a 65 3|4
Id. Bs. Aires al Pacífico, 54 1|2.
Id. Central Córdoba, (pref.) a [illegible]9.
Id. de Entre Ríos (ord.), a 27.
Id. Central del Uruguay, a 68.
Cía. Primitiva de Gas (ord.) a 101.
Id id (pref.) a 23.
Cía. Sansinena (Obs. hip.) a 95½.
Cía. de Tierras La Forestal (ord) 36.
Cía. de carnes British y Argentine (ord.) a 37.
Casa Harrods de Bs. As. 6 1|2 o|o (pref.) a 19|3.
Id. id. (ord.) a 19|3.
Provincia de Buenos Aires 3 1|2, a 16|14.

MERCADOS DE CEREALES DEL EXTERIOR

Trigo, maíz y avena

CHICAGO, enero 3. — Las cotizaciones registradas hoy para el trigo, en las operaciones efectuadas en este mercado, son las siguientes:
Para entregas en diciembre: clausura, 171 1|2; clausura anterior, 170 1|2; para marzo, clausura, 170 1|2; clausura anterior, 172.
73 7|8; clausura anterior, 74 5|8, 79 1|4; clausura anterior, 80.
Avena: para diciembre, clausura 47 5|8; clausura anterior, 48 1|8; para mayo, clausura, 53; clausura anterior, 55.

LINO

DULUTH, enero 3. — En lino fué realizado hoy aquí a los siguientes precios: clausura, 233; intermedia 231; clausura 234 clausura anterior, 231; para entregas en este mes, [illegible], clausura anterior, 235.

CAMARA GREMIAL DE CEREALES

Trigo: clase de pan, para consumo, a precios nominales.
Avena (base 47 kilogramos) para consumo, a 10 pesos.
Lino (base 4 o|o), entrega en vagón sobre dársena, a 18.60.
Maíz, clase amarillo, entrega en vagón sobre dársena a 9.

PRECIOS DE AJUSTE

Trigo disponible, nominal; entrega en febrero, a 18.85; en marzo a 18.85.
Maíz disponible, 9; entregar en noviembre, 9; en diciembre, 9.05; en enero, 9; en febrero, 8.95; en mayo, 8.40.
Lino: disponible, a 21.80; en noviembre, 21.80; en diciembre, 21.80; en febrero, 21.75.
Avena: disponible, nominal, entregas en febrero, a 9.05.

PRECIOS DE AJUSTE DE ROSARIO

Trigo: entrega en febreo, a 18.30.
Maíz disponible, a 8.70; entrega en noviembre, a 8.70; en diciembre, a 8.80; en enero, a 8.75; en febrero, a 8.75; en mayo, a 8.20.
Lino: disponible, a 8.20; entrega en noviembre, a 8.75; en diciembre, a 21.35; en febrero, a 21.40.

CAMARA GREMIAL DE CEREALES DE ROSARIO

Trigo: número 1, sin cotización; Id, número 2, sin cotización.
Lino: a 18.90.
Maíz: a 9.15.

MERCADO DE HACIENDA VACUNA
(Liniers)

Se iniciaron las ventas de hacienda en la presente semana, con plaza ligeramente sostenida para todas las categorías de tropas en buenas condiciones de gordura y clase.

Los frigoríficos pagaron por novillos especiales, de $ 0.30 a 0.31 la libra.

Para haciendas nuevas de consumo, en buenas condiciones de gordura y clase, los precios pagados fueron más satisfactorios que los conseguidos en la semana anterior y muy especialmente para terneros mamones.

Las compras efectuadas por los frigoríficos fueron las siguientes: Sansinena 1063, La Blanca 529, Armour 591, Wilson [illegible] y The Anglo South American 406.

La entrada de hoy en este mercado fué de 4715 cabezas, clasificadas en la siguiente forma: novillos 3541, vacas 518, terneros 656.

Los precios corrientes de la mañana fueron los siguientes:

Toros y torunos especiales, 190 $; id id gordos id id, 120; id id para consumo id id, de 100 a 110, novillos m. especiales id id, de 222 a 243; id especiales id id, de 189 a 209; id m. gordos id id, de 170 a 183; id gordos id id, de 152 a 165, id generales para consumo, de 118 a 145; novillitos especiales id id, de 143 a 164, id generales id id, de 90 a 136, vacas excepcionales id id, de 217.50 a 231, id especiales id id, de 180 a 209, id gordas id id, de 160 a 174; vaquillonas excepcionales id id, 165; id especiales id id, de 142 a 154 id generales id id, de 87 a 135, terneros excepcionales id id ,110, id especiales id id, de 89 a 103; id gordos id id, de 70 a 83; id generales id id, de 37 a 65, id mamones id id, de 25 a 67.

Para porcinos los precios variaron entre $ 0.28 a 0.50, especiales de 0.54 a 0.59, y excepcionales, a 0.61 el kilo.

VENTAS DE HOY

ARDOHAIN E ITURRASPE—
25 novillos g. y c. gorda, B. Blanca, 162 pesos; 7 id id. id, 157, 6 id id, id, 157; 6 id id, id, 157, 6 id m. gorda, id, 145.
ANASAGASTI JUAN —
2 [illegible] carne, Verónica, 110 $; 1 vaca g. y c. gorda, id, 125, 2 id id, id, 115, 6 vaq b. carne, id, 90, 2 torito id, 65, 4 [illegible] regulares, id, 64.
YARRUGARAY [illegible] —
8 [illegible] Villegas, 110 $.
[illegible] —
[illegible] especiales Freyre, 190 $, 10 id, id, 150, 1 vaq. excepcionales, id, 165.
[illegible]ZZI Y BEGUE—
[illegible] vacas gordas, Chascomús, 140 $; 5 [illegible] buenos, id, 70, 15 id mamones, id, [illegible] id id, 25.
[illegible]O Y HNOS. F. B. —
[illegible] novillos m. especiales, Pellegrini, 22[illegible]

pesos; 40 id m. gordos, Peña, 193; 6 vacas id, Pringles, 165; 20 novillitos gordos, id, 135.
ALCHOURRON HNOS.—
6 vacas especiales, Bolívar, 182; 6 id m. gordas, id, 165; 28 terneros mamones, id, 50; 3 vacas m. gordas, C. Suárez, 165; 15 id especiales, Laprida, 170; 4 vaq. especiales, id, 155.
ALVAREZ Y SPERONI—
24 terneros regulares, E. Ríos, 60 $; 14 id mamones, id, 45; 14 id regulares, id, 63.50; 21 id id, 62.50; 25 id mamones, id, 50; 16 novillos b. carne, id, 117; 10 id, m. gordos, id, 181; 22 id g. y c. gorda, id, 167; 18 id gordos, id, 173.50; 7 id m. gordos, id, 183; 20 id gordos, id, 176; 13 id m. gordos, id, 183; 37 id g. y c. gorda, id, 166.
BUNGE Y BORN LDA.—
9 vacas g. y c. gorda, Olavarría, 125 $; 12 id m. gordas, id, 165, 17 id id, id, 150, 16 id g. y c. gorda, id, 130.
BELLOCQ E HITA—
2 terneros mamones, Tres Arroyos, 50 pesos; 63 id id, id, 35.
BASCARAN FELIPE—
26 novillitos m. especiales, Córdoba, 164 pesos, 45 terneros especiales, id, 101.
BRACHT Y Cía.—
2 vacas flacas, 9 de Julio, 75 $; 10 vaq. id, id, 75; 6 novillitos id, id, 84; 4 toritos id, id, 75; 5 novillitos g. y c. gorda, id, 125; 3 vaq. b. carne, id, 97; 3 terneros mamones, id, 50.
CASARES HNOS. Y Cía.—
60 novillos m. especiales, Córdoba, 238 pesos.
CORDOBA E HIJO PEDRO—
100 novillos especiales, Rodríguez, 20[illegible] pesos.
CREDITO TERRITORIAL—
60 terneros mamones, Hurtel, 55 $.
CHAPAR Y Cía.—
95 novillos criollos, B. Blanca, 148 $.
CEBALLOS Y CUFRE—
140 novillos g. y c. gorda, Rodríguez, 160 $, 53 id id, id, 151.
CALVO NICOLAS A.—
50 novillos g. y c. gorda, Córdoba, 152 pesos.
CUESTA Y Cía.—
28 novillos b. carne, 9 de Julio, 125 $.
DEVOTO Y Cía. LDA. TOMAS—
44 novillos g. y c. gorda, T. Lauquen, 168 $; 4 id especiales, C. Suárez, 200; 26 id m. gordos, id, 180; 14 id id, id, 182; 10 id g. y c. gorda, Tres Arroyos, 155; 10 id id, id, 152, 14 novillitos gordos, id, 128; 11 id g. y c. gorda, id, 110; 2 id id, id, 110; 8 id id, id, 112; 6 terneros m. especiales, id, 106.
GOÑI E HIJOS IGNACIO—
15 vaq. m. gordas, Caseros, 138; 25 vacas id, id, 162.
GARAT BERNARDO—
8 novillos g. y c. gorda, Pellegrini, 150 pesos; 2 vaq. id, id, 125.
IZARRA, DELHON Y VILLA—
44 novillos criollos, C. Pringles, 145 $; 23 id c. gorda, id, 145; 3 vacas g. y c. gorda, id, 135.
LASCURAIN Y ETCHEGARAY—
24 terneros excepcionales, Córdoba, 131 pesos; 16 id m. especiales, id, 110; 10 vaquillonas g. y c. gorda, 25 de Mayo, 125, 5 id id, id, 116, 6 terneros gordos, id, 90; 14 id regulares, id, 63; 25 novillitos especiales, Saavedra, 149; 20 vacas gordas, C. Suárez, 140; 18 vaq. g. y c. gorda, id, 110.
LYNCH Y Cía. LEANDRO—
7 terneros mamones, Necochea, 16 $; 3 vaq. flacas, id, 16.
LALOR JUAN—
12 vaq. c. gorda, Colón, 105 $; 5 vacas gordas, id, 140; 6 novillitos gordos, id, 121; 3 vacas m. gordas, id, 166; 8 novillitos gordos, id, 126, 2 novillos gordos, id, 172.50; 10 vaquillonas id, id, 123.50; 2 terneros m. especiales, id, 95; 0 vacas especiales, id, 175, 2 terneros mamones, id, 53; 7 vacas m. especiales, id, 193, 40 novillos especiales, id, 209; 5 id id, 198; 15 novillitos especiales, Tornquist, 153; 10 novillos especiales, id, 191; 10 id m. gordos, Matanza, 179; 10 novillitos m. especiales, id, 161; 6 vacas excepcionales, id, 217.50; 5 id id, id, 209; 3 novillitos m. especiales, 154; 2 vacas excepcionales, id, 231; 8 novillos gordos, Morón, 171; 6 id g. y c. gorda, id, 151; 12 id gordos, Cañuelas, 166; 12 id g. y c. gorda, id, 155, 26 id gordos, id, 166; 6 id m. gordos, T. Lauquen, 186; 3 id flacos, id, 115; 3 id m. especiales, id, 243; 6 id id, id, 222; 2 vaq. flacas, Pehuajó, 76.50, 6 novillitos id, 60; 12 id id, id, 30; 3 vacas id, C. Casares, 31; 8 novillitos flacos, id, 71; 8 terneros gordos, id, 83; 6 id regulares, id, 64.50; 2 id mamones, id, 33; 2 id id, id, 58.50; 4 id id, id, 44; 6 id id, Navarro, 50.50; 9 id id, id, 46.
LANUSSE PEDRO Y ANTONIO—
3 vaq. flacas, E. Ríos, 83 $; 14 terneros mamones, id, 58.50; 4 id id, id, 44; 5 vaquillona sflacas ,id, 60; 11 terneros mamones, id, 60; 7 novillos flacos, id, 86; 8 id id, id, 68; 13 vaquillonas c. gorda, 105.50; 2 id g. y c. gorda, C. Pringles, 111; 22 novillos gordos, id, 170; 3 id flacos, C. Casares, 53; 16 id id, id, 99; 5 id c. gorda, id, 135.50; 6 terneros m. especiales, Laprida, 95; 8 vaquillonas g. y c. gorda, id, 110; 6 novillitos gordos, id, 121.50, [illegible] id g. y c. gorda, id, 110.50; 12 vaquillonas c. gorda, id, 98; 21 novillos m. gordos, id 186; 14 novillitos g. y c. gorda, Saavedra, 114, 12 id c. gorda, id, 92, 8 novillos g. y c. gorda, Pilar, 160, 12 id regulares, id, 203; 30 id g. y c. gorda, id, 162; 7 id especiales, Guaminí, 193; 15 id g. y c. gorda id, 150, 19 id id, Río Negro, 153, 6 id gordos, id, 170.
MIHURA Y Cía. —
15 vacas m. gordas, Luro, 150 $; [illegible] vaq. g. y c. gorda, id, 117; 5 terneros buenos, id, 70; 17 novillitos g. y c. gorda, id, 122; 13 vaq. b. carne, id, 86, 38 vacas g. y c. gorda, id, 115.
MENDEZ HNOS. Y Cía.—
24 novillitos m. gordos, B. Blanca, 145 pesos.
OJAM Y Cía. FCO.—
26 novillos g. y c. gorda, Pehuajó, 156 $; 14 novillitos especiales, id, 151; 4 id m. gordos, id, 143.
PALACIOS HNOS.—
28 novillos g. y c. gorda, Primera Junta, 166 $; 2 terneros c. gorda, id, 120, 16 novillitos gorda, id, 130; 22 novillos gordos Valdez, 172.
RIZZOLO Y Cía. M.—
8 terneros gordos, 25 de Mayo, 90 $; 7 id id, id, 88, 12 novillitos especiales, id, 155, 6 vaq. b. carne, id, 100.
ROBREDO ARTURO—
35 novillos m. gorda, Vidal, 185 $; 2 terneros especiales, id, 190.
SALABERRY Y BERCETCHE—
6 novillitos flacos, Rojas, 76 $; 16 [illegible] id, id, 92; 10 id m. gordos, Bolívar, 141.50, 12 id gordos, id, 127; 2 id flacos, Necochea, 40; 2 vaquillonas b. carne, id, 90; 4 id especiales, id, 150; 2 vacas especiales, 191, 16 vaquillonas m. especiales, id, 156, 2 vacas c. gorda, Bolívar, 104; 2 vaquillonas b. carne, id, 80; 10 novillitos m. gordos, S. Fe, 185; 51 id gordos, id, 170, 54 id id, id, 169, 50 id id, id, 169; 50 id id, id, 171; 52 id id, id, 171.50, 57 id id, id, 171, 59 id id id, 171.
SUC. BELTRAN SANSOT—
97 novillos g. y c. gorda, C. Dorrego, 158 pesos, 57 id c. gorda, id, 147.
SALDUNA JUAN —
15 vacas m. gordas, Henderson, 160 $ 7 vaq. id id, 145, 8 vacas especiales, id, 170; 2 vaq. gordas, id, 135; 11 id id id, 130, 11 id id, 13, 110 21 id g. y c. gorda, id, 110, 12 novillitos id id, 110, 20 novillos m. gordos, Bolívar, 180.
SOLIS NIVEYRO HNOS. Y Cía.—
153 novillos m. gordos, Villaguay, 193 $
SANTAMARINA E HIJOS —
2 vaq. m. gordos, Tres Arroyos, 140 $, 9 id especiales, id, 150; 5 vacas m. gordas, id [illegible] 8 vaq. g. y c. gorda, id, 125, 29 novillos c. gorda, Tornquist, 146.
THOMPSON Y Cía. Ed.—
12 vacas especiales, Saavedra, 185; 11 id m. gordas, id, 177.
UNZUE, ALZAGA Y Cía. —
18 novillos gordos, 25 de Mayo 130, 2 vacas [illegible] 25 de Mayo, 165, 8 terneros [illegible], 25 terneros regulares, id, 65, [illegible] gorda, id 112, 24 novillos [illegible] Lauquen, 185, 20 id gordos, id, 17, [illegible] 11 id g. y c. gorda, Tres Arroyos, 16[illegible] [illegible] id id 110, 11 id flacos, id, 62, [illegible] terneros buenos, Necochea, [illegible], 10 vacas m. gordas, id, 165, 2 torunos, b. carne, Navarro, 100, 2 vacas especiales, id, 17[illegible], [illegible] novillos m. gordos, id, 145.

MERCADO DE HACIENDA PORCINA
(Liniers)

Se han colocado las diferentes clases de cerdos en la mañana de hoy en este mercado, con plaza encalmada y con una baja en los precios con relación a los obtenidos en la semana anterior.

La entrada del día fué de 1 350 cabezas.

Las compras efectuadas por los frigoríficos fueron las siguientes: La Blanca, 504; Armour, 114 y el Swift, 130.

Para cerdos generales, flacos y de invernada los precios variaron entre $ 0.2[illegible] a 0.50, los gordos, [illegible] a 0.5[illegible], [illegible] especiales, de [illegible] a 0.61 el kilo.

VENTAS DE HOY

ALCHOURRON Hnos.—
50 cerdos especiales, Córdoba, 0.57, id id [illegible] 5 id regulares id 0.[illegible], [illegible] especiales, [illegible]
ALONSO, DIAZ Y Cía.—
121 cerdos especiales, Los Toldos 0.59.
SEGUI Hnos. Y Cía.—
[illegible] cerdos regulares, Rojas, 0.43.
CALVO NICOLAS A.—
[illegible] cerdos flacos, Santa Fe, 0.23.
CUESTA Y Cía.—
[illegible] cerdos buenos C. Casares, 0.59.
ALVAREZ, BELLINI Y Cía.—
10 cerdos [illegible] C. Casares, 0.61.
RIPOLL JUAN S.—
87 cerdos especiales, Rosario, 0.56 1|2, 20 id id Navarro, 0.55, 48 id buenos, Ernestina, 0.49; 18 id id id 0.51
CRISPO Y RODRIGUEZ—
[illegible] cerdos especiales, Santa Fe, 0.5[illegible] y [illegible] id id, [illegible] 0.57, 11 id id id 0.51, 11 [illegible], 31 [illegible]

lio, 0.51; 45 id buenos, id id 0.50; 7 id id 0.50; 45 id id La Niña, 0.45; 20 id regulares, Saribué, 0.40.

MERCADO DE HACIENDA LANARES
(Estación Tablada)

La entrada del día fué de 19.884 animales, habiéndose vendido durante la mañana 19.629 cabezas, adquiridas en la siguiente forma: Cía. Sansinena 2579, La Blanca 2591, Swift 540, Armour 1111, Las Palmas 452, Wilson 1051, [illegible] y The Anglo 295 y 7607 para los mataderos locales.

Los precios corrientes del día fueron los siguientes:

Capones c|lana para frig. de 9.50 a [illegible] id pelados, de 11.50 a 18; ovejas c|lana para matadero, de 9.50 a [illegible], id pelados de 8.50 a 17.50; borregos para frig. de 10.50 a 14.50, corderos excep. de 11 a 17.50, id generales, de 7 a 13.20, [illegible] para matadero, de 2.50 a [illegible].50.

ENTRADAS

Delfino Hnos.: Venegas, de C. Pringles 525.
Lalor Juan: Bataille, de Olavarría 221, Satrustar, de Albariños [illegible], [illegible], de Orense 253, Petalo, de Líbano 100.
[illegible]: [illegible], Pérez, de Reserva 119 [illegible], Bustos, de [illegible], [illegible] de Rocha 149.
Lascurain [illegible]garay, Elenita, de Líbano 355, Harday, de C. Suárez 180, Jáuregui, de Piñeyro 29[illegible], [illegible], de Curamalán 105, [illegible], de Etchart 110, [illegible] de [illegible] 291, Bona, de Etchart 100, [illegible], Cachari 226, Fusoni de 30 de Agosto 505.
Suc. Beltrán Sansot: Zemparazon, de Dufaur 122, [illegible] de [illegible] 176.
Alchourrón Hnos.: Etchart, de Suipacha 240, [illegible] de [illegible] 120, [illegible] de Paraguil 220, [illegible] de [illegible] 191, Loeras de Tornquist 200, Hurtado, de Tornquist [illegible].
Piñeiras y Cía.: [illegible], de S. Cayetano 402.
Coop. de Hacendados Graciarena, de Pourtalé 780, Abal, de Líbano 97.
Bayona J.: [illegible] de Ibrize 282.
Estrugamou [illegible]: Mendiburu, de S. Cayetano 320.
Bellocq e Hita: Bellocq, de Orense 510; Alberdi, de Pontaut [illegible], Bellocq, de Molina 191; [illegible], de Pontaut 224.
Méndez Hnos.: Camayor, de Krabbe 248.
Iglesias P. y Villa: Pérez, de C. Pringles 203.
Thompson E. A.: Palau, de Las Hermanas 22; Espil, de Pontaut 20.
Vélez A. y Cía.: Azcarat, de Durañona 320, Martínez, de S. Cayetano 184.
Lizarralde Hnos.: Berbi, de J. C. Barra 23.
Cañs J. B.: Gabonieli, de Pontaut 112.
Patrón C. y Ferd.: Rindarson, de Pontaut 112; Urrueta, de Saavedra 419.
Palacios Hnos.: [illegible], de Valdés 217, Sánchez, de Paraguil 121.
Unzue, Alzaga y Cía.: Cant, de Huetel 180, Sánchez, de Huetel [illegible], Casa [illegible], de Urzué 255.
Ugarte M. e Hijos: Fernández, de Piñeyro 200.
Santamarina e Hijos: Gramart, de Dufaur 100, [illegible], de Urzué 140.
Ardohain e Iturraspe: Garisso, de Naposta 201, [illegible] de [illegible], [illegible] 110.
Sarasola y Marticorena: Hidalgo, de C. Suárez 20[illegible].
Arzeno F. B. y Hnos.: Darwin, de Darwin 703, Alaris, de Muñoz 190.
Córdoba P. e hijo: Azuaga, de S. Germán 155.
Goñi I. e hijos: Delfino, de Tres Picos 300.
Garat B.: Cardo, de Cascallares 200.
Estremé Hnos.: Chasso, de Copetonas 260.

Urtazun P. y Cía.: Etchart de De la Garma 140.
Lanusse P. y A.: Peresanta de Tornquist 240; Gaurifaberry, de Shaw 480, Esteban, de Aparicio 232. Martea de Mayol 201, Fernández, de Figue 500, Olaciregui, de Napostá 369.

VENTAS DE HOY

LASCURAIN Y ETCHEGARAY—
93 ovejas [illegible] de [illegible] a [illegible] [illegible]

[illegible]

SUC. BELTRAN SANSOT—
[illegible] Azul a 15.50 $ [illegible] a 17.50, [illegible] a 16.50.
[illegible] Y MARTICORENA—
[illegible], Suárez a 10 $ [illegible]
THOMPSON E. A. y Cía.—
[illegible] frig. de Pontaut a pesos 16, 62 ovejas frig. a 15, 54 corderos [illegible] ovejas id de Las Hermanas [illegible]
GOÑI E HIJOS—
[illegible] mat. de Tres Picos a [illegible] $
GARAT B.—
[illegible] frig. de Cascallares a [illegible] 20.
[illegible] de Darwin a 13 $ [illegible] borregos pel. a 12 20 [illegible]
[illegible] de Pringles a pesos [illegible] borregos frig. a 10 [illegible]
LANUSSE P. y A.—
[illegible] de Aparicio a 14 $ [illegible] 110 corderos frig. a [illegible]

[illegible]

ALCHOURRON Hnos.—
[illegible] frig. de Laprida a [illegible] frig. a 6, 45 capones [illegible] de Paraguil a 13 60, 114 ovejas [illegible] frig. [illegible] 214 corderos [illegible] frig. de Tornquist a [illegible] 117 id a [illegible] ovejas mat. a [illegible]

[illegible] 45, 95 ovejas mat. de Curumalán a [illegible] mat. a 7.25 [illegible] corderos frig. a 10 [illegible] mat. a [illegible]

[illegible]

CARAMAN [illegible] Hnos. E. B.—
[illegible] de Darwin a pesos [illegible]

ARDOHAIN e ITURRASPE—
[illegible] mat. de Napostá a pesos [illegible] Saavedra [illegible] 33 id a $ 10
[illegible] Y PEÑO—
[illegible] Saavedra a [illegible] 6.70 [illegible] 11, 109 [illegible]
PALACIOS Hnos.—
[illegible] de Valdes a 3 [illegible] a $ 60 [illegible]
[illegible] mat. a 5.
[illegible]
[illegible] Vivoratá a pesos [illegible] corderos mat. [illegible] de Barker a [illegible]
SANTAMARINA e HIJOS—
[illegible] de Dufaur a pesos [illegible] frig. [illegible]
[illegible]
[illegible] de Orense a [illegible] $
[illegible]
541 capones frig. de Orense [illegible]
[illegible]
[illegible] 130 ovejas frig. de Pontaut a 13 $ [illegible] Germain a 13 $
[illegible]
CUESTA Y Cía.—
[illegible] frig. de [illegible] a [illegible] $
CRISPO Y RODRIGUEZ—
[illegible] corderos frig. de Tapalqué a pesos [illegible]

[illegible]

BOLSA DE CEREALES

Trigo varias clases nuevo. — 450 Once, 850, Sauboran, 689 id 18.45, Pertendes y Cía.; 1090 id 18.45 id; 350 Retiro, 18.50, A. Rinaldi; 240 Once, 18.20, M. Díaz y Cía. 200 id 18.20, id, 1010 id 18.20, N. Orbe[illegible] y Cía., 150 Retiro 18, A. Vélaz y Cía.; [illegible] id 18, T. Devoto Ltda., [illegible] id 18, [illegible] Bellini y Cía., 350 id 18, Rebagliati y Cía., 137 depós. 18, Puseo y Cía., [illegible] Once, 18, M. Mascheta y Cía., 307 id 18, A. Bellini y Cía., 200 Retiro 18, F. Ferrero, 308 Once, 17.50, P. y A. Lanusse.

Maíz amarillo. — 286 Bs. Aires, 10 P. D. Barker, 350 id, 10, Palacios Hnos., 380 id 10 id 801 id 10, id, 490, Bs. Aires, 10 F. Lutjohn; 400 id 10, A. Vélaz y Cía., 579 Once, 9.90, A. Sola, 312 Sola, 9.90, [illegible] Hnos., 350 Bs. Aires, 9.80, T. Ojea, [illegible] depósito, 9.75, C. F. Merlino; 90 Once, 9.50, Pertendor y Cía., 1100 id 8.10, Freccia y Cía.

Avena blanca nueva. — 340 Once 8.80, F. Pontiza.

Avena amarilla nueva. — 320 Bs. Aires, 8.55, A. Vélaz y Cía.; 320 Once, 8.50, A. Rossi; 814 id 8.50; Stabile; 218 Bs. Aires, 8.50, B. y Crespo; 150 id 8.50, A. Rinaldi; 150 id 8.50, T. Ojea; 320 Once, [illegible] Ojea.

Nabo. — 230 depósito 13.50, A. Sola; 333 Pino, 13.30, José Bailes y Cía.; 130 id 11.50, id.

Alfalfa. — 94 Once, 7, S. y Avello; 40 de pósito, 7, R. P. da Yebra.

Lino. — 175 Pino, 16, J. S. Balbi Hnos.; 240, Sola, 11 30, Palacios Hnos.

Triguillo. — 21, Pino, 13.20, J. S. Balbi Hermanos.

Centeno. — 400 Retiro, 17.20, A. Rinaldi.

Porotos tapes. — 100 Once, 0.75, J. Díaz y Cía.

ENTRADA DE CEREALES

Once, [illegible] trigo 2[illegible], maíz 2033, lino 823, nabo 248, avena [illegible].
Sola, [illegible] trigo [illegible], maíz 1228, avena 3521 [illegible] 24[illegible] alpiste 135 heno 100.
[illegible], [illegible] trigo 460 maíz 784, cebada [illegible]
[illegible] harina 450, maní [illegible]
[illegible] trigo [illegible] maíz [illegible] al[illegible]
[illegible] trigo [illegible] maíz 285 lino 200 [illegible]
[illegible]
Totales: trigo [illegible], maíz 13 313, [illegible] nabo [illegible] avena [illegible] alpiste 105, harina [illegible], [illegible] 126, maní [illegible]

MERCADO DE PASTO
Est. Caballito

Han entrado hoy a este mercado 737 fardos [illegible]

[illegible]

MERCADO DE PATATAS
Est. Casa Amarilla

Las entradas de [illegible] fueron en Retiro [illegible] bolsas de patatas.
[illegible] según clase de $ 0.[illegible] a [illegible] los 10 kilos.

MERCADO CENTRAL DE FRUTOS
VENTAS DEL HOY

Lana cruza gruesa [illegible] mil kilos a pesos 5.60, [illegible]

[illegible]

[illegible]

CAMBIOS BANCARIOS DEL DIA — A LA VISTA

BANCOS	Inglaterra	Francia	España	Suiza	Bélgica	Italia	N. América	Brasil
Nación Argentina	50 [illegible]	12 60	5.54	4 [illegible]	11 85	21.70	133.50	—
Provincia de Buenos Aires	[illegible]	12 20	6.	5.4[illegible]	12.50	22.50	128 —	27.70[illegible]
Londres y Río de la Plata	[illegible]	12. —	5.5[illegible]	[illegible]	12 [illegible]	22.70	129 —	27 [illegible]
Británico de la América del Sur	51 [illegible]	12.6[illegible]	[illegible]	4 85	12 [illegible]	21.40	13[illegible]	—
Español del Río de la Plata	51 [illegible]	12 [illegible]	[illegible]	4 85	11 76	22 —	13[illegible] —	25.0[illegible]
Italia y Río de la Plata	—	—	—	—	—	—	—	—
Londres y Brasil	51	12 70	[illegible]	4 90	11.10	22 10	13[illegible] 50	—
Galicia y Buenos Aires	[illegible]	[illegible]	[illegible]	4.95	12.[illegible]	21.[illegible]	[illegible]	24.[illegible]
Comercial Italiano	53 [illegible]	[illegible]	6 [illegible]	5 [illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	27 900
Francés y Río de la Plata	—	—	—	—	—	—	—	—
Popular Argentino	—	—	—	—	—	—	—	—
Nuevo Italiano	51.—	12 70	5 40	4 [illegible]	11.50	21 80	13[illegible]	27.[illegible]60
Francés e Italiano para la A. del Sur	51.—	12 [illegible]	[illegible]	4 [illegible]	12 10	21 95	1[illegible].50	27 [illegible]
National City Bank	—	—	—	—	—	—	—	—
Anglo Sudamericano	50 [illegible]	12 [illegible]	[illegible]	4 [illegible]	11 9[illegible]	21.[illegible]	[illegible]	2[illegible] [illegible]00
The First National Bank Boston	[illegible]	12 [illegible]	[illegible] 7	4 [illegible]	11.98	21 [illegible]	1[illegible] 50	[illegible]
España y América	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	12 [illegible]	22 [illegible]	[illegible]	24 500
Argentino Uruguayo	52 [illegible]	12 70	[illegible]	[illegible]	12.[illegible]	21.65	1[illegible]9 —	—
Comercial del Azul	51 [illegible]	12 70	[illegible]	4 [illegible]	12	12	[illegible]	[illegible]
Italo - Belga	[illegible]	12 60	[illegible]	4 [illegible]	[illegible]	21.9[illegible]	[illegible] —	—
Holandés de la América del Sur	[illegible]	12 80	[illegible] 6[illegible]	4 [illegible]	12 [illegible]	22 20	[illegible]	27 [illegible]0
The Royal Bank of Canada	51 [illegible]	12 80	[illegible]	[illegible]	[illegible]	21 90	1[illegible] 50	[illegible]
American Foreign B. Corporation	[illegible]	12 [illegible]	[illegible]	5 [illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible] 000
The Yokohama Specie Bank, Lt.	51 [illegible]	12 [illegible]	[illegible]	[illegible]	—	—	13[illegible]	—
Alemán Transatlántico	[illegible]	[illegible]	5 [illegible]	4 [illegible]	[illegible]	21 80	[illegible]	—
Germánico de la América del Sud	[illegible]	12 [illegible]	5 [illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	—

Los Bancos Alemán Transatlántico y Germánico de la A. del Sud, [illegible] Alemania a [illegible] 1|2 marcos

CARNET DEL HACENDADO Y AGRICULTOR

Entradas en los distintos mercados y cotizaciones del día

MERCADO DE HACIENDA VACUNA

Entrada total, 4.715; novillos, 3.541; vacas, 518; terneros, 656.
Compra total de los frigoríficos, 2.[illegible]1 cabezas.

Cotizaciones del día:

	La libra	Plaza
Novillos especiales de frigorífico (Chilled Beef)	De $ 0.31 a 0.[illegible]	Sostenida
„ mestizos, especiales de frigorífico	„ 0.30 „ [illegible]	„
„ „ gordos „ „	„ 0.29 „ [illegible]	—
„ cuarterones gordos „ „	„ 0.28 „ [illegible]	„
Novillitos y vaquillonas mestizas, gordas y especiales hasta 400 libras	„ 0.31 „ 0.34	„
„ „ „ „ mas de 400 „	„ 0.29 „ 0.31	„
Vacas mestizas, [illegible] y gordas	„ 0.27 „ 0.28	Encalmada
„ generales gordas	„ 0.25 „ 0.26	Floja
„ Viejas	„ 0.24 „ 0.25	„

MERCADO DE HACIENDA LANAR

Entrada total, 19.884 cabezas.
Compra total de los frigoríficos, 12.027. Consumo local, 6.697.

Cotizaciones del día:

	La libra	Plaza
Capones especiales con lana	De $ 0.24 „ 0.26	Sostenida
Ovejas „ „	„ 0.19 „ 0.21	Encalmada
Borregos especiales de frigorífico	—	„
„ gordos generales „	„ 0.24 „ 0.[illegible]	„
Corderos especiales „	„ 0.31 „ 0.3[illegible]	„
„ gordos generales „	„ 0.30 „ 0.39	Sostenida

MERCADO DE HACIENDA PORCINA

Entrada total, 1.350 cabezas. [illegible] 504.
Compra total de los frigoríficos

Cotizaciones del día:

	El kilo	Plaza
Cerdos excepcionales	De $ — a —	
„ mestizos, especiales, de 140 a 150 kilos	„ — „ —	
„ „ „ 120 „ 130 „	„ 0.58 „ 0.61	Sostenida
„ „ „ 90 „ 110 „	„ 0.55 „ 0.57	„
„ „ cap. frig. 60 „ 85 „	„ 0.52 „ 0.54	„
„ de media gordura, según clase	„ 0.47 „ 0.49	„
„ para invernada, según clase	„ 0.35 „ 0.42	„

BOLSA DE CEREALES

	Entradas totales		Precios extremos mínimo	máximo
Trigo	40.782	bolsas	17.—	18.50
Maíz	15.315	„	9.50	10.—
Lino	1 345	„	12.—	16.—
Nabo	248	„	12.—	13.50
Avena	12 690	„	8.—	8.80
Harina	2.408		—	—
Cebada	155	„	—	—
Afrecho	[illegible]	„	—	—
Patatas	10.210	„	0.50	1.30
Maní	1.645	„	—	—
Alpiste	105	„	—	—
Paja guinea	1.729		—	—
Pasto	1.33[illegible]	f. gdes	24.—	65.—
„	9.877	chicos	2[illegible].—	55.—

MERCADO CENTRAL DE FRUTOS

MOVIMIENTO DE LANAS

		1920	1919
Entradas	kilos	190 532	181.132
Salida	„	176.651	122.552
Existencia	„	20.186.562	25 145.648
Entrada total desde el 1o. de julio	„	77.598 435	47 241.133

Cotizaciones del día:

		Plaza
[illegible] gruesa, buena a superior	De $ 5.50 a 6.60	Sostenida
„ „ inferior a regular	„ 4.[illegible] „ 5.[illegible]	
„ mediana, buena a superior	„ — „ —	Sin cotización
„ „ inferior a regular	„ — „ —	„
„ fina, buena a superior	„ — „ —	„
„ „ inferior a regular	„ — „ —	„
Fina (Rambouillet), buena, superior	„ — „ —	„
„ „ inferior a regular	„ — „ —	„

BOLSA DE COMERCIO DE PRODUCTOS FORESTALES

Entradas

Carbón, 135 toneladas; leña, 1.140; pasto, 1.560 fardos chicos.

Cotizaciones del día:

Carbón quebracho blanco	De $ [illegible]	„ 72	los 1000 kilos
„ [illegible]	[illegible]	„ [illegible]7	„
„ [illegible] Santiago	4[illegible]	„ [illegible]	„
„ [illegible] Córdoba	[illegible]	„ [illegible]	„
Leña campana [illegible] colorado	[illegible]	[illegible]	„
„ [illegible]	[illegible]	[illegible]	„
„ [illegible] tipo F. C.	25.—	„ [illegible]	„
„ [illegible]	22 —	„ 25 —	„
„ [illegible] lo	20 —	„ 21.—	„
„ [illegible]	28.—	„ 40.—	„
Carbón [illegible]	22 —	„ 23.—	„
Alfalfa [illegible] Santiago	44.—	„ 53 —	„
„ [illegible] Córdoba	[illegible]	„ 42 —	„
Pasto [illegible]	2[illegible] —	„ 30	„

[illegible] indicadas [illegible] mercado [illegible] puestas sobre vagón [illegible] condiciones de recibo, [illegible] metros.

ESTOMAGO
Intestino, Hígado, Corazón, Pulmones
Dr. GALBISSO Médico del Hospital de Clínicas
Pueyrredón 865 Domingos de 14 a 17 de 9 a 11
RAYOS X

CUESTA y Cía.
REMATES CAMPOS, HACIENDAS Y PROPIEDADES URBANAS
CONSIGNACIONES
Haciendas, Cereales y Frutos del país
REMATES FERIAS
con escritorios en: Nueve de Julio, Carlos Casares (F. C. O.), Las Mananas (C. O. B. A.)
Escritorio [illegible] Lavalle 1268, Bs. As. [illegible] Mataderos, Casilla No 7. Tablada No 15.

[illegible]
[illegible] 135 kilos.
[illegible] 62 kilos

MARITIMAS

MAREA Y VIENTO

Hora	Pies	Pulgadas	Viento
[illegible]	2[illegible]	[illegible]	S. E.
[illegible]	2[illegible]	4	„
[illegible]	2[illegible]	4	„
[illegible]	2[illegible]	4	„

VAPORES ESPERADOS

Inglés Hyrata, de Glasgow con 4 pasajeros y carga.
Inglés Adwoonth, de Cardiff, con carbón.
Danés Nordlys, de Newport Mon. con carbón.
Americano Winona, de Baltimore, con carga.

VAPORES A SALIR

Francés Ceylan, para Burdeos con pasajeros y carga.
Inglés Caitness, para Méjico, en lastre.
Mañana:
Español Infanta Isabel de Borbón, para Barcelona, con pasajeros y carga.

VAPORES DE LOS RIOS

Llegaron hoy:
Ciudad de Montevideo, de Montevideo.
Astrea, de La Paz y escalas.
Luna, del Carmelo y escalas.
Sale hoy:
Ciudad de Montevideo, para Montevideo, sale a las 22.

ENTRADAS Y SALIDAS DE BUQUES DE ULTRAMAR, HABIDAS EN EL PUERTO DE LA CAPITAL DESDE LAS 8 DE AYER HASTA LAS 8 DE HOY:

Entradas—
Norteamericano Tenafly, de La Plata, a descargar, en el dique 3.
Norteamericano Boston Bridge, de Savannah, a descargar, en el Riachuelo.
Norteamericano Steel Age, de Nueva York, a descargar, en el dique 1
Argentino Primero, de [illegible] rada, a descargar, en el Riachuelo.
Inglés Tintoretto, de Middlesborough, a descargar, en la dársena norte.
Inglés El Uruguayo, de Liverpool, con 12 pasajeros y carga, en el dique 4.
Brasileño Montenegro, de la rada, en el dique 2, a descargar.
Norteamericano Western Hero, de Rosario, en el dique A, a completar su carga.
Argentino eTrcero, de la rada, en la Boca, a descargar
Chata brasileña Amazonia, de la rada, en el Riachuelo, a descargar.
Crucero uruguayo Uruguay, de Montevideo, en la dársena Norte.
Salidas—
[illegible] Australier para Rotterdam, con frutos.
[illegible] Aranza para Southampton, con pasajeros y carga.
Italiano Ansaldo Savoia [illegible], para Génova, con carga.
Norteamericano Lockport, para Nueva York, en lastre.
Inglés Vancouver, para San Vicente, a órdenes, con carga.
Argentino Astra, para Comodoro Rivadavia con carga.
Transporte argentino [illegible] A. Huergo, para Comodoro Rivadavia, a cargar.

VAPORES CON CORRESPONDENCIA A SALIR

Mañana [illegible] [illegible] Borbón, llevará correspondencia para [illegible] España, hasta las [illegible], con [illegible] hasta la [illegible] en el puerto. [illegible] Vestris [illegible] para Brasil, [illegible] Cuba, Méjico, Japón [illegible] Centro América [illegible] las 8, sin [illegible]

Compañías Francesas de Navegación

Chargeurs Reunis - Sud-Atlantique
Transports marimes a vapeur

PROXIMAS SALIDAS

PARA EL HAVRE:
"Ceylan", alrededor del 5 de enero, de **Montevideo.**
PARA MARSELLA:
"Córdoba", alrededor del 5 de enero.
PARA BURDEOS:
"Samara", alrededor del 10 de enero.
"Massilia", alrededor del 24 de enero.

Agente general: **L. NICOL**
RECONQUISTA 433 — **Buenos Aires**
Telegramas: LIUNICOL.
Teléfonos: U. T. 1048 y 513, Avenida — Coop. T. 3655, Central

LICITACIONES

Ministerio de obras públicas de la nación

DIRECCION GENERAL DE PUENTES Y CAMINOS

Llámase a licitación pública para el día 4 de enero próximo, a las 15, para la provisión de 300 toneladas de cemento Portland.

El pliego de condiciones y demás datos podrán ser obtenidos por los proponentes en la secretaría de la dirección, Reconquista 575. — Buenos Aires, diciembre 6 de 1920.

14|264 v. 4 ene.

Ministerio de Obras Públicas de la Nación

Llámase a licitación pública hasta el día 7 de enero de 1921, a las 15 horas, para adjudicar la provisión de 357.40 metros cúbicos de madera dura, con destino a las obras de construcción del puente sobre el río Yuquerí Grande, en el camino de Concordia a Colonia Yeruá, provincia de Entre Ríos.

Datos, en la Dirección General de Puentes y Caminos de la Nación, calle Reconquista 575.

Buenos Aires, diciembre 9 de 1920.

14 225 v enero 7

Ministerio de Obras Públicas de la Nación

Llámase a licitación pública hasta el día 7 de enero de 1921, a las 15.30 horas, para adjudicar la provisión de 23.50 metros cúbicos de madera dura con destino a las obras de construcción del puente sobre el arroyo Totoral, en el camino de Tucumán a Catamarca, por Huacra (Tucumán).

Datos en la Dirección General de Puentes y Caminos de la Nación, calle Reconquista 575.

Buenos Aires, diciembre 9 1920.

14|226; v enero 7

Ministerio de Obras Públicas de la Nación

Llámase a licitación pública para el día 14 de enero próximo, a las 15 y 30, para la provisión de 6.750 m2. de lona para carpa, 8.400 ojales reforzados No. 29 o No. 3 Patent.. 540 kgs. soga manila de 12,7 mm., 300 kgs. soga manila de 6.35 mm., 75 kgs. piolín blanco, 600 m. lona ordinaria y 37.50 kgs. hilo algodón para coser lona.

Datos en la dirección general de puentes y caminos, Reconquista 575. — Buenos Aires diciembre 16 de 1920.

14|257 v. enero 14

Ministerio de Obras Públicas

Llámase a licitación pública para el día 5 de enero próximo, a las 15, para la provisión de cuatro deslizadores (hidroplanos), dos motores para los mismos y demás material de repuesto, con destino a la navegación del río Bermejo. Los documentos respectivos se entregarán gratuitamente en la inspección general de máquinas y materiales, casa de gobierno, 3er. piso, todos los días hábiles de 13 a 17 horas y la apertura de propuestas se realizará en la dirección general de navegación y puertos el día y hora indicados. — Buenos Aires, septiembre 27 de 1920.

13|769 enero 5

Ministerio de Obras Públicas de la Nación

Llámase a licitación pública hasta el día 18 de febrero de 1921, a las 15 horas, para adjudicar la provisión de la parte metálica con destino al puente carretero a construirse sobre el río Tercero, en Cruz Alta, provincia de Córdoba.

Datos en la Dirección General de Puentes y Caminos de la Nación, calle Reconquista 575.

Bs. Aires, diciembre 21 de 1920.

14|280 v. feb. 18

Ministerio de Obras Públicas de la Nación

Llámase a licitación pública, hasta el día 20 de enero de 1921, a las 15.30 horas, para adjudicar la ejecución de las obras de construcción del puente carretero sobre el río Feliciano, en Paso Medina, Departamento de La Paz, provincia de Entre Ríos.

Datos, en la Dirección General de Puentes y Caminos de la Nación, calle Reconquista, 575. — Buenos Aires, diciembre 22 de 1920.

14|291 v. Enero 20.

Ministerio de Obras Públicas de la Nación

Llámase a licitación pública hasta el día 21 de enero de 1921, a las 15 horas, para adjudicar la provisión de 37.191 metros cúbicos de madera dura con destino a las obras de construcción del puente sobre el río Pinto, en el Kilómetro 70.652 del camino de Córdoba a Santiago del Estero (Córdoba).

Datos en la Dirección General de Puentes y Caminos de la Nación, calle Reconquista 575. — Buenos Aires, diciembre 23 de 1920.

14|301 v. enero 21.

Ministerio de Obras Públicas

DIRECCION GENERAL DE NAVEGACION Y PUERTOS

Llama a licitación pública hasta el día 28 de enero de 1921, a las 15 horas, para la provisión de 6.000 m3. de oxígeno industrial, de conformidad con el pliego de condiciones y tipo de contrato que los interesados pueden retirar en la Inspección General de Máquinas y Materiales, Casa de Gobierno, 3er. piso, todos los días hábiles de 13 a 17. — Buenos Aires, diciembre 28 de 1920.

14|317 v. enero 28

Ministerio de Obras Públicas de la Nación

DIRECCION GENERAL DE PUENTES Y CAMINOS

Llámase a licitación pública para el día 31 de enero próximo, a las 16, para la provisión de 10.320 kilos de cemento portland, 14 balancines para 3 caballos, 82 balancines para 2 caballos, 176 balancines para 1 caballo, 48 arados "Deere 200" de 0m.25 de corte, 356 arneses completos, 628 tiros de soga preparados de 2m.50 de largo y 28 tiros de cadena de 3m.50 de largo.

El pliego de condiciones y demás datos podrán ser obtenidos en la secretaría de la dirección, Reconquista 575. — Buenos Aires, enero 2 de 1920

14|343 v. enero 31.

Ministerio de Obras Públicas

Llámase a licitación pública para el día 17 de enero próximo, a las 15, para la provisión de un compresor perforadoras, martillos neumáticos, motores y accesorios diversos, con destino a la extracción de piedra en Comodoro Rivadavia. Los documentos respectivos se entregarán gratuitamente en la Inspección General de Máquinas y Materiales, Casa de Gobierno (3er. piso), todos los días hábiles, de 13 a 17 horas y la apertura de propuestas se realizará en la Dirección General de Navegación y Puertos, el día y hora indicados. — Buenos Aires, Octubre 18 de 1920.

13|927 v. enero 17.

Ministerio de Agricultura

DIRECCION GENERAL DE INMIGRACION

Llámase a licitación por el término de quince días desde la fecha, para la provisión de verduras, carne, víveres secos, leña y pan, al Hotel de Inmigrantes de la Capital, durante el año 1921.

Las propuestas serán abiertas en el despacho de la Dirección General de Inmigración, el día 10 de enero próximo, en el siguiente orden:

1o. Verduras, a las 15 horas
2o. Carne, " " 15.15 "
3o. Pan " " 15.30 "
4o. Leña " " 15.45 "
5o. Víveres secos 16 "

en presencia del Escribano General de Gobierno y una comisión compuesta por el Subsecretario del Ministerio, Director General de Inmigración y un contador de la Contaduría General de la Nación.

Deberán presentarse de conformidad con el pliego de condiciones que está a disposición de los interesados en la Oficina Administrativa de la Dirección General de Inmigración (Dársena Norte), todos los días hábiles, de 13 a 16 horas.

Bs. Aires, diciembre 22 de 1920.

Remigio Lupo,
Director General de Inmigración.

14|309 v. en. 10

Ministerio de Agricultura

Se llama a licitación pública para la provisión de útiles de escritorio para todo el año 1921, cuyas propuestas serán presentadas en la subsecretaría del ministerio hasta el día 5 de enero próximo inclusive, a las 14 horas, en que serán abiertas.

Las bases de licitación y pliego de condiciones podrán consultarse en la oficina de compras de dicho Ministerio, Paseo Colón 974, todos los días hábiles, de 12 a 15 y los sábados de 9 a 12.

Bs. Aires, diciembre 3 de 1920

El Subsecretario,

14 203 v. en. 3

Ministerio de Agricultura

DIRECCION GENERAL DE AGRICULTURA Y DEFENSA AGRICOLA,

Llámase a licitación pública, por el término de 30 días para la provisión de 80 toneladas de azufre molido con el 99 o|o de pureza, de acuerdo con el pliego de bases y condiciones formuladas al efecto y que se encuentra a la disposición de los interesados, en la Dirección General de Agricultura y Defensa Agrícola, Paseo Colón y Carlos Calvo, y en la seccional Las Conchas, en el Tigre, F. C. C. A.

Fíjase el día 15 del mes de enero de 1921, a la hora 15, para la apertura de las propuestas, en el despacho del señor director general de agricultura y defensa agrícola en presencia de los interesados que concurran y del señor escribano mayor de gobierno. — Buenos Aires, diciembre 11 de 1920. — Félix J. Badano, director general.

14|254 v. 14 ene.

Ministerio de Agricultura

DIRECCION DE LABORATORIOS E INVESTIGACIONES AGRICOLO-GANADERAS

Llámase a licitación pública durante 30 días para la provisión de forrajes destinados al consumo de los animales del laboratorio de bacteriología, durante el año 1921. Las propuestas en sello de $ 5, cerradas y lacradas, se presentarán en la dirección de laboratorios, Azopardo 980, Capital, el día 28 de enero próximo a las 16 horas, fecha y hora en que serán abiertas por el escribano general de gobierno, en presencia de los interesados.

El pliego de bases y condiciones puede solicitarse en la dirección indicada. — Buenos Aires, diciembre 28 de 1920.

14 339 v. enero 28.

Policía de la capital

A las 15 horas del día 31 de enero del año 1921, tendrá lugar en el despacho del señor jefe de la división administrativa, en presencia del señor escribano general del gobierno de la nación y de los interesados que concurran, la licitación pública para el servicio de extracción de estiércol de las caballerizas de la policía, durante el año 1921. Datos y pliegos de condiciones en la citada división, Moreno 1550. — Buenos Aires, 27 de diciembre de 1920.

14 311 v. enero 31.

Obras Sanitarias de la Nación

Se llama a propuestas privadas para la adquisición de nafta, kerosene y gas oil, sobrante de la destilación fraccionada del petróleo crudo de Comodoro Rivadavia, que se efectúa en el establecimiento Recoleta, de acuerdo con el pliego de condiciones que los interesados pueden consultar en la dirección técnica, Charcas 1840, todos los días hábiles de 13 a 17.

Las propuestas deberán presentarse en la secretaría del directorio de las Obras Sanitarias de la Nación y serán abiertas el 7 de enero próximo a las 16, en presencia de los interesados que concurran al acto. — Buenos Aires, 28 de diciembre de 1920. — José L. Goñi, secretario.

14 324 v. 7 ene.

Banco de la Nación Argentina

Llámase a licitación pública por el término de treinta días para la ejecución de las obras de los edificios proyectados para las sucursales del Banco en Realicó (gobernación de la Pampa), y Laucha (provincia de Córdoba).

Los planos y pliego de condiciones están a disposición de los concurrentes en las gerencias de Casa Central y sucursales indicadas.

Las propuestas deben presentarse en sobres cerrados con sello de lacre, en la gerencia de Casa Central, calle Rivadavia No. 363, o en las sucursales mencionadas antes de las 15 horas del día 28 de enero próximo, a cuya hora serán abiertas, en la primera, en presencia de los interesados que concurran.

Si se presentan propuestas en las sucursales debe hacerse con cinco días de anticipación a la fecha indicada. — Buenos Aires, 30 de diciembre de 1920. — Los gerentes.

14|336 v. enero 8

Departamento Nacional de Higiene

Llámase a licitación pública por el término de treinta días, para la provisión de forrajes y pastos, destinados a la manutención y cuidado de los animales de esta repartición.

Las propuestas se abrirán con las formalidades de Ley, el día 14 de Enero a las horas 14 y 30 en el despacho del subscripto. Pliego de condiciones a disposición de los interesados en la Sección Administrativa (Sarmiento No. 961), los días hábiles de horas 12 al 8. Sábado de 9 a 12. — El Secretario.

v. enero 14

Consejo Nacional de Educación

Llámase a licitación pública, para el 10 de enero próximo, a las 14, para la provisión de útiles de escritorio, libros, formularios y útiles especiales, con destino a las Inspecciones Seccionales de Provincias y Territorios. Datos en la Dirección Administrativa, Rodríguez Peña número 935. — El secretario general.

14 324 v. enero 10.

Consejo Nacional de Educación

Llámase a licitación pública para el día 11 de enero de 1921, a las 14 horas, para las obras de terminación del edificio escolar ... Misiones. Datos en la Dirección General de Arquitectura de ... Rodríguez Peña 935.

[illegible]

... v. enero 11.

Ministerio de Marina

DIVISION INGENIERIA CIVIL

(Sarmiento 783)

[illegible]

Ministerio de marina

DIVISION INGENIERIA CIVIL

Sarmiento No. 783

[illegible]

Ferrocarriles del Estado

AVISO

Llámase a licitación pública ... la provisión de ... para coches y vagones ... pliego de condiciones ... Almacenes ... días hábiles de 13 a 17 y los sábados de 8.30 a 11.30, al precio de $ ... m|n cada juego.

Las propuestas ... Superintendencia General de Almacenes, en presencia de los interesados que concurran ...

Bs. Aires, noviembre 17 de 1920.

La Administración.

14 054 v. en. 20

Dirección de Estadística de la Provincia de Tucumán

LICITACION PUBLICA PARA LA IMPRESION Y ENCUADERNACION DEL ANUARIO DE ESTADISTICA DE LA PROVINCIA DE TUCUMAN, CORRESPONDIENTE AL AÑO 1919.

Llámase a licitación pública, por el término de treinta días hábiles, a contar desde la fecha, para la impresión y encuadernación del Anuario de Estadística de la Provincia de Tucumán, correspondiente al año 1919.

Las propuestas deberán ser presentadas en papel sellado de $ 5 la primera hoja y de $ 1 ... en sobre cerrado ... a la Dirección de Estadística de la Provincia ... Tucumán; debiendo adjuntarse ... certificado de depósito ... por la suma de ...

El pliego de condiciones ... a disposición de los interesados en esta dirección ... gobierno.

La apertura de las propuestas ... director de estadística ... Tucumán, enero 3 de 1921.

v. enero 31.

Intendencia municipal del Pergamino

AVISO OFICIAL

[illegible]

E. C. Sanes, ... Fco N. Elustondo.

... v. enero 4.

Intendencia Municipal de la Capital

Cementerio del Oeste

Estando por vencer el término por el cual fueron arrendados los nichos números ... de la sección ... del Cementerio del Oeste, se previene a las personas que tengan restos allí depositados que, si dentro de los treinta días del vencimiento no se presentaren a practicar la renovación, se procederá a exhumar los restos para su cremación.

Noviembre 24 de 1920

El Secretario.

14 206 v. en. 3

Cementerio del Oeste

Estando por vencer el término por el cual fueron arrendadas las sepulturas ubicadas en las manzanas 4a., 5a., 6a., 7a., 8a. y 9a. de la sección 3a. del cementerio del Oeste, se previene a las personas que tengan deudos allí depositados que, si dentro de los treinta días del vencimiento no se presentaren a practicar su traslado, se procederá a exhumar los restos para su cremación.

Noviembre de 1920.

El Secretario.

14|207 v. en. 3

Cementerio del Oeste

Se previene a las personas que tengan deudos depositados en los nichos del Cementerio del Oeste, cuya ubicación y nombre del cadáver se indica a continuación, que si dentro de los treinta días del vencimiento no se presentaren a practicar la renovación del arrendamiento, se procederá a exhumar los cadáveres para su cremación y depósito en el osario.

Primera galería—
30 María A. de Mantonelli.
274 Benito M. Vernar Riveraux.
318 Guillermo Bell.

Segunda galería—
298 Elvira P. de Velázquez.
501 Luis Fosse.
531 Juan Pistol...
591 Bernardina ... de Zabala.

Tercera galería—
93 Catalina C. de Trueco.
178 Pedro Bergedu.
224 Luisa Mignon...
303 Maximiliana A. Muñoz.

Cuarta galería—
111 María S. de Arévalo.

Quinta galería—
... César Raimondini.
148 Victoria L. de Oliveri.
116 Dolores R. de Ribas.
... Wilda G. de ...

Tercera galería subterránea—
110 ...
172 Teresa Va... de ...
199 Pepa Pompei.

Quinta galería subterránea—
61 Francisco ...
56 Juan Rogan...
... Carolina ...

Tercera rampa—
... Ramón ...
... Juan ...

Diciembre ...

14 241 v. ...

Cementerio de Flores

[illegible]

Licitación para la provisión de estiércol

[illegible]

Licitación para la eutanasia de perros

De acuerdo con lo resuelto en el expediente No. 87.48... llámase a licitación para ... de los perros que recoja la Municipalidad en la vía pública ... año 1921. Tendrá lugar ... enero del año próximo ... El pliego de condiciones ... durante el primer semestre ...

14 ...

Licitación para la provisión de drogas y útiles

[illegible]

Licitación para la provisión de pinturas

[illegible]

14 ... v. 8 ene.

Licitación para la provisión de hierros

[illegible]

Licitación para la provisión de herrajes para carros y carruajes.

[illegible]

Licitación para la provisión de combustibles

De acuerdo con lo resuelto en el expediente ... 1920, llámase a licitación para la provisión de combustible ... durante el primer semestre del año 1921. Tendrá lugar el día ... de enero próximo, a la hora 11 ... El pliego de condiciones puede consultarse en la Oficina de Licitaciones, Avenida de Mayo 525 (primer piso). — Buenos Aires, diciembre 29 de 1920. — El Secretario.

14 330 v. ene. 8

Licitación para la provisión de forrajes

Llámase a licitación verbal para la provisión de 160.000 kilogramos de pasto seco; 100.000 kilogramos de maíz; 100.000 kilogramos de avena o cebada y 10.000 kilogramos de afrecho, de acuerdo con el pliego de condiciones que puede ser consultado en la Administración General de Limpieza o en la Oficina de Licitaciones, Avenida de Mayo 525 (primer piso).

Las propuestas serán oídas el lunes 3 de enero próximo, a las 16 horas, en la Administración General de Limpieza, Santa Fe 1643, debiendo los interesados efectuar un depósito de 500 pesos moneda nacional en el Banco Municipal de Préstamos a la orden del señor intendente.

14 334 v. enero 2

Licitación para la provisión de harina

De acuerdo con lo resuelto en el expediente ... 1920, llámase a licitación para la provisión de 119.900 kilos de harina de trigo, tipo "0", y 21.000 kilos del tipo "00", con destino a los servicios de la Dirección Sanitaria, durante el primer trimestre de 1921. Tendrá lugar el día 10 de enero próximo, a la hora 11. El pliego de condiciones puede consultarse en la Oficina de Licitaciones, Avenida de Mayo 525 (primer piso). Buenos Aires, diciembre 23 de 1920. — El Secretario.

14 329 v. en. 8

Licitación para la provisión de pan, leña y patatas

[illegible]

Licitación para la provisión de materiales

[illegible]

EDICTOS JUDICIALES

[illegible]

El señor juez ... doctor ... secretario ... de la ... su convocatoria ... que se ha postergado para ... de 1921, a las 12 horas ... a cabo en la Sala de ... debiéndose publicar ... el término de ... en ... y el "Boletín Judicial" ... piso, sobre ... secretario ... diciembre 30 de ...

... v. enero ...

... juez en lo civil ... nacional de ... se cita ... término de treinta ... a publicaciones ... quedados ... VIGLIANI ... acreedores ... término compa... y secretaría ... del suscripto. ... diciembre ... de 1920.

... 14 350 v. enero 31

CONVOCATORIAS

SOCIEDAD TUBOS MANNESMANN Ltda.

Sociedad Anónima ... septiembre de ... acuerdo con lo ... de los estatutos ... accionistas ... que tendrá lugar ... a las 17 ... calle ...

ORDEN DEL DIA

1o Aprobación de la memoria y balance ...
... designación de un director.
4o Designación de dos accionistas para aprobar y firmar el acta de esta asamblea.

De acuerdo con el artículo 22 de los ...

BANCO HISPANO SUDAMERICANO — DE

[illegible]

ORDEN DEL DIA

[illegible]

... 27 de diciembre de 1920

"LA CRIOLLA" — SOCIEDAD ANONIMA

[illegible]

ORDEN DEL DIA

1o ... memoria ... ganancias ...
... Elección de síndico y síndico suplente.
... Designación de dos accionistas presentes para que juntamente con el presidente, secretario y síndico firmen el acta de la asamblea.

Para tener representación en la asamblea, los señores accionistas deberán depositar sus acciones en la secretaría de la sociedad, ... antes de la fecha fijada para la asamblea ... de los Estatutos ... 1920 ...

... v. enero 11.

BANCO HISPANO SUDAMERICANO — POR

[illegible]

"LA ELECTRICA DEL NORTE" — SOCIEDAD

[illegible]

ASOCIACION COSMOPOLITA DE LECHEROS

[illegible]

EL FENIX SUDAMERICANO — COMPAÑIA

[illegible]

REMATES

Francisco Abao

[illegible]

... to Rodríguez Larreta o en mis ofici-

BANCO HIPOTECARIO NACIONAL

25 DE MAYO 245 — BUENOS AIRES

CONDICIONES GENERALES DE LOS REMATES

1°.—Los remates están sujetos a la aprobación del directorio, y se hacen por cuenta del deudor, con sujeción a la ley No. 10676.

2°.—El comprador podrá continuar con la hipoteca que reconoce la propiedad, abonando la diferencia entre la deuda actual y el precio de compra.

3°.—Todo comprador abonará en efectivo al firmar el boleto, el 5 % de seña y el 1 % de comisión.

4°.—Los títulos de propiedad pueden ser revisados en el archivo del Banco antes del remate.

5°.—Por mayores informes, ocúrrase a las oficinas del Banco.

CAPITAL

El MARTES 11 DE ENERO, en su local a las ... A requerimiento judicial, casa ... Junín ... terreno ... Base, $ ... Deuda, $ 21 071 ...

TUCUMAN

... terreno ...
... LA EPOCA, 11 de diciembre de 1920.

LA RIOJA

[illegible]

campos fiscales ... Orán ... Hipoteca $ ...
LA EPOCA ...

SAN JUAN

[illegible]

Hipoteca, $ 25 ...
21.850 172
LA EPOCA, 23 de diciembre ...

A requerimiento ... en el departamento ... San Juan ... Base, $ 52 ... Deuda actual, $ ...
LA EPOCA, 3 de enero de ...

COMPRA-VENTA PARTICULAR

El Banco Hipotecario Nacional ha establecido en su local, calle 25 de Mayo 245, una oficina para la compraventa de propiedades urbanas y rurales hipotecadas a este Banco.

Esta oficina ha sido creada para facilitar en las mejores condiciones posibles, la adquisición de inmuebles. Las órdenes de ventas deben ser extendidas en formularios que facilita la Oficina y que se remiten por correo a los que lo solicitan.

... mas Bolívar 256. El ... Enero a las 16 en la misma ... — F. Abalo.—A. R. Larreta, ... rio.

14 323, v. ...

Obras sanitarias de la nación

Llámase a subasta pública para la venta de 1.500 ton. métricas (quinientas toneladas métricas) más o menos, de residuos provenientes de la fabricación de ... que la institución produce en su establecimiento Recoleta, ... el pliego de condiciones que los interesados pueden consultar en la Dirección técnica, Charcas 1840, todos los días hábiles, de 13 a 17.

Las propuestas deberán presentarse en la secretaría del directorio de las Obras Sanitarias de la Nación y serán abiertas el 4 de enero próximo, a las 16, en presencia de los interesados que concurran al acto.

Buenos Aires, 24 de diciembre de 1920.—José L. Goñi, secretario.

14|316 v. 4 enero.

B. Sánchez y Cía

Avenida de Mayo 789 Escritorio número 20 — U Telefónica 7370 Avenida, 25 Interno.

COMPRAMOS: Dentro de Santa Fe, Callao, Rivadavia, casa de diez o más habitaciones, con garage. De $ 85 a 14 ... sobre línea del Oeste, a dos ... de la Capital, estancia ... de ... hectáreas, con alfalfa y monte ...

VENDEMOS: Urgente en General Rodríguez, F. C. O., a cuatro cuadras de la estación, sobre terreno de 50 x 60, formando esquina; HERMOSO CHALET rodeado de jardines y frutales; de altos y bajos confortablemente ... con grandes comodidades, luz eléctrica, molino y sistema cloacas, automóvil particular, etc., en pesos 30.000.

14|333 v. enero 4.

José Gómez Ortúzar

JUDICIAL — DE LA DESPENSA de la calle Mansilla, número ... El día 5 del corriente, a las 14, rematará todas las existencias de este negocio y según detalle ... vinos, azúcar, jabón, conservas, arroz, sardinas, porotos, ... bebidas embotelladas, escobas, ... fideera, balanza con pesas, ... molinillo café, ... guarniciones, armazones y ... este a la vista el día del remate.

EDICTO JUDICIAL

Por disposición del señor juez de comercio de la capital federal doctor ... Arriola, secretaría del ... se hace saber, por ... días, publicándose ... en LA ... y el Boletín Judicial ... nombrado martillero al ... Ortúzar para ... todas las existencias en el ... señor José Ferán ... Avellaneda, estando la misma ... para cobrar ... al comprador ... Por más ... Avenida de Mayo ... Justicia, Secretaría ...

14|... v. ...

A. Inchausti

JUDICIAL — A UNA CUADRA DE Rivadavia y Estación ... una casa calle Gana 155, entre ... y Viedma, edificada en terreno de 7.79 mts de frente por ... 35 mts. con sala, comedor, ... tres dormitorios, baño instalado con azulejos, cocina con ... habitación de servicio, ... galería de material, ... para lavar, patios de mosaico ... con banderola ... con balcones y celosías ... agua corriente, cloacas internas, etc. Base, $ 16 504.39 ... en la forma siguiente: el comprador tomará a su cargo una hipoteca ... $ 13 200 ... $ ... y en efectivo ... de esta última suma ... el precio de venta ... de hipoteca se ...

[illegible]

... martillero. Marn...

14|... v. enero 15.